



DEUTSCHLAND-INDEX
SEITE 53-94 دليل المدن الألمانية



DALIL-INDEX
SEITE 3 هذا العدد صفحة

**Dalil
SHOW**

إعلانات فيديو على وسائل التواصل الاجتماعي

030-615 76 70 | post@dalil.de

الدليل
www.dalil.de
Dalil MAGAZIN
مجلة عربية ألمانية تصدر من برلين

02000

DRUCKEREI

المطبعة

بكل ألوان الطيف

030-615 76 70

DALIL MAGAZIN / 26. JAHRGANG / NOVEMBER 2025 مجلة الدليل / العام السادس والعشرون / نوفمبر - تشرين ثان



- المهاجرون والوعي بوجود أزمة
- قلق إسرائيلي من تزايد النفوذ التركي في غزة بعد الحرب
- نماذج من الفكر العقلاني، التنويري والنهضوي العربي
- البرلمان الألماني يلغي «التجنيس السريع»
- الإعلام الألماني يضخم نسبة جرائم الأجانب المسلمين
- نظرة على معرض فرانكفورت للكتاب
- فخ التسوق الليلي عبر الانترنت

المخدرات تقتل المزيد من الشباب في ألمانيا



Tilda

العز للرز

مناسب
لأطباق الكبسة
الأوزي، و البرياني



سحاب لإغلاق محكم



بسمتي طويل جداً



مقبض لسهولة الحمل



Tilda.com



TildaRice



TildaRice



هذا الشهر

NOVEMBER 2025

26 JAHRE
www.dalil.de

Seite 05	- المهاجرون والوعي بوجود أزمة
Seite 06, 07	- قراءة في سطور الصحافة الألمانية
Seite 09	- المخدرات تقتل المزيد من الشباب في ألمانيا
Seite 10, 11	- قلق إسرائيلي من تزايد النفوذ التركي في غزة بعد الحرب
Seite 12, 13	- نماذج من الفكر العقلاني، التنويري والنهضوي العربي
Seite 14 - 15	- ثقافة : إشارات حول الثقافة العربية في ألمانيا
Seite 17 - 19	- دنيا الأسرة .. حكايات وأخبار لكل الأسرة
Seite 21 - 24	- دنيا الفنون .. أخبار ومواضيع فنية
Seite 25 - 27	- علوم وتكنولوجيا .. جديد المعلومات التقنية
Seite 29 - 31	- عالم السيارات .. كل جديد في عالم الموتور
Seite 32, 33	- صحتك بالدنيا .. أخبار ومواضيع طبية
Seite 34	- صفحة الخدمات : مواقيت الصلاة / إعلانات شخصية
Seite 64 - 66	- تسالي: كلمات متقاطعة، حذر فزر، اختبار معلوماتك

Seite 37, 38 43

دليل المدن الألمانية

معلومات وعناوين أكثر من ٣٠ مدينة ألمانية
سفارات . مساجد . جمعيات . حالات طوارئ . شؤون الأجانب

Seite 44, 45 62, 63

دليل برلين

كل ما تريد معرفته عن برلين

IMPRESSUM

دار الدليل للطباعة والنشر
Dalil VERLAG

* Das Dalil Magazin

berichtet regelmäßig über die arabische
Kultur- und Handelsszene, sowie rechtliche und soziale
Themen in Deutschland mit Kommentaren und Kritiken.

ISSN: 1610-2061 ISBN: 3-9808481-0-8

Tel.: 030 - 615 76 70 Internet: www.dalil.de
Funk: 0152 3376 3060 facebook: Dalil Verlag
e-mail: post@dalil.de

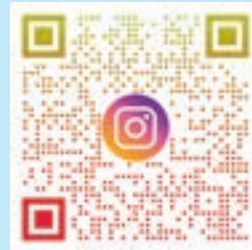
Gründer des Dalil Verlags: Mohamed Barkat
Herausgeber: Khaled El Moussa
Layout, Gestaltung: Rasha Al-Shaar

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin - Neukölln

* Die Artikel entsprechen der Meinung der Autoren.

ANZEIGEN VERTRIEB

Für alle Bundesländer
030 - 615 76 70
0152 3376 3060
info@dalil.de



2025

Redaktionsschluss am 20. Tag des Monats

Preisliste

CA. B x H	PREIS
4.5 x 4.5	25 Euro
4.5 x 6.0	30 Euro
4.5 x 7.5	35 Euro
4.5 x 9.5	40 Euro
9.5 x 4.5	50 Euro
9.5 x 6.0	60 Euro
9.5 x 7.5	60 Euro
19 x 4.0	60 Euro
9.5 x 9.0	80 Euro
1/4 Seite	120 Euro
1/2 Seite	225 Euro
1/1 Seite	400 Euro

Alle Preise rein netto, zuzüglich MwSt., Maßen in cm

Preise pro Ausgabe!

- Preise der Anzeigen in der ersten Seite: unten 200 €, oben 75 € je Anzeige.
- Für Anzeigen der letzten Seite (Cover) wird ein Zuschlag von 300 € zugerechnet.
- Für Seite 2 & die vorletzte Seite (Cover), sowie mittlere Seiten wird ein Zuschlag von 200 € pro Seite zugerechnet.
- Für Platzierung wird ein Zuschlag von 100 € pro Seite zugerechnet.
- Der Auftraggeber haftet für seine Anzeige gegenüber Ämtern und (oder) Dritter.
- Durch uns erstellte Anzeigen dürfen nur nach Absprache kopiert oder verteilt werden, da sie Eigentum des Verlages sind.
- Die Kündigungsfrist beträgt 3 Monate vor Ablauf des Vertrages, andernfalls verlängert sich der Vertrag automatisch für die Dauer des Vertrages.
- Extra Rabatte für langfristige Verträge.

Ihr Gutachtenservice
von A bis Z

Amawi

KFZ-Sachverständigen Büro

DÜSSELDORF

www.gutachten-amawi.de

Egal ob Tag oder Nacht. WIR sind immer für SIE da!
365 Tage im Jahr an **24** Stunden täglich

Unsere Dienstleistungen:

- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Kaskogutachten
- Gasanlagengutachten
- Gebrauchtwagencheck
- kostenlose technische Beratung

خدماتنا تشمل ما يلي:

- تأمين السيارات
- إصدار تقارير الحوادث
- خسائر التأمين الإجباري
- خسائر التأمين الإضافي
- فحص السيارات المستعملة
- استشارات تقنية وفنية

خبراء في كل ما يخص السيارات



Amawi

Bruchstraße 76
D-40235 Düsseldorf

Telefon 0211-301 76 220, Telefax 0211-301 76 222, Mobil 0177-567 57 62

Ihre Experten mit dem TOP-Service für zuverlässige und schnelle Gutachten.

المهاجرون والوعي بوجود أزمة ..

خالد السبيكي

الوعي الذي يعيد إنتاج "المقدس" ..

لم تعد مسألة الهوية أو المحافظة عليها تنحصر في "التسيب" و "التحصن" من الخارج، وإنما في القدرة على تداول الفكر والاختلاف والبحث عن الهوية باعتبارها خصوصية ومنطلقا للحوار مع الهويات الأخرى، ولأننا عندما نتواصل فإننا ننقل أفكارنا وتجاربنا، وأفكار وتجارب الآخرين، وننقل أساليب تنظيم الأفكار والتجارب وفهمها، كما ننقل الاندماج الثقافي لكل الأمور في بنية تحتية لهوية ترشيد الفهم والسلوك الجماعيين .. لذلك ينبغي الوعي بوجود أزمة، ثم الوعي بأن الواقع لم يعد كما تتصوره المجتمعات العربية وأن ما يُعتقد أنه انتصار ليس في النهاية سوى إعلان واضح عن كبرى الهزائم ..

عودة دونكشوت

ثمة مشهد في قصة "الدون كيشوت" يحكي أن الدون كيشوت رفقة سانكو وهما في طريقهما إلى برشلونة، مرا بعصاة من اللصوص وجنودهم يتقاسمون غنائمهم، فوقف الفارس مندهشا، الأمر الذي دفع زعيم العصاة إلى القول: "إنني إذا لم ألزم العدل بين رجالي لتعذرت علي الحياة معهم"، فرد سانكو بسخريته: "أني إذا حكمت بما قد شهدت الآن لقلت إن العدالة شيء جميل ينبغي التمسك بها حتى بين اللصوص"؛ فانتفض اللصوص وكادوا أن يفتكوا به لأنه اجتراً على تسمية اللصوص لصوصاً!.. لأن أصعب موقف يواجهه الفرد هو أن يواجه بالحقيقة التي سخر كل طاقته من أجل التستر عليها .. فهل يزج الإنسان العربي والمسلم أن توضع أمام وجهه مرآة تكشف ما لم يكن يراه أو يتوقع أن الآخر يعرفه؟!؟

تاريخية لا يسمح المقام بذكرها. فظل العربي/المسلم جسدا يتحرك في بلاد المهجر ولكن قلبه وروحه مسكونان بتعاطف مطلق مع واقعه في بلده.. وهكذا سرعان ما تحول طموحه من مجرد تحسين وضعه المادي إلى تنصيب نفسه مدافعا عن حرمة الدين والتاريخ العربي الإسلامي فأصبح مشاركا في التظاهرات، وصار داعية لنشر الدعوة الإسلامية والتعريف بهويته، التي - في اعتقاده - تفوق من حيث القوة والشموخ ما وصل إليه الغرب، الذي ما كان ليكون لولا الحضارة العربية الإسلامية؟!!

في ظل هذا السياق السياسي والاجتماعي وما لهما من آثار على اللحظة التاريخية للراهن العربي، طفت على السطح أنواع من العنف الثقافي والصراعات التي انتهت إلى شعارات تدفع إلى "صراع الحضارات"، والتي لم تزد المجتمعات المتخلفة سوى تقوفا على ذاتها وعلى تراثها.. إذ في ظل الانتكاسات النهضوية والتنموية داخل بلدانها، وفي ظل غياب شبه مطلق للإبداع، والمبادرة الخلاقة، كانت عودة المقدس إلى الواجهة مسألة جد طبيعية .. فالغرب بالنسبة لهؤلاء ليس مجتمعات لها خصائصها الفكرية والثقافية، بقدر ما هي بلدان "الكفر"، ومصدر ما يحدث داخل بلدانهم .. وهكذا صار الإحساس بالاغتراب مضاعفا .. ومن ثم أصبح دوره هو أن يكون الحارس الأمين والرقب على كل ما يمكن أن ينال من هويته الدينية واللغوية .. وصار أي تطرق لأية قضية لها صلة بالإسلام أو العرب تثير فيه امتعاضا، لأنه لم يعد بمقدوره أن يتحمل النقد، وفي اعتقاده، يظل مستهدفا من قبل المجتمعات التي تتفق وتخطط من أجل كسر شوكة العروبة والإسلام !

هكذا أصبحنا نشهد انتفاضات كبرى، بسبب حوادث قد تقع في أحياء هامشية، أو لما تنتشره بعض الصحف المحلية التي لا تجد أي رواج أو انتشار حتى داخل المنطقة التي تصدر فيها، فأحرى أن تشكل حدثا داخل بلدانها!.. والمشهد يتكرر.. بل وسيعرف تصعيدا وتكررا في المستقبل القريب، في ظل سيادة نمط من

لقد تزايدت الهجرة نحو بلدان الشمال بعد الحرب العالمية الثانية، نتيجة ظروف اقتصادية وهو ما تزايد وتفاقم مع مطلع القرن الحالي، بسبب البطالة والفوضى والاختلال الاقتصادي والتنموي الذي عرفته الدول المتخلفة .. مما ضاعف من أعداد المهاجرين العرب والمسلمين، وهنا لابد من التمييز بين فئتين أو شريحتين:

تمثل الأولى فئة متعلمة ونخب مثقفة تجمع بين العلماء والمفكرين والباحثين، وقد ساعدتهم درجاتهم العلمية والفكرية من تجاوز الصدامات، هذا إذا لم تكن المسألة الدينية تشكل بالنسبة إليهم عنصرا حساسا في حياتهم. وأخذوا من الدين قيم وأفكار اتسمت بالتنوير والعقلانية.. وهم بذلك حققوا اندماجا هادئا ومتفاعلا مكنهم من التفاعل بشكل إيجابي مع الواقع الذي هاجروا إليه .. فكادت أن تنمحي الفوارق الثقافية من حيث السلوكيات الظاهرة، خصوصا لدى أبنائهم الذين اختاروا لهم أن يستقروا ويندمجوا إلى حد كبير في بلدان الاستقبال.

أما الشريحة الأخرى، التي تشكل قاعدة عريضة من المهاجرين في هذه البلدان فإنها هاجرت بسبب أوضاعها الاقتصادية، فكان هدفهم الأول والأخير هو تحسين مستواهم المعيشي وضمان مستقبل مستقر، الذي اختاروا له، في الغالب، الادخار في بلدانهم الأصلية باعتبارها نقطة العودة بعد إقامة مؤقتة وإن طال أمدها، وهم بذلك أبعد ما يكونون عن الأحداث الثقافية وحياة الفن والتواصل مع الجماعات الثقافية لبلدان الاستقبال .. فظلوا يعيشون في جماعاتهم المنغلقة على نفسها وعلى ثقافتها، متحصنين في أفقهم الثقافي الذي أتوا به من بلدانهم إن على مستوى الفكر أو التقاليد أو العادات .. فهم لا يرون في البلدان الغربية إلا "دار حرب" ينبغي أن تتم الاستفادة منها ماديا، أما ثقافيا فإن حضارة بلدانهم تكفيهم في كل شيء يطلبوه .. وهم بذلك ليسوا في حاجة إلى إعادة طرح قضايا الوجود والعالم والحرية والفرد، لأنها أمور تجد أجوبة عليها داخل تراثهم .. وقد زاد من تضخم هذا الشعور اعتقادهم باستقلال التكنولوجيا وآلياتها عن آليات العقل الذي أنتجها، فازدادت بذلك قناعتهم حين تمكنوا من استعمال التقنيات، بل وأحدثها!..

غير أن التحولات التي شهدتها العالم العربي والإسلامي لم تكن في الحسبان، ولم يكن المسلمون على استعداد لتقبل عدد من الحقائق التي ظلت منغلقة عن قبضتهم وإدراكهم، خصوصا أن العالم الغربي قد تعامل مع عدد من التنظيمات الإسلامية والمعارضين الإسلاميين، بنوع من المحاباة، حين استقبلهم وذل أمامهم الصعاب، ودعمهم في فترة



قراءة في سطور الصحافة الألمانية

- البرلمان الألماني يلغي "التجنيس السريع"
- اتحاد النقابات العمالية يحذر من تقليص الإعانات الاجتماعية
- الإعلام الألماني يضخم نسبة جرائم الأجانب المسلمين أربعة أضعاف
- القبض على كاتب وسياسي شبه نتياهو بـ "النازيين"
- شركات ترى أن الظروف في ألمانيا لم تعد تنافسية

الدليل - برلين

اتحاد النقابات العمالية يحذر من تقليص الإعانات الاجتماعية

حذرت ياسمين فهيمي رئيسة اتحاد النقابات العمالية الألمانية (DGB) من تداعيات خطيرة لأي تخفيضات في نظام الرعاية الاجتماعية في البلاد أو رفع سن التقاعد.

وشددت فهيمي على أن "دولة الرفاه ليست مجرد بند إنفاق، بل هي العمود الفقري لاقتصاد السوق الاجتماعي".

وفي كلمتها خلال افتتاح مؤتمر نقابة عمال التعدين والكيماويات والطاقة (IG BCE) المنعقد في هانوفر أكدت فهيمي أن تقليص الإعانات المتعلقة بالبطالة أو الرعاية الصحية أو الاجتماعية لن يحقق نموا اقتصاديا، بل سيؤدي إلى "حالة من الإحباط وعدم الاستقرار الاجتماعي".

ودعت إلى استخدام صندوق الاستثمار الخاص الذي أنشأته الحكومة الألمانية "بشكل سريع وموجه"، مع ربطه بشروط تحافظ على استقرار سوق العمل كالاتفاقات الجماعية للأجور، وتعزيز موقع ألمانيا الصناعي.

كما حذرت من التركيز على قضايا مثل تقليص إعانة المواطنين أو رفع سن التقاعد، واصفة ذلك بأنه "انصراف للتركيز في الاتجاه الخطأ، خاصة في أوقات الأزمات".

من جانبه شدد ميشائيل فاسيلياديس رئيس نقابة IG BCE على ضرورة الابتعاد عن "الصراعات العقيمة"، في وقت يعيش فيه الكثير من الألمان قلقا متزايدا بشأن وظائفهم ومستقبلهم.

وانعقد المؤتمر بحضور ٤٠٠ مندوب، حيث ناقش أبرز التحديات والاتجاهات المستقبلية للعمل النقابي.

البرلمان الألماني يلغي "التجنيس السريع"

ألغى البرلمان الألماني ما يعرف بـ "التجنيس السريع" الذي كانت الحكومة الائتلافية السابقة أقرته للأجانب المندمجين بشكل جيد في المجتمع الألماني، وهو ما يعكس التغير المفاجئ للموقف من الهجرة داخل الدولة الأوروبية صاحبة الاقتصاد القوي والتي تعاني من نقص العمالة.

وبموجب القرار الجديد، يتعين على الراغبين في الحصول على الجنسية الألمانية أن يعيشوا في ألمانيا مدة لا تقل عن ٥ سنوات بدلا من ٣ سنوات كما كان معمولا به في النظام الملغى.

وقال وزير الداخلية الألماني ألكسندر دوبرينت أمام البرلمان "يتعين أن يكون جواز السفر الألماني بمثابة اعتراف بعملية الاندماج الناجحة لا بمثابة حافز للهجرة غير الشرعية".

ومن بين ٣٠٠ ألف تقدموا بطلبات الحصول على الجنسية في ٢٠٢٤، وهو رقم قياسي، لم يتم قبول سوى بضع مئات عبر مسار التجنيس السريع الذي كان يهدف بالأساس إلى أن يكون حافزا للعمالة الماهرة لاختيار الاستقرار في ألمانيا التي تعاني من نقص حاد في العمالة. ويتعين على المرشحين إثبات إنجازات مثل إتقان اللغة الألمانية أو الخدمة التطوعية أو النجاح المهني أو العلمي.

وجاء إقرار البرلمان لإلغاء "التجنيس السريع" بفضل أصوات الائتلاف الحاكم الجديد المكون من الاتحاد المسيحي الذي يترأسه المستشار الحالي فريدريش ميرتس، والحزب الاشتراكي الديمقراطي، وبفضل دعم حزب "البديل من أجل ألمانيا".

في المقابل، وجه حزب الخضر واليسار انتقادات ملحوظة لهذه الخطوة، إذ قالت المديرة البرلمانية لكتلة الخضر فيلبيس بولات، إن هذه "السياسة الرجعية" تضر بالاندماج.

بدوره اتهم فرات كوكاك من حزب اليسار حزبي الاتحاد المسيحي بأنهما "من خلال سياستهما في الهجرة، يرسخان في المجتمع كراهية الأجانب التي يروج لها حزب البديل".

DGB

القبض على كاتب وسياسي شبه نتنياهو بـ"النازيين"

ألقت الشرطة الألمانية القبض على الكاتب والسياسي الألماني (يورجن تودنهوفر) بسبب منشورات على مواقع التواصل الاجتماعي شبه فيها رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو بـ"النازيين". وأفادت وكالات بأن "يورجن تودنهوفر، النائب السابق عن حزب "الاتحاد الديمقراطي المسيحي"، اليميني الوسطي، قال إنه "تعرض لمداومة من شرطة ميونيخ"، مشيراً إلى أن الشرطة "راقبت وحدته السكنية لأسابيع قبل تنفيذ المداومة".

وكتب الرجل، البالغ من العمر ٨٤ عاماً، والذي ترك الحزب عام ٢٠٢٠ لتأسيس حزب "العدالة"، على منصة (إكس): "سيد نتنياهو، ألا يعترض ضميرك أبداً عندما تفعل بالفلستينيين نفس الشيء الذي فعله النازيون الملعونون باليهود؟". وتحظر ألمانيا التهوين من الهولوكوست (المحرقة) أو التقليل من شأنها بموجب قوانين مكافحة التحريض.

ولهذا الكاتب الألماني عدة مؤلفات، وطالما انتقد التدخل الغربي في الشرق الأوسط، ولم يفز حزبه الجديد بأي مقاعد، وهو معروف بانتقاده الشديد لدعم ألمانيا لإسرائيل.

شركات ترى أن الظروف في ألمانيا لم تعد تنافسية

بسبب المشاكل العديدة التي تواجهها، تشعر الشركات المتوسطة في ألمانيا بحالة عدم رضا عن أداء الحكومة الألمانية، وطالبتها بالتحرك.

وقيل فعالية للحوار بين الشركات المتوسطة ووزيرة الاقتصاد الألمانية كاترينا رايشه، قال رئيس اتحاد الصناعات الحرفية في ألمانيا، يورج ديتريش، إن الشركات المتوسطة تحتاج إلى سياسة تواجه المشكلات، لا إلى سياسة تستمر في تأجيل مواجهتها. وأضاف ديتريش أن هذا القطاع، الذي يمثل الركيزة الأساسية للاقتصاد الألماني، سيتصدع "إذا لم تُترجم القرارات والإعلانات السياسية إلى تحسينات ملموسة في الحياة العملية للشركات، فلابد للديمقراطية أن تبرهن على جدواها"، وفقاً لوكالة الأنباء الألمانية "د ب أ".

وتعليقاً على مرحلة الضعف التي يمر بها الاقتصاد الألماني على مدار سنوات، قال رئيس اتحاد غرف الصناعة والتجارة الألمانية، إن الظروف الإطارية في ألمانيا لم تعد تنافسية عالمياً، وركز الحديث في ذلك على ارتفاع تكاليف الطاقة والتطبيق المفرط في الطموح لمعايير الاتحاد الأوروبي.

من جهتها، وصفت وزيرة الاقتصاد الشركات المتوسطة بأنها "قلب الاقتصاد الألماني وعموده الفقري ومركز قوته"، ورأت أن على الدولة أن تخلق من جديد مزيداً من مجالات الحرية للشركات.

وطالب ديتريش مجدداً بالحد من البيروقراطية، وضرب مثالاً على ذلك بـ "إلغاء إلزامية طباعة الإيصالات"، كما أعرب عن اعتقاده بوجود خيبة أمل كبيرة لدى الشركات المتوسطة من قرار الحكومة بعدم تنفيذ ما ورد في اتفاق الائتلاف بتخفيض ضريبة الكهرباء لجميع الشركات، وطالب الحكومة مجدداً بالقيام بذلك.

وفي هذا السياق، قالت رايشه إن وزير المالية لارس كلينجبايل ألمح أثناء عرض مشروع موازنة عام ٢٠٢٦ إلى إمكانية وجود مجال للمناورة في هذا الشأن، وتابعت أنها في انتظار مقترحات.

الإعلام الألماني يضخم نسبة جرائم الأجانب المسلمين أربعة أضعاف

تتناول وسائل الإعلام الرئيسية الألمانية جرائم العنف التي يرتكبها الأجانب بوتيرة أكبر بكثير مما تعكسه نسبتهم في إحصاءات الجريمة التي تسجلها مكاتب الشرطة.

ووفق تحليل جديد للبيانات حول الهجرة والجريمة في وسائل الإعلام، تفوق نسبة تغطية جرائم الأجانب في وسائل الإعلام ٤ أضعاف نسبتهم الفعلية في إحصاءات الشرطة. ويلاحظ تمثيل زائد للأجانب في التلفزيون والإعلام المطبوع فيما يتعلق بالجرائم.

وقد أثبتت ذلك التحليلات طويلة المدى التي أجراها أستاذ الصحافة توماس هيسترمان في السنوات الأخيرة.

وفي تقرير قام فريق هسترمان من جامعة "ماكروميديا" في هامبورغ بإعداده لصالح "خدمة إعلام الاندماج" (Mediendienst Integration) ومقرها برلين، تظهر هذه البيانات أن تمثيل المشتبه بهم الأجانب في وسائل الإعلام الألمانية الرائدة أكبر من أي وقت مضى.

وفي تقارير العنف على التلفزيون الألماني حيث تذكر أصول المشتبه بهم، يذكرون بشكل حصري تقريباً.

ويتضح ذلك من تحليل البروفيسور هيسترمان لبرامج قنوات RTL و ZDF و Sat.1 و ProSieben و Kabel Eins و Vox و RTL Zwei في ربيع عام ٢٠٢٥، حيث يشير واحد من كل أربعة تقارير عن جرائم العنف المنزلي إلى أصول المشتبه بهم (٢٥,٤٪).

وعند ذكر أصول المشتبه بهم يكون ٩٤,٦٪ منهم غير ألمان. وهذه أعلى نسبة مسجلة حتى الآن في تحليل هيسترمان طويل الأمد منذ عام ٢٠٠٧.

ووفقاً لإحصاءات الشرطة المتعلقة بالجرائم، تبلغ النسبة الفعلية للأجانب في جرائم العنف الثلث.

وفي الصحف اليومية الوطنية واسعة الانتشار مثل "بيلد"، "زود دويتشه تسايتونج"، "فرانكفورتر أجمابنه تسايتونج"، "فيلت"، وتاز، تذكر الأصول العرقية أكثر من التلفزيون، حيث تظهر في تقرير واحد من كل ثلاثة تقارير (٣٣٪).

ومن بين التقارير الصحفية التي ذكرت الأصول العرقية، ٩٠,٨٪ من المشتبه بهم ليسوا ألماناً.

وسجلت صحيفتا فيلت وتاز أعلى النسب، حيث لم تذكر سوى المشتبه بهم غير الألمان خلال فترة الدراسة، أما زود دويتشه تسايتونج، فقد سجلت أدنى نسبة للمشتبه بهم الأجانب، حيث بلغت ٧٢,٧٪.

ووفق الدراسة، ظهر نمط آخر في كل من البرامج التلفزيونية التي خضعت للدراسة والصحف اليومية الوطنية حيثما ذكر الأصل، حيث أن ٧٠,٣٪ (في التلفزيون) و ٧٠,١٪ (في وسائل الإعلام المطبوعة) من المشتبه بهم ينحدرون من دول ذات أغلبية مسلمة.

ووفقاً لإحصاءات الشرطة المتعلقة بالجرائم فإن نسبة هذه الدول أقل بكثير، إذ تبلغ ١٥,٨٪، وبالتالي، فإن نسبة الأشخاص من دول ذات أغلبية مسلمة في وسائل الإعلام تزيد عن أربعة أضعاف.

المصدر: "mediendienst integration"

تسوق بالعربي



FLEURUME

Der neue Duftstrauss

تجربة عطر طويلة الأمد للسيارة والمنزل

- handgebunden
 - natürlich
 - umweltfreundlich
 - wiederverwendbar
 - min. 1 Jahr lang haltbar
 - CO2-neutral produziert
-
- langanhaltendes Dufterlebnis fürs Auto
 - Duftintensität ist selbst zu bestimmen
 - vegane und tierversuchsfreie Düfte
 - ohne Parabene und Silikone

www.fleurume.de



المخدرات تقتل المزيد من الشباب في ألمانيا

- شباب برلين يتعاطون مخدرات أكثر من غيرهم في بقية الولايات

عاطف عبد العظيم

المخدرات. وفي اجتماع عقد أخيراً في بلجيكا، أكدت وزيرة الداخلية الألمانية، نانسي فيزر، أهمية التمكن من اعتراض الاتصالات بين المجرمين، لا سيما أن هذه البيانات مهمة لتعطيل هياكل القوة لديهم، عدا عن اعتماد وسائل فنية متطورة لفحص الحاويات، ومنع المجرمين من استخدام أساليب الاحتيال لحماية أعمالهم غير القانونية. ووفقاً لوكالة تطبيق القانون الأوروبية "يوروبول"، يتم فحص ما بين ٢ إلى ١٠ في المائة فقط من جميع الحاويات البحرية التي تصل إلى أوروبا.

عجز في مكافحة عصابات المخدرات؟

وبحسب مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة فإنّ منتجي المخدرات والتجار في أميركا اللاتينية يعتبرون خطر القبض عليهم في أوروبا قليلاً نسبياً. وذلك لأنّ الملاحقة الجنائية لا تسير بشكل جيد كما في الولايات المتحدة الأمريكية. وكثيراً ما ينجح التجار - بحسب أحدث تقرير لمكتب الأمم المتحدة - في رشوة موظفي الموانئ. وليس هذا فقط: ففي ألمانيا، يمثل منذ أسبوع مدع عام أمام محكمة الإقليمية في هانوفر بتهمة تسريبه نتائج التحقيقات طيلة سنيين لعصابة مخدرات مقابل المال. وكذلك قام في السنين الأخيرة سلطات مكافحة المخدرات البلجيكية والهولندية بزيادة أعداد أفرادها ومعداتنا بشكل كبير.

أما ألمانيا فهي متخلفة عن الركب فيما يتعلق بالمعدات الجمركية والشرطية. وفي هذه الأثناء يرتفع عدد وفيات المخدرات منذ سنيين. وهذا يجعل مفوض شؤون الإدمان والمخدرات يشعر باليأس من مكافحة الاتجار بالمخدرات. ويقول: "لن نتغلب على هذه التحديات بالوسائل الشرطية والعقوبات وحدها. فهذا يحتاج إلى عمل مركز بين جميع الأطراف الفاعلة والمؤسسات في النظام: من الوقاية والمساعدة وحتى المكافحة الشديدة لجرائم المخدرات".

برامج العلاج البديل التي توفر مواد غير مخدرة لتخفيف أعراض الانسحاب. من جانبه، شدد الوزير دوبرينت على أن أنشطة تهريب وتجارة المخدرات تشكل العمود الفقري للجريمة المنظمة في البلاد.

قمع أقل ومزيد من المساعدة والعلاج

وفي ما يتعلق بعدد الوفيات، تتقدم ألمانيا على إسبانيا (٧٧٤)، والسويد (٤٥٠)، وفرنسا (٤١٧). ولهذا السبب، يتحدث الخبراء عن سياسة مغايرة تتمثل في قمع أقل ومزيد من المساعدة والعلاج، واعتماد الوقاية الشاملة، ومطالب للولايات الألمانية بتقديم دعم أفضل للأهل والمرضى لأن المتضررين وأسرهم بحاجة إلى رعاية أفضل، مع أهمية توفير استشارات للمدمنين، وأشاروا إلى دور الأطباء والصيديات في المساعدة على العلاج من الإدمان. وتبين شبكة "إيه آر دي" الإخبارية أن متوسط عمر ضحايا المخدرات في ألمانيا هو ٤١ سنة، من بينهم أكثر من ٨٠ في المائة من الذكور، وأن معظم الضحايا من الولايات المكتظة في شمال الراين-وستفاليا وبافاريا.

ووفقاً لتقرير الاتحاد الأوروبي، فإن الهيروين أو المواد الأفيونية الأخرى مسؤولة عن الجرعات الزائدة المميتة في ثلاثة أرباع الحالات. ويتيح مشروع "فحص المخدرات" التجريبي قيد التنفيذ في العاصمة برلين، للبالغين منح عينات من مشترياتهم من المخدرات إلى ثلاثة مراكز استشارية تتولى تقديم النصائح لهم حول الأضرار الناتجة عن الجرعات الزائدة، وهذا البرنامج معتمد في كل من هولندا وسويسرا والنمسا.

وتبين دراسة حديثة قدمتها أخيراً عضوة مجلس الشيوخ، إينا سيبوراء، أن شباب برلين يتعاطون مخدرات أكثر من غيرهم في بقية الولايات، ولديهم فجوة معرفية حول مخاطر الاستهلاك.

وبحسب مكتب الشرطة الجنائية الفيدرالية، يدخل عدد كبير من المواد الجديدة إلى سوق المخدرات كل عام، والتي عادة ما تصل على شكل مسحوق أو حبوب أو كبسولات أو أقراص أو سوائيل، ويتم تعاطيها إما عن طريق البلع أو الحقن أو الاستنشاق.

وتعتمد ألمانيا العمل مع خمس دول في الاتحاد الأوروبي، لتوحيد الجهود ورفع المعايير الأمنية في الموانئ، وجعل الأمر أكثر صعوبة بالنسبة لعصابات تهريب

حذر وزير الداخلية الألماني ألكسندر دوبرينت ، خلال مؤتمر صحفي، من ارتفاع نسبة الوفيات بين الشباب المرتبطة بتعاطي المخدرات ، وقال إن سهولة الوصول إلى المواد المخدرة عبر الانترنت إلى جانب تضاعف استخدام مادة الإكستازي ، أدى إلى هذا ارتفاع نسبة تعاطي المخدرات وسط الشباب.

وأضاف وزير الداخلية الألماني : لدينا مشكلة ضخمة مع المخدرات في ألمانيا، وهي مشكلة لا يمكن فصلها عن الجريمة المنظمة.

قدرت السلطات عدد الجرائم المرتبطة بالمخدرات في البلاد بنحو ٢٢٨ ألف جريمة، أي بانخفاض يقارب الثلث مقارنة بعام ٢٠٢٣، لكن الوزير اعتبر هذا الانخفاض تشويهاً إحصائياً ناتجاً عن التقنين الجزئي للحشيش مؤكداً أن هذا القانون ضار بالمجتمع ويشجع على تعاطي المخدرات.

وأضاف أن الجرائم المتعلقة بالإكستازي والكريستال ميث والكوكايين ارتفعت، كما زاد عدد مختبرات تصنيع المخدرات، ما يدل - بحسب قوله - على تصاعد هائل في استهلاك المواد المخدرة.

وأوضح رئيس مكتب الشرطة الجنائية الفيدرالي هولجر مينش أن مهربي المخدرات أصبحوا مبدعين للغاية، إذ يغيرون باستمرار أساليب التهريب، من استخدام الموانئ الصغيرة والغواصات إلى رمي شحنات الكوكايين في البحر ليتم التقاطها لاحقاً. وأضاف أن العصابات تلجأ كذلك إلى خلط الكوكايين بمنتجات قانونية مثل التوابل أو العصائر لإخفاء رائحته وصعوبة اكتشافه أثناء عمليات التفتيش الجمركي.

وكشف التقرير أن عدد الوفيات المرتبطة بتعاطي المخدرات بلغ ٢,١٣٧ وفاة في عام ٢٠٢٤، وهو انخفاض طفيف بنسبة ٤٪ مقارنة بالعام السابق، لكن الوفيات بين الشباب دون سن الثلاثين ارتفعت بنسبة ١٤٪.

وقال مفوض الحكومة لشؤون المخدرات هندريك شتريك خلال المؤتمر الصحفي : نواجه موجة من الكوكايين والكراك والمخدرات الصناعية. هذه المواد عالية القوة متاحة اليوم أكثر من أي وقت مضى، ويستهلكها شباب أصغر سناً وأكثر جرأة في التجربة.

وأضاف أن استهلاك الكوكايين لم يعد ظاهرة هامشية، بل أصبح جزءاً من قلب المجتمع الألماني ، محذراً أيضاً من مؤشرات متزايدة على أزمة أفيونية جديدة.

وطالب شتريك بتكثيف برامج التوعية والتعليم والبحث حول الفئات المعرضة للخطر، مع تحسين



قلق إسرائيلي من تزايد النفوذ التركي في غزة بعد الحرب..

عادل فهمي

التجارب السابقة أثبتت نجاح هذا الضغط عليها. فيما استعرض نداف شرغاي، محرر الشؤون السياسية بصحيفة "إسرائيل اليوم"، في ورقة بحثية نشرها معهد القدس للشؤون الخارجية والأمنية، ما قال إنها مسوغات الرفض الإسرائيلي لزيادة التأثير التركي في غزة، في ضوء التعاون الأيديولوجي والعملية بين أردوغان وحماس. فالأول يقود مشروع "الإمبراطورية العثمانية الجديدة"، والثانية هي الابنة الشرعية لجماعة الإخوان المسلمين، ومع مرور الوقت أفتتحت الحركة باتهام إسرائيل بالسعي لتدمير المسجد الأقصى، أو تعريضه للخطر، واعتبار أن للشعب التركي حقا في القدس لا يقل عن حق الشعب الفلسطيني.

فيما أشادت الحركة على لسان زعيمها السابق خالد مشعل، بترحيبها باستعادة تركيا لمكانتها الإقليمية التي كانت عليها أيام الخلافة العثمانية، الأمر الذي وجد ترجمته في مزيد من التعاون بين تركيا وحماس على مر السنين، وشمل تحويل الميزانيات، واستضافة مكاتب وقيادات الحركة على الأراضي التركية، على حد زعم يوني بن مناحيم، الضابط السابق في جهاز الاستخبارات العسكرية "أمان"، ومحرر الشؤون العربية في الإذاعة العسكرية. ولا يخفي الإسرائيليون إحباطهم من أن أحد التطورات الهامة في اتفاق وقف إطلاق النار في غزة هو انضمام تركيا لما وصفه بـ"نادي الوسطاء"، وإذا لم تكن إسرائيل حذرة، فقد تجد نفسها فجأة في موقف لا تكون فيه تركيا حليفاً مساوياً لها فحسب من وجهة نظر الولايات المتحدة، بل قد تحل محلها أيضاً، لأن صورة اجتماع ترامب في نيويورك مع حلفائه في العالم العربي تلخص كل شيء، حيث جلس أردوغان بجانبه أمام الجميع.

ولعل ما قد تنطلع إليه تركيا من نفوذها في غزة هو الميناء البحري، من أجل تحقيق خططها الاستراتيجية للسيطرة على حوض شرق البحر المتوسط، ومحاصرة قبرص واليونان، بل إن أردوغان أعلن بنفسه أنه سيأتي شخصياً إلى غزة، وفقاً لما ذكره بنحاس عنبري، المستشرق اليهودي في مقال نشره موقع "زمان إسرائيل".

فضول إسرائيلي نحو رئيس المخابرات التركية
باروخ ياديد، مراسل قناة "I24 NEWS" للشؤون الفلسطينية، ذكر أن الضغط التركي على حماس هو ما مكن إبرام الاتفاق، حيث استجابت الحركة للضمانات التركية "بسرعة مذهلة"، مع الكشف عن استضافتها لقيادة الحركة عدة مرات في الأسابيع

الآن للحفاظ على ما تبقى من حماس في القطاع، وهذا مصدر قلق إسرائيلي لا تخطئه العين، لأنه ينطوي على كبح جماح السيطرة الإسرائيلية على المناطق الحدودية في غزة.

وربما يتحمس أردوغان لاتخاذ خطوات من شأنها تعريض مصالح إسرائيل للخطر باسم رؤية إسلامية إقليمية، وهنا ستدخل في حوار مكثف مع الأمريكيين لمحاولة تقليص الدور النشط لتركيا في غزة في مرحلة ما بعد إنهاء الحرب، بزعم أنهما الراجعية الرئيسية لحماس، وفي ظل سعيها غير الخفي إلى تعزيز نفوذها في اليوم التالي، وفقاً لما أوضحته ذات الكاتبة في مقال آخر نشره موقع "ويلا".

بدوره، يوسي يهوشاع محرر الشؤون العسكرية بصحيفة "يديعوت أحرونوت"، لم يتردد في القول إن تركيا لها مصلحة واضحة ببقاء حماس، لأنها باتت ترى غزة مركز نفوذ استراتيجي وأيديولوجي، ورغم المعارضة الإسرائيلية العلنية لتدخلها بإعادة إعمار غزة، لكن فرق هيئة إدارة الكوارث والطوارئ التركية تنتظر الوصول إليها للتعامل مع الأزمة الإنسانية.

ما يعني أن الوجود التركي في قطاع غزة يحمل تهديداً مزدوجاً لإسرائيل، مفاده عودة النفوذ الإسلامي للقطاع، والتسلل السياسي لمنافس إقليمي ساعد مثل تركيا إلى منطقة تتحمل مسؤولية أمنية مباشرة عنها، وهي غزة، ما قد يحول الاتفاق الحالي من رافعة لإعادة إعمار القطاع، إلى لغم سياسي سينفجر لاحقاً في وجه إسرائيل، وفق ما ذكره يوسي يهوشاع.

ما الذي يُخيف إسرائيل من تزايد النفوذ التركي؟
إليئسور غلوك، الكاتب في موقع "العين السابعة"، زعم أن القلق الإسرائيلي من تزايد نفوذ تركيا في غزة يعود لأسباب وجيهة، وليس مبالغاً فيها، لأن رئيسها لم يترك مجالاً للشك في موقفه من الحرب الأخيرة، وأكد أن حماس حركة تحرر وطني، وليست إرهابية، مؤكداً وقوفه بجانب "الأشقاء الفلسطينيين"، بل والمخ إلى إمكانية التدخل العسكري التركي ضد إسرائيل، كما فعلت في حروب إقليمية أخرى.

وذهب أردوغان أبعد من ذلك، حين حمل الولايات المتحدة وأوروبا مسؤولية الحرب، ووصف إسرائيل بأنها "مجرمة حرب"، ومن بقايا الاستعمار الغربي المقتر لها الزوال من العالم، فيما ذكرت وكالة الأنباء اليهودية أن أردوغان اعتبر أن العدوان الإسرائيلي المتزايد أصبح خطراً يهدد المنطقة بأكملها، داعياً إلى ممارسة الضغط الاقتصادي على إسرائيل، لأن

تزامن إعلان أنقرة استعدادها لإرسال عشرات من عناصر هيئة إدارة الكوارث والطوارئ التركية "أفاد" إلى قطاع غزة، مع قلق متزايد في الأوساط الإسرائيلية من تصاعد النفوذ التركي في مسار مفاوضات وقف إطلاق النار في غزة، خصوصاً بعد المشاركة المباشرة لرئيس جهاز الاستخبارات التركي في المفاوضات.

وجاءت سلسلة تصريحات الرئيس الأميركي دونالد ترامب، التي أشاد فيها بالدور التركي، لتزيد من توتر إسرائيل، باعتبارها إشارة إلى احتمال توسع نفوذ أنقرة في الساحة الفلسطينية، سواء عبر المشاركة في ترتيبات الأمن الميداني داخل القطاع، أو من خلال دورها المرتقب في مشاريع إعادة الإعمار.

ويعزز ذلك طلب حركة حماس إدراج تركيا ضمن قائمة الدول الضامنة للاتفاق إلى جانب مصر وقطر، ما يفتح الباب أمام تحولات جديدة في موازين القوى الإقليمية داخل قطاع غزة وما بعدها. فكيف منح وقف الحرب في غزة ثقلاً جديداً لتركيا في الملف الفلسطيني؟ وما الذي تخشاه إسرائيل من تصاعد النفوذ التركي في غزة؟

خيبة أمل إسرائيلية من تصاعد النفوذ التركي
أعربت نوعاً لازيمي، الباحثة في معهد مسغاف للصهيونية والأمن القومي، عن خيبة أملها من أن أحد نتائج وقف الحرب مع حماس هو إعادة تركيا للواجهة، ما يجعل الاتفاق يحمل في طياته مخاطر على المدى البعيد، لأن الأخيرة استفادت منه بترسيخ مكانتها كوسيط دولي، وتستغل مشاركتها للحفاظ على تواجد حركة حماس، وتوسيع نفوذها الإقليمي، وهو تحدٍ ستواجهه إسرائيل مبكراً.

وحسب لازيمي: "صحيح أن تركيا مارست ضغوطاً على الحركة لقبول الاتفاق، لكنها حصلت على فوائد كبيرة، أهمها ما حظي به الرئيس رجب طيب أردوغان من مكانة مرموقة في محادثات شرم الشيخ، وتفاخره بموقفه مع الفلسطينيين، ما يتماشي مع رؤيته الأوسع للمنطقة، حيث يرى نفسه زعيماً للعالم الإسلامي".

مع العلم أن تركيا نجحت من خلال إعلان إنهاء الحرب في غزة في تأكيد اعتراف المجتمع الدولي بمكانتها كقوة نافذة، يستحيل بدونها إبرام اتفاقيات إقليمية واسعة النطاق، لا سيما فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية.

ولا يبدو أن تركيا ستكتفي بهذا الاعتراف وحده، بل إنها قد تستغل موطئ قدمها الواسع الذي اكتسبته

الأخيرة.

فيما سلط مراسلا مجلة "غلوبس" دين شموئيل إلماس وستيف ليفني، الضوء على شخصية إبراهيم كالين، رئيس المخابرات التركية (MIT)، ودوره في وقف الحرب على غزة، كونه من أقرب الشخصيات إلى الرئيس أردوغان، الذي أرسله للمحادثات بزعم تأمين مصالح تركيا في غزة في اليوم التالي للحرب، حتى إنه أعلن: "نحن، تركيا، سنشارك في فرق العمل التي ستراقب تنفيذ الاتفاق ميدانياً".

ووصف هاي إيتان كوهين يانروجاك، خبير الشؤون التركية بمركز ديان في جامعة تل أبيب، علاقة كالين بأردوغان بالقوية والثيقة، وتقتهما المتبادلة تعكس سلوكهما، لأنه يحضر كل اجتماع مهم بين الأخير وحماس، ويحافظ على علاقة وثيقة معهم، وأتى إرساله إلى شرم الشيخ إشارة إلى أن تركيا لا تستهين بما يحدث، ولذلك أرسلت أنقرة أهم مسؤول فيها، على اعتبار أنه إذا نُفذت الصفقة بالكامل، فسترغب بالتدخل ولعب دور مهم في غزة. أما غاليا ليندستراوس، الباحثة في معهد دراسات الأمن القومي، فرأت في كالين مبعوثاً شخصياً لأردوغان في الملفات الإقليمية والدولية، سواء عند الأزمة مع موسكو عقب اعتراض طائراتها على الحدود التركية السورية عام ٢٠١٥، أو لرفع الحصار الذي فرضته السعودية والإمارات على قطر، وفقاً لما ذكره إيلي لينون، مراسل صحيفة "معاريف" للشؤون الدولية.

بينما اعتبرت سمدار بيرري، خبيرة الشؤون العربية في صحيفة "يديعوت أحرونوت"، أن جلوس كالين على طاولة المفاوضات بجانب نظرائه الوُسطاء من مصر وقطر والولايات المتحدة، مؤشراً على مدى قربيه من أردوغان، فهو يُعتبر بمثابة "ظلّه"، ويعرف جيداً رئيس الموساد ديفيد برنياع، ورئيس الشاباك السابق رونين بار، ورئيس مجلس الأمن القومي تساحي هنجبي، ويحرص على الحفاظ على تواصل مهني هادئ معهم.

وقد أبلغ كالين المسؤولين الإسرائيليين أن تركيا ستكون في غزة للحفاظ على الاتفاق، من خلال إرسال منات الخبراء إليها لبدء إعادة الإعمار، فيما أعلن أردوغان ذاته أنه ينبغي مناقشة نشر قوات أجنبية في غزة، وضمان الأمن فيها، وأن أنقرة مستعدة للمساهمة في جميع الجهود، وفقاً لما نقلته نيتاع بار، مراسلة صحيفة "إسرائيل اليوم"، كاشفة أن ترامب طلب منه إقناع حماس بقبول عرضه.

غاي إليستر، الكاتب في موقع "ويللا"، وصف أردوغان بـ"الرابح الأكبر" من اتفاق وقف الحرب في غزة، حيث اكتسبت بلاده مكانة محورية بجانب مصر وقطر، وإضافة إلى مشاركتها المخطط لها في قوة متعددة الجنسيات، فقد استغل الرجل، وهو أشد منتقدي إسرائيل في الحرب، علاقاته الجيدة مع ترامب، واكتسب نفوذاً في اليوم التالي، مما يكشف عن انخراطه العميق في محادثات الوساطة،

وحصوله على فرصة ذهبية للتأثير على مستقبل القطاع. صحيح أن إسرائيل لا تبدي حماساً لهذا الأمر، لكن ليس أمامها خيار آخر.

لماذا يعتبر الإسرائيليون أردوغان "الرابح الأكبر"؟

إيتمار آخنر، مراسل الشؤون السياسية بصحيفة "يديعوت أحرونوت"، وضع يده على عدد من الثغرات المحيطة باتفاق وقف الحرب في غزة، التي تشكل علامات استفهام خطيرة، ومنها حصول تركيا على موطئ قدم كبير في غزة، وبدعم أمريكي هذه المرة، رغم أن علاقاتها بإسرائيل تدهورت خلال الحرب إلى أدنى مستوياتها.

والآن، ستتمكن تركيا من إدخال المساعدات الإنسانية إلى غزة عبر إسرائيل، من خلال إنشاء قاعدة لوجستية في ميناء أسدود لاستقبال البضائع فيه، ونقلها إلى غزة، مما سيمنحها نفوذاً كبيراً، ويعزز نفوذها ضد إسرائيل، وصولاً إلى رفع المقاطعة التجارية عنها، واستئناف رحلات الخطوط الجوية التركية إلى تل أبيب.

وكشف مراسل "يديعوت أحرونوت" النقيب عن لقاء جرى قبل بضعة أسابيع، جمع ترامب الابن بصهر أردوغان، المسؤول الكبير بيرات البيروق، وتوصلاً خلاله إلى صفقة من شأنها أن تشرك تركيا في المساعدات الإنسانية وإعادة إعمار غزة.

وزعم في مقال آخر أن ترامب أبرم مع أردوغان اتفاقاً خرج منه نتنياهو خاسراً، بموجب طلب الأول من الثاني إقناع حماس بخطلته لإنهاء الحرب، مقابل منحه صفقة طائرات إف-٣٥ وإف-١٦، وأن يُعامل كزعيم إقليمي من الآن فصاعداً.

صحيح أن إسرائيل رفضت تدخله لمدة عامين في الحرب، لكنها في الوقت ذاته رأت في انضمامه للمشهد عاملاً حسم الموقف، وأثبت الأتراك نفوذهم الهائل على حماس، وأظهر كالين براعة في مخاطبة قياداتها، وفق ما ذكره صحفي "يديعوت أحرونوت". ولم يعد سراً أن تركيا تدخل غزة من الباب الأمامي، وتطمح للمشاركة في إدارتها، رغم مساعي إسرائيل العديدة لإبعادها عن التدخل في القضية الفلسطينية، لكنها الآن باتت طرفاً أساسياً، وقد تسعى لخدمة أهداف حماس التي استخدم معها مفردات "الشرح والإقناع" بخطة ترامب، وليس "الضغط والتهديد"، كما تروج إسرائيل، كما جاء على لسان تسيغي بارنيل، محرر الشؤون الشرق أوسطية في صحيفة "هآرتس".

غاليا ليندستراوس، خبيرة الشؤون التركية في معهد دراسات الأمن القومي بجامعة تل أبيب، ربطت تزايد النفوذ التركي في غزة بالتحسن اللافت في علاقاتها مع مصر، مما سمح لتركيا بتأثير أكبر من ذي قبل على الساحة الفلسطينية.

مع العلم أن تركيا تعتبر بقاء حماس جزءاً من النظام السياسي الفلسطيني مصلحةً بالغة الأهمية لها. صحيح أنه من وجهة نظر إسرائيل من

غير المرغوب فيه أن تكون تركيا جزءاً من آلية التفاوض مع الحركة، لكن الولايات المتحدة فرضت ذلك عليها، حيث يرى ترامب في أردوغان قائداً قادراً على توفير الدعم والتعامل معه.

تزايد نفوذ تركيا في غزة وتحسن علاقاتها مع مصر والمناورات المشتركة

وصل التخوف الإسرائيلي إلى حد الدعوة لعدم الموافقة على وجود الجيش التركي ضمن القوة الدولية التي سيتم إنشاؤها في غزة، لأنه سيكون بمثابة بداية لمشكلة كبيرة لاحقاً، رغم قناعة محبطة في تل أبيب مفادها أن البيت الأبيض يجلس فيه رئيس متعاطف مع أردوغان، ويعتقد أنه أحد القادة الذين يرتبون له الشرق الأوسط، وفقاً لما كشفتته مجلة "غلوبس" في تقرير مطول.

إيلي كارمون، الباحث في المعهد الدولي لمكافحة الإرهاب بجامعة راخمان في هرتسليا، وعضو تحالف الأمن الإقليمي، زعم في تقرير نشرته صحيفة "مكور ريشون"، أنه إذا نجحت خطة أردوغان في المشاركة الفاعلة بإعادة الإعمار في غزة، فسوف تحل تركيا بدلاً من إيران في تطويق إسرائيل بـ"حلقة النيران".

وهذه المرة ستكون "حلقة النيران" سياسية أكثر خطورة، وليست عسكرية كما عملت إيران سابقاً، لأنه عندما يتعلق الأمر بإسرائيل، فإن أردوغان من يحدد سياسة بلاده، وهو المسؤول شخصياً عن تدهور العلاقات معها على مر السنين، فلهذه مشاعر معادية قوية تجاهها، نابعة من معتقدات دينية راسخة، إنه ببساطة يكرهها، وهذا العداء يُستغل من خلال استراتيجية سياسية مدروسة.

وأضاف كارمون أن أردوغان وصل به العداء لإسرائيل إلى تشبيه رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو ووزرائه بـ"هتلر وموسوليني وستالين، وهم النازيون اليوم"، واقترب خطابه هذا بأفعال، حيث قطع جميع العلاقات الاقتصادية معها، وانضم إلى عريضة جنوب إفريقيا المرفوعة لمحكمة العدل الدولية، متهماً إسرائيل بارتكاب إبادة جماعية.

أما عوديد عيلام، الرئيس السابق لقسم مكافحة الإرهاب في الموساد، والباحث حالياً في مركز القدس للشؤون الخارجية والأمنية، فحذر مما زعمه "الدور التركي الهدام"، لأنه من الصعب تجاهل التطلعات العميقة لأردوغان، الساعية لإعادة تأسيس الإمبراطورية العثمانية، والتحول إلى سلطان حديث، بالتزامن مع تعزيز التعاون العسكري مع مصر.

ولئن كان مسموحاً لإسرائيل أن تحتفل باتفاق وقف الحرب في غزة، يقول عيلام، لكن يجب ألا تغفو عن حراسة بواباتها من دخول أطراف معادية إليها، لأنه إذا كان البحر المتوسط ساحة لعب، فقد وضع أردوغان عليه أكثر من مملكة، بل وضع أسطولا كاملاً عليه.

نماذج من الفكر العقلاني التنويري والنهضوي العربي

«...والأدلة، ثلاث: دلالة العقل، لأنه يميز بين الحسن والقبيح، ولأن به يعرف أن الكتاب حجة، وكذلك السنة والإجماع. وربما تعجب من هذا الترتيب بعضهم، فيظن أن الأدلة هي: الكتاب والسنة والإجماع فقط، أو يظن أن العقل إذا كان يدل على أمور فهو مؤخر، وليس الأمر كذلك»

من كتاب "فضل الاعتزال وطبقات المعتزلة" للفاضل عبد الجبار بن أحمد

م/ فتحي الحنوي

الجبار بن أحمد.

وأما المحاولة الجادة الثانية للنهوض الفكري بالمجتمعين العربي والإسلامي، فكانت على يد الفيلسوف الأندلسي ابن رشد، عبر إنتاج منظومة فكرية عقلانية مستنيرة بخصائص قريبة من منظومة الفكر المعتزلي، بل إنها تكاد تنماهى معها في بعض التفاصيل. إذ أنه سجل موقفا متميزا من قضية العلاقة بين الدين والفلسفة من خلال كتابه (فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال). حيث يقول- في تعارض صارخ مع أبي حامد الغزالي، أحد أكبر المستبشرين في تخلف المسلمين - أن « لا تعارض بين الدين والفلسفة، وإذا كان هناك من تعارض فالتعارض ظاهري بين ظاهر نص ديني وقضية عقلية ونستطيع حله بالتأويل...». ومن هذا المنطلق، فهو يرى أن الشرع أوجب ليس فقط النظر بالعقل في الوجود بل أوجب كذلك دراسة المنطق. ويرى أيضا «أن القضايا البرهانية العقلية هي حق، وما نطق به الشرع حق، والحق لا يصاد الحق بل يؤكد ويشهد له». بما يعني أن الحكمة (الفلسفة) والشريعة (الدين) لا يتناقضان كما ذهب الغزالي إلى ذلك في «تهافت الفلاسفة» الذي شكل في تقديره تكريسا للانغلاق ومصادرة للرأي الآخر وسقوطا في ما يسميه أفلاطون «الميزولوجيا»، بما هي «كراهية العقل». لذلك يمكن الجزم بما يشبه اليقين، أنه بموت ابن رشد انتصرت - ويا للأسف- مدرسة النقل لزعيمها أبو حامد الغزالي، ثانية ونهائيا، على المنهج العقلي الذي خبا تأثيره بعد أن مثلته مدرسة الاعتزال ومنظومة ابن رشد الفكرية التي كاد بمقتضاها أن يؤول العقل رغم تدنيته الشديد. وكان من تداعيات ذلك، أفول الفلسفة الإسلامية و بداية تخلف وانحطاط العالم العربي والإسلامي الذي لا يزال متوصلا إلى اليوم على طريقة السقوط الحر - في الفيزياء- وعلى جميع الصعد.

فلم يعد المسلمون فاعلين في بناء الحضارة الإنسانية، لا بل واستسلموا لنوم عميق، ما زالوا يغطون فيه إلى اليوم، وربما إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها. فمن يدرى؟! أليس «الجلوس على الربوة أسلم» لمن لا يريد خوض المعارك الفكرية والتجارب العلمية، ويستمر الكسل ويفضله على العمل والجهد المنتج، فيبدد طاقته وينفق وقته فيما لا طائل من ورائه؟! كالتغني بأمجاد الماضي التليد من باب التوكؤ عليه، وتصوير السلف على أنه صالح على بكرة أبيه لا

وفي تقديره فإن رفض الفكر المعتزلي يتضمن بعدين هامين يستحقان منا الوقوف عندهما وإن بطريقة عجل. أولهما أن بيئة وذهنية المجتمع العربي حديث العهد بالإسلام آنذاك، تطمئن أكثر إلى الإجماع حول الرأي المتشدد/المتصلب، فيما لا تؤيد حق الاختلاف في الرأي، لاسيما إن كان لحساب الفكر التنويري المؤمن بأولوية العقل على النص الديني وليس بأولوية النص على الواقع بما هي أولوية للدين على الدنيا. وثانيهما أن التكفير الذي نعاني اليوم من نتاجه الكارثية المدمرة في كل مكان من العالم العربي والإسلامي متجذر في ثقافتنا منذ البدايات. لذلك، فرغم أن الفكر المعتزلي كان في عهد الخليفة المأمون هو المذهب الرسمي للدولة وتأثرت به تيارات فكرية أخرى لها النزعة التحررية ذاتها، فإن المعتزلة العقلانيين قد واجهوا، لاحقا في عهد الخليفة المتوكل، المعتقد للمذهب الأشعري الجبري اللاعقلاني الذي ينفي مكانة العقل ويلغي دور وفعل الإنسان وكذلك حريته في رسم مسار حياته، ولو في الحدود الدنيا. واجهوا صدا ومقاومة شديدة من قبل ذوي الفهم الفقهي النقلي المتخلف للإسلام، الذين يؤمنون بمقولة القسر والجبر. وهي المقولة التي يكون بمقتضاها الإنسان مسيرا وليس مخيرا ومسؤولا عن اختياره الحر. وكان من نتائج ذلك أن قتل من المعتزلة من قتل وعذب من عذب منهم، إلى أن اندثر تيارهم الفكري العقلاني المستنير الحر الذي سبق الفكر التنويري الانجليزي الألماني الفرنسي بحوالي عشرة قرون. ولو قدر للمعتزلة الاستمرار في نشر طروحاتهم الفكرية، التي تتمحور بالأساس حول فكر يقوم على حرية الفرد، وينظر إلى الإنسان باعتباره غاية الوجود و صاحب الإرادة والاختيار، لأسهموا بفعالية في إحداث نهضة المجتمع العربي بالفكر العقلاني النقدي الذي يعضده العمل الجاد باعتبارهما يمثلان عصب كل نهضة وقطب الرchy لكل تقدم في أي مجال كان. ولكن تجري الرياح بما لا تشتهي السفن بفعل العقلية العربية الشرقية وبنيتها التي تركز إلى السائد وتقاوم المختلف ولا تشجع على النجاح. وهو ما عثر عنه الدكتور أحمد زويل المتحصل على جائزة نوبل عندما قال: «الغرب ليسوا عابرة .. ونحن أغبياء !! هم فقط يدعمون الفاشل حتى ينجح !! ونحن نحارب الناجح حتى يفشل ..»

لعله من نافل القول التأكيد على أن إشكالية التخلف المزمع وفشل محاولات النهضة العربية التي تعاني من جزائرها المجتمعات العربية اليوم، سواء منها تلك التي عاشت ربيعها الثوري أو التي لم تعيشه، ليست وليدة الصدفة، بل هي نتيجة مراكمة مواطن خلل عديدة وأخطاء كثيرة، ليس في المقاربات المفاهيمية للتنمية ومحدودية وقصور مناويلها في مستوى التشغيل والعدالة الاجتماعية بين الفئات والجهات فحسب، بل وكذلك كإفراز لرؤى فكرية ومتبنيات، منها ما يتصل بالمقدس بما هو ادعاء بامتلاك الحقيقة الربانية المطلقة واعتناق لمعتقدات في غير ما اعتماد للعقلانية في شأنها، ومنها ما يتصل بالزمني بما هو دنيوي مادي/ مخلوق.

حيث أنه، كلما قامت في المجتمع العربي الإسلامي حركة فكرية نقدية تنويرية وإصلاحية تؤمن بأن العقل هو المعيار الرئيسي في فهم كل القضايا ذات العلاقة إن بالدين أو بالدنيا وسعت لبث الوعي، وتحريض العقل العربي على الاشتغال تجنباً للتعطل والجمود والتكلس، إلا وكان - قطعاً- مألها الضمور و النكوص ثم التلاشي.

ضمن هذا السياق، فإني أزعم أن العصر الوسيط للمسلمين، الذي يتوافق تقريبا مع العصور الوسطى للغرب الأوربي التي عرفت فترة ركود وظلام، تميز بمحاولتين للنهوض الفكري بالعالم العربي الإسلامي.

فأما المحاولة الأولى فكانت على يد فرقة المعتزلة رائدة العقلانية في الفكر الإسلامي، التي تؤمن بتأسيس الدين على العقل، فتجعل منه أقوى الأدلة وتنصبه حكما في أمور الدين والعقيدة. وقد اشتهرت كمدرسة كلامية بموقفها المخالف لموقف عموم المسلمين في قضية مرتكب الكبيرة الذي اعتبروه كافرا، فيما أقر المعتزلة بأن منزلته هي بين منزلتي الإيمان والكفر. كما اشتهرت كتيار فكري حر ظهر مبكرا منذ بداية القرن الثاني للهجرة، في مدينة البصرة - أحد أهم المراكز الفقهية والفكرية والأدبية- ووقع التصدي له ورفضه بقوة وترتبوا به الدوائر باعتباره يقوم في جوهره على اعتماد العقل في شرح وتفسير العقائد الإسلامية انطلاقا من نصوص الكتاب والسنة. بل أن المعتزلة يقدمون العقل أحيانا على النص كما جاء في كتاب «في فضل الاعتزال وطبقات المعتزلة» للفاضل عبد

تشويه شائبة، لا بل على أنه معصوم ويدنو من الملائكة من باب تقزيم الحاضر ولعن المستقبل ليس إلا. و هو ما لا يستقيم عقلا ولا يمكن القبول به نهائياً. لأنَّ الإنسان، إنسان بخيره وشره، في كلِّ زمان و مكان. فقد خلق الله الإنسان حراً ليجرَّب الشرَّ والخير والخطأ و الصواب، والكفر والإيمان. لذلك جاء في الآية الكريمة: «فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفِرْ». و لعل في انقلاب الصحابي معاوية وهو من السلف «الصالح» على مبدأ الشورى في الخلافة و الاستعاضة عنه بالملك العضوض، حيث أكد على ذلك في أول خطبة له «إني والله ما قاتلتكم لتصلوا ولا لتصوموا، وإنما قاتلتكم لأتأمَّرَ عليكم، وقد أعطاني الله ذلك وأنتم كارهون»، وكذا أمره بلعن علي بن أبي طالب على المنابر، عبرة بليغة لمن يعتبر، سنة وشيعة، ممَّن يقدِّسون السلف «الصالح» حدَّ الهوس.

وأما في العصر الحديث والمعاصر، وانطلاقاً من منتصف القرن التاسع عشر، فإنَّ محاولات النهوض الفكرية والحضارية التي مثلت تقديم إجابات عن تحديات العصر من أجل تقدِّم الأمة العربية ونهضتها، قد اتَّسمت بالكثرة والتنوع. وكان بروز المشاريع الإصلاحية الأولى على يد رفاة الطهطاوي مؤسس حركة النهضة في مصر وخير الدين باشا رائد النهضة العلمية في تونس، ومؤلف أول موسوعة عربية/ دائرة المعارف وفق المنهج الحديث، وهو بطرس البستاني في لبنان، صاحب شعار «الدين لله والوطن للجميع». وكانت هذه المشاريع في عمومها تسعى لفصل الدين عن السياسة وإفراز مجتمع مدني شبيه بالمجتمعات الأوروبية، تفك في الدولة عن نفسها قيِّدَ الدين دون التخلي عن الهوية الإسلامية. بحيث يكون الإسلام في المجتمع كعقيدة دينية ليس أكثر. بما ينسجم مع ما قاله -لاحقاً- قائد النهضة في ماليزيا مهاتير محمد «عندما أردنا الصلاة اتَّجهنا صوب مكة، وعندما أردنا بناء البلاد اتَّجهنا صوب اليابان». وعلى صعيد آخر برزت محاولات التجديد والاجتهاد الديني التي قام بها كل من جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده ورشيد رضا. وقد سعت بجِدِّ لتصحيح الرؤية التقليدية للدين التي غالبا ما كُرِّست الجمود. وذلك من خلال إعادة صياغات جديدة للمبادئ الإسلامية الكبرى ذات الطابع الاجتماعي في محاولة لإفراز مجتمع مدني مرجعيته الشريعة الإسلامية، يتصدى إلى الدعوات التغريبية ويقف في وجه الهجمة الحضارية الغربية التي بهرت الأبصار وأخذت العقول.

ضمن هذا الحراك الفكري يعتبر رفاة الطهطاوي (١٨٠١-١٨٧٣)، أحد أهمِّ الدعائم الفكرية التي قامت عليها النهضة في مصر، أول مفكر عربي معاصر طرح سنة ١٨٣٤ في كتابه الشهير «تخليص الأبريز في تلخيص باريز»، الذي تتجاوز أهميته حدود عصره، طرح الإرهافات الأولى للإصلاح ومنها فكرة الحرية كسبيل للتقدم، ينظر لها ليس

فقط باعتبارها تکرّس المفهوم الإسلامي للعدل والإنصاف وتتوحد معه، بل وكذلك وبصفة خاصة، باعتبارها من أهمِّ أسباب نهضة الأمة وتمدنها المنشود. وهو الطرح الذي يفترض محاولة التوفيق بين الأحكام الشرعية الإسلامية والقوانين الوضعية سلبية الحضارة الغربية الحديثة. كما يفترض محاولة التوفيق في ذات الوقت بين الولاء للأمة الإسلامية في كليتها واحترام خصوصيات القوميات/ الأقليات غير المسلمة التي تعيش ضمن المجتمع الإسلامي. وهذا الطرح يتماهي بالتأكيد مع مفهوم الدولة المدنية الديمقراطية التي يشكل التعايش الآمن الناتج عن حرية المعتقد أحد مرتكزاتها الأساسية و تمظهراتها في آن معا.

ويمكن اختصار مقاربة رفاة الطهطاوي لتحديث المجتمع المصري في نظرته إلى الحكم باعتباره يرمي إلى خير أو سعادة الإنسان في الدنيا والآخرة في ذات الوقت. وأن سعادته في الدنيا تقتضي توفر حضارة مدنية كالتى قامت في أوروبا الحديثة ذات القوة والعظمة، بفضل تشجيعها على تنمية مختلف العلوم والفنون والأداب. بما يحتم الإقتداء بها دون التفريط في الأصالة العربية الإسلامية. لذلك فإنَّ الطهطاوي، الذي نادى بضرورة التطور وإرساء الديمقراطية والحكم الدستوري وإشاعة التعليم، بما في ذلك تعليم المرأة ونشر العلم، تنطرق للمفاهيم الفكرية الأساسية التي قامت عليها الدول الحديثة والمتقدمة، التي من بينها مبدأ المواطنة الذي وصفه بأنَّه «المنافع العمومية التي تقوم على الحرية والإخاء والمساواة بين أبناء الوطن الواحد».

ورغم أنَّ طهطاوي، باعتباره رجل سياسة ونفوذ، قد حاول وضع بعض أفكاره موضع التنفيذ بإنجاز مشاريع ذات طابع علمي لعلَّ من أهمها إنشاء مدرسة الألسن للغات، إلا أنَّ قدر هذه المحاولة كان - هو الآخر- العرقلة والإجهاض من قبل السلطة في عديد المحطات التاريخية.

أما خير الدين باشا المعروف في المشرق بخير الدين التونسي (١٨٢٥-١٨٨٩) فيعتبر هو الآخر أحد أعلام النهضة والتنوير في تونس، بل هو أبرزهم تاريخيا ومن حيث المساهمة نظرياً وعملياً في

بناء نهضة تونس الحديثة. حيث أنه لم يكتف ببث روح اليقظة والنهوض في الأمة وشذ عزائم الإصلاح عن طريق نشر الفكر فحسب، بل إنه طبقه على أرض الواقع فأنشأ سنة ١٨٧٥، باعتباره رجل سياسة ونفوذ، المدرسة الصادقية لتعليم الفنون والعلوم الحديثة ونظَّم مؤسسات الدولة تنظيمًا حديثًا، ضمن خطة شاملة للإصلاح تدعو فيما تدعو إليه، إلى توسيع مجال السياسية الشرعية ليشمل كل ما لا يخالف الكتاب والسنة، وعدم حصرها على ما ورد في شأنه نصُّ قرآني أو حديث. أمَّا عصاره أفكاره التي وقَّفت بين الفكر الليبرالي القائم على الحكم الدستوري والحرية الاقتصادية والتقاليد الإسلامية فقد تضمَّن كتابه الخالد «أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك» الصادر ١٨٦٨، وهي السنة ذاتها التي ظهر فيها الجزء الأول من كتاب «رأس المال» لكارل ماركس منظر الفكر الشيوعي.

ومثلما عرقلت محاولة طهطاوي فإنَّ محاولة خير الدين باشا عوّقت من قبل المعارضين للإصلاح وخاصة منهم باي تونس /الملك الحاكم.

ورغم أنَّ خير الدين باشا لم يحقق مراده من الإصلاح إلا أنه ترك بصمته الإصلاحية الواضحة في المجتمع التونسي الذي أصبح في موقع المركز، على الأقل، من حيث المساواة بين المرأة والرجل ومن حيث انطلاق الثورة العربية الراهنة وتثبيت مسار ودعائم الحكم الديمقراطي رغم المعوقات الظرفية الكثيرة والانفلاتات.

وما يمكن الإشارة إليه في النهاية، أنه رغم أنه قد برز إلى السطح في العالم العربي فكر تنويري وإصلاحي، إلا أنه لم يمثِّل حركة تنويرية إصلاحية جذرية كإفراز لمنظومة فكرية متكاملة تحمل مشروعا واضح المعالم وتمثِّل مرجعية صلبة كما حدث في أوروبا خلال القرنين السابع والثامن عشر بفضل لفيف من فلاسفة التنوير الغربيين الذين جمعهم هاجس القطع مع النظم السائدة والدفع إلى صياغات لفكر ونظم جديدة. بينما ما جمع بين المفكرين المعاصرين العرب التنويريين إنما كان مجرد ردّة فعل على مشاريع التغريب أكثر منها إبداع فكر جديد.



معرض فرانكفورت للكتاب ٢٠٢٥ حضور لافت للثقافة العربية

استقبلت مدينة فرانكفورت الألمانية حدثها السنوي، معرض فرانكفورت الدولي للكتاب العالمي في دورته السابعة والسبعين والذي يستقطب عادة متخصصين من كُتّاب وباحثين وناشرين من أكثر من ١٤٠ دولة حول العالم، حيث افتتحت فعالياته وسط حضور ثقافي وأدبي عالمي واسع، لتؤكد مدينة فرانكفورت مجدداً على أنها أكبر منصة عالمية لتجارة الكتب وتبادل الأفكار الأدبية وتوقيع عقود شراء حقوق النشر والترجمة وغيرها. يفتتح المعرض في كل عام كمنصة عالمية للتبادل الفكري والثقافي والتجاري، ومن خلاله تتوسع آفاق الثقافة العالمية وهو فرصة أيضاً لتقول الثقافة العربية كلمتها على الساحة العالمية، في حدث بات له خصوصيته الدولية والفكرية من خلال ما يصدر عنه من مواقف وتصاريح لكتاب عالميين أيضاً، تبرز بين الساسي والفكري..

كانت الأيام الأولى من المعرض مفتوحة للمهنيين (ناشرون، موزعون، وكلاء حقوق) بينما تجاوز المعرض هذا العام الحاجز المهني ليُفسح المجال للجُمهور، في إشارة لوضع القارئ في صلب التجربة.

عدد العارضين ارتفع هذا العام إلى ٣٥٠٤ مقارنة بـ ٣٠٠٤ العام الماضي، من جهة أخرى سجّل غياب الكاتب الهنغاري لا سلو كراسناهوركاي، الفائز حديثاً بـ "جائزة نوبل للأدب" لهذا العام عن فعاليات المعرض، إذ كان من المقرر أن يُلقي الكلمة الأدبية الافتتاحية.

من جهة أخرى هناك الكثير من التحولات التي تشير إلى سعي المعرض دائماً لأن يكون أكثر جاذبية للشريحة الأوسع من الزائرين وليس فقط العاملين قطاع النشر التقليدي، هذا يعكس توجهاً أقوى نحو ربط "معرض الكتاب" ليس فقط بالنشر والتجارة، بل بالنقاش الثقافي والسياسي الدائر على مستوى العالم، وقد تجلّى ذلك في أكثر من مرة من خلال الموقف من القضية الفلسطينية أو الحرب على الإرهاب وغير ذلك من القضايا العالمية الساخنة.

من جهة أخرى ما يلاحظ هذا العام أنه لأول مرة يُفتح المعرض لعامة الجمهور منذ أول يوم، حيث بدأت مبيعات الكتب منذ اليوم الأول.

كما تم تخصيص مساحة واسعة تقدر بـ ٥٦٠٠ متر مربع لمنطقة لقاء المؤلف، حيث يوقع ٨٤ مؤلفاً

كتبهم على مدى ٩١ ساعة، مع لقاءات وتوقيعات، متعددة ومتفرقة.

يقدّم المعرض تجارب موجهة للأطفال، مثل محاكاة فضائية بقيادة رائد فضاء، وبرامج أدب الشباب مثل TikTok Book Award، وقاعات للمناغاة والقصص المصورة.

إلى جانب المعرض، انطلقت فعاليات مهرجان القراءة "Open Books" من ١٤ إلى ١٨ أكتوبر، حيث يقدّم نحو ١٧٥ مؤلفاً بالإضافة إلى فعاليات أدبية مجانية في أحياء المدينة.

كما تم التركيز هذا العام على الطرق والوسائل التي تعمل على تفعيل القراءة لدى الأطفال وفئة الشباب، في هذا السياق يُذكر أن رئيسة اتحاد الناشرين الألمان، حذرت من ظاهرة مُقلقة حسب تعبيرها وهي أن "واحد من كل أربعة أطفال لا يمتلك مهارات قراءة كافية".

وعليه يُنظر إلى المعرض ليس كسوق للكتب فحسب، بل كمسرح يُظهر التحديات المعاصرة: التمدد الرقمي، قضايا حرية التعبير، الفكر السياسي والتكنولوجي.

إلا أن بعض الأصوات الثقافية، ومنها مبادرات للمقاطعة، تنتقد غياب معالجة واضحة للقضية الفلسطينية ضمن برامج المعرض، معتبرة أن المجال الثقافي لا يمكنه أن يكون محايداً من دون إحالة إلى القضايا العادلة.

كما أعلن عن فوز الكاتبة دوروثي إلميجر بجائزة الكتاب الألماني لعام ٢٠٢٥ عن روايتها النساء الهولنديات

وكذلك منح المعرض جائزة السلام لتجارة الكتب للمؤرخ الألماني كارل شلوغل، تقديراً لجهوده في دعم الحوار التاريخي والثقافي.

مشاركة عربية واسعة من داخل ألمانيا وخارجها

معرض فرانكفورت بألمانيا هذا العام ضمن نسخته السابعة والسبعين، شكّل حضوراً لافتاً إذ يجنّد تحوُّلاً ثقافياً ومعرفياً يُعزّز مستوى التمثيل العربي على الساحة العالمية للنشر.

من المشاركات العربية المميزة في المعرض لهذا العام مشاركة دولة الإمارات العربية، والتي جاءت تحت إطار الثقافة الرقمية تلتقي الهوية، فقد شارك مركز أبو ظبي للغة العربية بجناح مشروع

المكتبة الرقمية العربية، حيث يدير هذا المشروع برامج ثقافية متعددة، مثل جلسة حول القصص العربية المصورة، وأخرى عن عادات القراءة لدى الشباب الإماراتي والألماني، كما اشتملت برامجه على جلسات مرتبطة بجائزة الشيخ زايد للكتاب، وقد استحضرت في ذلك التجارب الأدبية العربية المعاصرة. وأيضاً من خلال مشاركة مكتبة محمد بن راشد في دبي

حيث تستعرض المكتبة خلال المعرض مبادراتها، مثل "عالم يقرأ" وجائزة محمد بن راشد للغة العربية بثلاث لغات، إلى جانب خدماتها الرقمية حيث عرضت استعداداتها لتنظيم الدورة الثانية من قمة دبي الدولية للمكتبات والنشر نهاية أكتوبر المقبل، تحت شعار "مستقبل صناعة النشر".

وفي إطار جناح جماعي تنظمه جمعية الناشرين الإماراتيين، تعرض دور النشر إصداراتها مع رموز QR تتيح الوصول إلى المحتوى الرقمي وتبادل الحقوق، كما أطلقت ترجمات ألمانية لبعض الكتب الإماراتية، تمهيداً لدخولها الأسواق الأوروبية والعالمية.

كذلك شاركت المملكة العربية السعودية، حيث افتتحت المملكة جناحها المتكامل تحت إشراف هيئة الأدب والنشر والترجمة، وللمرة الأولى، تُشارك السعودية بجناح رسمي يمثل مؤسسات مثل مكتبة الملك فهد الوطنية، ومجمع الملك سلمان العالمي للغة العربية، وهيئة النشر والترجمة. الجناح يُعد نافذة لعرض إنجازات النشر السعودي، ومحطة للحوار مع دور نشر عالمية في سياق الرؤية الثقافية الطموحة لرؤية ٢٠٣٠.

كما تشارك سلطنة عُمان بجناح رسمي يضم إصدارات متنوعة من مؤسسات حكومية ومجتمعية، ومنصة "عين" للمحتوى الرقمي والكتب الصوتية والمرئية، إلى جانب الترويج للتراث الثقافي والبيئي العُماني.

من جهة أخرى يشارك عدد من الكُتّاب العرب في برنامج وفعاليات المعرض، أبرزهم الروائية العمانية جوخة الحارثي في جلسة حول روايتها "سيدات القمر" والباحث حسام الدين درويش في ندوة عن الهوية الوطنية والعولمة، والشاعرة وداد نبي التي تقدم كتابها بالمشراكة مع الكاتبة الألمانية



للقراءة في شوارع فرانكفورت. ويضم الوفد الفلبيني نحو ١٠٠ مندوب، من بينهم الحائزة على نوبل للسلام ماريا ريسا، في تأكيد على البُعد التواصل بين الأدب والسياسة. جاءت مشاركة الفلبين من أجل تعزيز حضور اللغة والثقافة الفلبينية من خلال الترجمة والنشر العالمي، تسعى الفلبين إلى إيصال صوتها إلى جمهور أوسع، وتوسيع دائرة قرائها وخلفائها. كذلك من أجل زيادة فرص التبادل والنشر الدولي ضيف الشرف يمنح الناشرين الفلبينيين وهيئاتها الثقافية منصة للقاء المكتبات، الموزعين، والقراء الدوليين، ما يفتح أبواباً لترجمات وصفقات نشر. بالإضافة إلى الاسهام في دفع الصناعات الثقافية المحلية التقليدية والتحضير لمثل هذا الحدث يعزز من إنتاج المؤلفين والرسامين والفنانين، ويحفز السرد الفلبيني المعاصر، بما في ذلك الرواية، القصص، الكوميكس، والفن البصري. ما يفتح الباب واسعا امام تواصل ثقافي عالمي ذي صبغة تجارية ينطلق من أرض المعرض يذكر أنه في عام ٢٠١٥ كانت اندونيسيا ضيف الشرف في المعرض.

يأتي معرض فرانكفورت للكتاب ٢٠٢٥ ليؤكد أنّ الكتاب لم يعد مجرد سلعة؛ إنه منصة للتلاق بين الشعوب، وجهد ثقافي لتمثيل الهوية والتعدد، حضور الثقافة العربية في هذا المعرض وكما يبدو هذا العام، يحاول أن يتجاوز الحضور العرضي ليحوّل الصوت العربي إلى مشاركة فاعلة في صناعة الثقافة العالمية، رغم التحديات الكبيرة التي تواجهه في الترجمة و التمويل، والرؤية الاستراتيجية الموحدة، إلا أن هناك جهوداً حثيثة لمواكبة الرقمنة والانتقال إلى المحتوى الإلكتروني في صناعة النشر، هذا ما سعت إليه المشاركات العربية القادمة من الخليج العربي.

وإنما لبيع وشراء الحقوق الفكرية بين دور النشر. وفي اليومين الأخيرين، السبت والأحد يسمح لمحبى الكتب والجمهور العام بالدخول إلى أجنحة المعرض للإطلاع على آخر منشورات دور النشر، وربما شراء بعض النسخ المعروضة. شاركت مؤسسة ابن رشد التعليمية، هذا العام بجناحها مكتبة ابن رشد كموزع للعديد من دور النشر العربية، ودار نشر كتابنا للنشر والتوزيع منشوراتها المتخصصة في المجال التعليمي. كانت المشاركة في إطار جناح خاص بالإضافة للجناح المشترك لاتحاد الناشرين السوريين.

ومن الجدير بالذكر أن إدارة المعرض تعرّضت الانتقادات شديدة وصلت لحدّ المقاطعة من قبل العديد من الكتاب والأدباء المعنيين بالشأن الأدبي والفكري، وذلك بسبب تحيزها السياسي الأعمى لإسرائيل في دورة ٢٠٢٣ حيث حُرمت الكاتبة الفلسطينية عدنية شبلي من جائزة أدبية كانت قد حازت عليها قبل أحداث السابع من أكتوبر. تعد هذه هي المشاركة الرابعة للمؤسسة في هذا المحفل الثقافي الدولي منذ العام ٢٠١٠. وقد لاحظنا التطور المستمر لنشاط المعرض حيث لايزال ينبض بالحياة على الرغم من انكماش عدد الدور المشاركة بنسبة ١٥٪ إلا أن المعرض استطاع وبنجاح اجتياز الأزمة الشديدة التي تعرض لها خلال جائحة كورونا بين عام ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢.

يذكر أن الاستاذ حسان أحمد أنيس شارك كمحاور في الندوة التخصصية التي نظمها جناح اتحاد الناشرين العرب بعنوان: تحديات وآفاق توزيع الكتاب العربي في أوروبا، وهي من القضايا التي تشغل المؤلفين والناشرين على حدّ سواء في أوروبا والعالم العربي.

الفلبين ضيف الشرف

تم اختيار الشاعر الفلبيني لهذا العام "الخيال يسكن الهواء " مستلهمة هذه العبارة من رواية البطل القومي الفلبيني خوسيه ريزال «نولي مي تانغيري»

(Noli Me Tangere) التي نُشرت في ألمانيا، ليكون عنواناً لتجربة فكرية وجمالية في جناح فريد التصميم يعتمد مواد محلية مثل الخيزران والأصداق.

يعرض الجناح أكثر من ٦٠ عنواناً فلبينياً مترجماً إلى الألمانية، مع برامجه الأدبية والموسيقية، ومسابقة معارك الفليبوتوب للشعر المرتجل، إلى جانب مشروع متجول

أنبيت غروشنير، بالإضافة إلى كتاب آخرين مثل نجم والي، أسامة الشحماني، وحليم يوسف. كما يشارك ناشرون عرب من مصر والمغرب ولبنان ضمن برنامج يهدف لتسهيل التواصل مع دور النشر كما حصل الناشر الألماني من أصول تونسية، فيصل حمودة، على إحدى الجوائز في معرض فرانكفورت للكتاب، وهي جائزة اتحاد الناشرين، وذلك عن دار النشر التي أسسها قبل ٢٠ سنة. وتسلم الجائزة خلال الحفل من وزير الدولة للثقافة ومفوض الحكومة الاتحادية للثقافة والإعلام، فولفرام فايمر.

مشاركات عربية من داخل ألمانيا

حول مشاركة مؤسسة بنيان للنشر، يقول فرس دباس مؤسس مؤسسة بنيان للنشر والتوزيع في ألمانيا، من دواعي فخرا وسرورنا المشاركة في أحد أهم الأحداث الثقافية في العالم، تأتي مشاركتنا هذا العام تأكيداً على التزام المؤسسة بنشر الثقافة العربية والأدب العربي إلى القراء في أوروبا وخارجها وتعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب قدما من خلال مشاركتنا مجموعة من الإصدارات الجديدة التي تعبر عن تنوع التجربة الأدبية والفكرية في العالم العربي من بينها كتاب "رسائل لم تصل إليه" من تأليف إليزابيث فون هايكنغ ومن ترجمة الدكتور عبد الحكيم شباط كذلك كتاب أحزان موسمية للكاتب سامر نجار وبعض الإصدارات الأخرى التي تعكس رؤية المؤسسة في تبني الاعمال الإبداعية لأصلية التي تمس الانسان وتفتح نوافذ جديدة للتفكير وجودنا في هذا المعرض العالمي يمثل خطوة إيجابية في مسيرة بنيان للنشر يفتح نوافذ حقيقية ومباشرة بين القارئ وإبراز الصورة المشرقة للأدب العربي.

مشاركة مكتبة ابن رشد في معرض فرانكفورت الدولي للكتاب ٢٠٢٥

المهندس حسان أحمد أنيس المدير التنفيذي لمؤسسة ابن رشد التعليمية في ألمانيا وفي تصريح له عن مشاركة مكتبة ابن رشد في فعاليات المعرض يقول: يُعقد معرض فرانكفورت الدولي للكتاب سنوياً، في منتصف شهر أكتوبر من كل عام. يُعد المعرض واحداً من أبرز وأكبر الفعاليات في عالم النشر وصناعة المحتوى الثقافي والتعليمية والتربوي.

ينظم المعرض من قبل اتحاد الناشرين الألمان يستقطب المعرض في الأيام الثلاث الأولى الناشرين، ووكلاء الحقوق، وأصحاب المكتبات، بالإضافة لمصممي الكتب، ورسامي كتب الأطفال، وشركات تكنولوجيا المحتوى. حيث تعقد صفقات بيع وشراء الحقوق الفكرية. أي أن المعرض ليس لبيع الكتب بشكل أساسي!





SPARBOX
Die neue Spardose

www.spar-dose.com



UMWELTFREUNDLICHES
MATERIAL



IN
DEUTSCHLAND
HERGESTELLT



6 Größen
2 Farben



أجمل هدية للكبار والصغار

- الدافع لتوفير المال بانتظام لأن لديك هدف محدد ويمكنك قياس تقدمك مباشرة.
- تساعد على تطوير الانضباط في الادخار للوصول إلى الهدف
- تضمن النظرة العامة والوضوح و يمكن عرض الوضع الحالي لعملية التوفير في أي وقت.
- تذكر أنك تريد توفير المال و تساعد في ضمان عدم النسيان.
- متعة وتحفيز لتعلم التوفير للكبار والصغار.
- الاختيار بين 6 أحجام مختلفة .. و 2 لون



ab 19,99€



دنيا الأسرة

مخاوف الرجال .. هل تعرفينها ؟

مخاوف زوجك من التقدم في السنّ، فلا تتركه يفقد ثقته بنفسه وتعلّمي كيف تخرجيه من دوامة الإحباط وشعوره بفقدان الحيوية والجاذبية. رُدّدي له دومًا أنه لا يزال وسيماً ومتألّقاً في عينيك وساعديه على الخروج من هذه الحالة باعتماد عدد من الطرق. إذ يمكنك مثلاً تشجيعه على ممارسة هواية مشتركة بينكما والذهاب في نزهات وحدكما، وقضاء ليالي رومانسية مثلما كنتما تفعّلان في سنوات الزواج الأولى وممارسة الرياضة معًا حيث أن ممارسة الرياضة بانتظام تحسّن اللياقة البدنية وتعزّز الثقة بالنفس وتمنع الشعور بالإحباط.

الخوف من المرض

قد يبدأ زوجك بتأجيل موعد زيارته للطبيب أو يتوقف عن إجراء فحوصه الطبية الضرورية. قد يكون خائفاً من مواجهة نتائج الفحوصات التي قد تكون سلبية أو تشير إلى تدهور صحته أو تترك

بأن يكون التالي. ومن شأن ذلك أن يدخله في دوامة اكتئاب تجهلين أسبابها، ومن هنا، عليك الإنصات إلى ما يقوله عن مجتمع العمل فهو لن يبوح بخوفه بل سيتحدث عمّا يحدث في مكان العمل. لذا، عليك التصرف بذكاء وبثّ الطمأنينة في قلبه وإشعاره بأن المنزل هو ملاذ آمن يمكنه الاستراحة فيه حين يكون مكان العمل مصدرًا للخوف والضغط.

فقدان الجاذبية

بسبب الضغوط الاعلامية حول الجاذبية والنماذج المثالية التي نراها في وسائل الاعلام المختلفة فقد أصبح لدى الرجال هاجس وخوف من التقدم في العمر وفقدان الجاذبية. وفي هذه الحالة، قد لا تلاحظين تغيرات عمرية في مظهر زوجك وحالته الجسدية، بل تغييرًا في حالته المزاجية وثقته بنفسه. كما أنه قد يصبح أكثر غضبًا وينقم على أحواله ويفقد أعصابه سريعًا. تؤكد كل هذه الأعراض

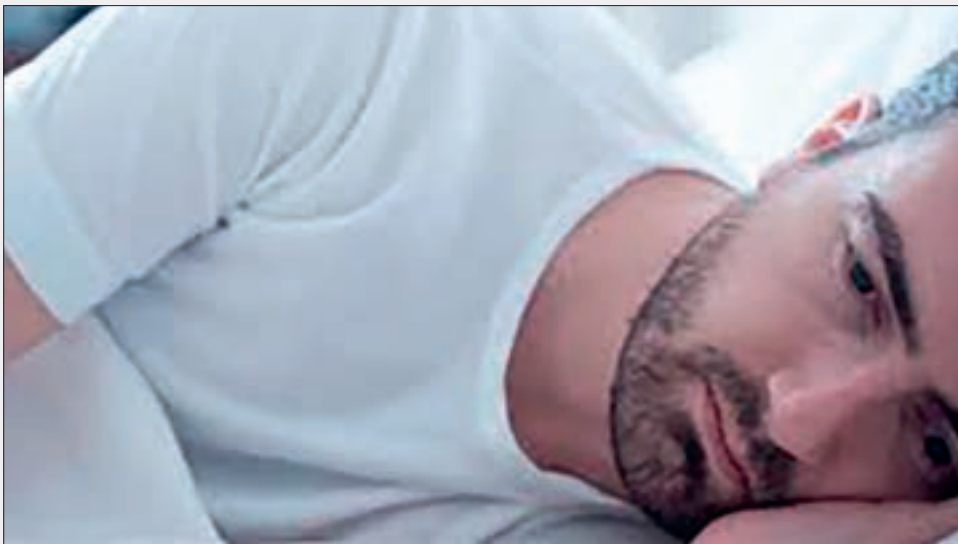
قد تعتقدين أنّ زوجك يبوح لك بكل شيء، فهو يحكي لك أسرار أصدقائه وأحداث العمل في مكتبه وما تناوله على الغداء في العمل اليوم. إلا أنّ هناك موضوعات لن يتحدث معك فيها، وهي مخاوفه، لا لأنه لا يثق بك، بل لأنه يرى أن أفضل الطرق وأسرعها لحل المشكلة هو التفكير فيها وحده. يشعر الرجل دائمًا بأنه مصدر الأمان لعائلته، وهذا الأمان بالطبع مصدره الأساسي هو المال. فأكثر ما يقلق الرجل هو ثبات أموره المالية ومدى توافقها مع متطلبات عائلته. وفي سبيل ذلك، قد يرفض عملاً يحبّه لانه لن يدرّ دخلاً كافياً لعائلته بنفس قدر عمل يكرهه ولا يرى نفسه فيه، ما يؤدّ في داخله ضغوطًا يسعى جاهداً لأن يخفيها عنك. ومن هنا، عليك أن تستوعبي ما يمرّ به زوجك، وتديري الأمور المالية للمنزل والسعي دومًا لإشعاره بأنك تفتخرين به مهما كان مقدار ما يكسبه.

فقدان زمام الأمور

قد تفاجئين باهتمام زوجك بأمر غريبة قد تطغى على اهتمامه بعمله مثل ممارسة هواية معينة أو السفر أو الاهتمام بمظهره. يعود هذا التصرف إلى شعوره بأنّ الحياة تمضي، وبأنّ هناك الكثير من الأمور التي يرغب في تحقيقها. طبعًا، لن يبادر زوجك إلى البوح بشعوره هذا. لذا، عليك أن تكوني صبورة عند مواجهة زوجك لمثل هذه الحالة، وأن تستوعبيه وتعامله بعطف بدلا من تأنيبه وتذكيره بمسؤولياته. كما يمكنكما التحدث بلطف عن أهدافه وأهدافكما المشتركة وإبداء استعدادك لمشاركته أهدافه الخاصة.

خشية خسارة الوظيفة

قد يواجه زوجك في عمله الكثير من الأوضاع حيث يتمّ فيها الاستغناء عن الموظفين، ما يثير مخاوفه



ماذا ينتد حواء إلى آدم ؟

الحقيقة.

٧- شخصية الرجل المستقيم:

شخصية الرجل المستقيم هو الرجل الذي يسعى دائما الى كل ما هو حلال، فهو رجل دمث الأخلاق ذو قيم ومبادئ واء قوينة، هذا الرجل تعشقه البنات وتجدن معه السعادة والأمان .

٨- شخصية الرجل الوفي :

شخصية الرجل الوفي الذي يقدر الحياة الزوجية ومتطلبات حواء هي شخصية محببة لهن، فالرجل الوفي تشعر معه حواء أنها بين أيد أمينة. فالوفاء من أشرف الخصال التي تعشقها المرأة في الرجل، فهي دليل على الرجولة .

٩- شخصية الرجل الرزين:

شخصية الرجل الرزين المتزن في كلامه، من الشخصيات التي تحظى بالاحترام، فالرجل ذو الشخصية الرزينة دائما محل ثقة وتقدير من حواء. فهو يعرف واجباته، ولذلك تشعر حواء بالأمان مع هذا الرجل، اذ تعلم جيدا انه اذا أحبها أكرمها وإذا لم يحبها لم يظلمها.

١٠- شخصية الرجل الصريح :

المرأة لا تفضل الرجل الغامض والمراوغ في علاقتها، و تحب الرجل الصريح معها. فشخصية هذا الرجل تنبع من منطلق الوضوح والثقة بالنفس وعدم الرغبة في التفاخر أو التملق، لذا ترتاح حواء في التعامل معه وبالتالي تشعر بانجذاب الى شخصيته.

طالما نبحت عن الشخصية أو الجاذبية التي تجعل الفتاة تقع في أسرها، هنا سنورد لك أهم ما يشد حواء في شخصية الرجل:

١- شخصية الرجل المقبل على الحياة :

شخصية الرجل المرح المقبل على الحياة من الشخصيات التي تجعل حواء تشعر بالثقة في النفس وبالتالي فهي مؤشر على النجاح والتأثير المباشر على قلبها.

٢- شخصية الرجل الخبير بطبيعة المرأة:

الرجل الذي يعرف كيف يتعامل مع المرأة بذكاء ويستطيع استمالة قلبها وعقلها، من الشخصيات التي تهواها الفتيات، فهذا الرجل لا يجبر حواء على الخضوع له، بل قد يجبرها عليه من خلال ذوقه وتفهمه.

٣- شخصية الرجل الشجاع :

الرجل الذي ينصف بالشجاعة والرغبة في حماية المرأة والعطف عليها وتحمل الصعاب نيابة عنها، من الشخصيات التي تجذب حواء. فحواء تكره الرجل الجبان ، لأن في الشجاعة تتجسد معاني القوة والحماية، وبالتالي الأمان الذي تبحث المرأة عنه دائما.

٤- شخصية الرجل ذي الرؤيا بعيدة المدى:

الرجل الذي يتسم برؤيا بعيدة المدى غالبا ما تشعر حواء بالأمان معه، فهذا الرجل تثق حواء في ارائه وقراراته التي غالبا ما تكون سليمة وفي محلها.

٥- شخصية الرجل العطوف :

الرجل العطوف الذي يحنو على الأهل وخاصة الأطفال، من الشخصيات التي تجد حواء منجذبة اليها بصورة غير طبيعية، فالعطف والرفق اللذان تتمتع بهما شخصية هذا الرجل تأثيرهما ساحر على قلوب النساء.

٦- شخصية الرجل الرومانسي:

الرجل الرومانسي البارح في كلمات العشق والغزل، من الشخصيات الجاذبة لحواء، حتى لو لم تعترف بعض النساء بهذه

تبعات على حياتكما، وهو لا يرغب في أن يحمك مثل هذه الضغوط.

يخشى معظم الرجال الانهيار، لذا عليك التخفيف من وطأة هذا الشعور عبر تحفيزه على الحفاظ على صحته لتستكملا الحياة معاً والتمتع بها من دون مشاكل صحية متفاقمة. فالوقاية والكشف المبكر للأمراض فور ظهور أي عوارض يضمن لكما السيطرة على أي متاعب. لا تتركي زوجك بقصد الطبيب أو يجري الفحوصات وحده، بل احرص على أن تكوني دوماً إلى جواره لدعمه.

الخوف من عدم إشباع الزوجة عاطفياً

يخشى معظم الرجال عدم قدرتهم على تلبية رغبات زوجتهم وإشباعها عاطفياً وحميمي، لذا يجب أن تسعى لمشاركته شعورك بالسعادة. يحتاج الرجال إلى أن يطمئنوا لرضى زوجاتهم، أما إن كنت منزعة من أي مسألة، فبادري إلى إخباره بذلك بطريقة لطيفة ومرحة. يشعر الرجل بالذنب فوراً جراء عدم شعور زوجته بالسعادة، ما يحطمه ويشعره بالكآبة. لذا، إن كنت تشعرين بالتعاسة لأسباب أخرى كمعاناتك من بعض المشاكل الصحية أو ضغوط العمل أو الاسرة، فصارحيه بذلك ولا تتركيه يخطئ الظن ويخال بأنه سبب تعاستك.

الخوف من عدم التصرف كأب مثالي

يتصرف الاطفال بعفوية وقد يفضل الطفل مثلاً الذهاب معك للتسوق في المركز التجاري بدلا من أن يجلس في المنزل ليلعب مع والده. تؤدي مثل هذه التصرفات الصغيرة إلى إثارة مخاوف الرجل حول ما اذا كان يقوم بدوره جيدا كأب ويحتل مكانة هامة في قلوب أولاده. ومن هنا، عليك تشجيع زوجك عندما يساعدك في الأمور المتعلقة بالأطفال وإبراز امتنانك دوماً لما يفعل. بادري مثلاً إلى شكره أمام اولادك على مساعدته لك في الاعداد لحفل عيد ميلاد وشجعي أطفالك على أن يشكروه على ما يفعل معهم وكتابة بطاقات لطيفة له بين الحين والآخر مثلاً يفعل كل الاطفال مع أمهاتهم فكثير من النساء يغفلن عن ذلك عندما ينشغلن بالمهام الاسرية ولكن هذه الامور البسيطة تعني له الكثير.

عسى أن تعود عليك هذه النصائح بالنفع وتساعدك على الكشف عن مخاوف زوجك الدفينة والعمل على جعله يتخطاها ليحظى جميع أفراد الأسرة بالطمأنينة والسلام الداخلي.



كي تكوني أكثر ارتياحاً

قالوا !!

- الحب الحقيقي : هو أن تحب الشخص الوحيد القادر على أن يجعلك تعيش
- أجمل ما في الدنيا: الحب والرغيف والحرية
- الإهمال يقتل الحب ، والنسيان يذفنه
- الحب لا يقتل احدا إنما يعلقه بين الحياة والموت
- الحب سلطان ولذلك فهو فوق القانون
- أنت لا تعرف قلبك حتى تفشل في الحب
- الحب كالقمر له وجهان: الغيرة هي الوجه المظلم
- الحب يقضي على الكثير من الآلام لأنه أعظمها
- أن تحب، صدفة.. إن تستمر هذه إرادتك
- الأعمال أعلى صوتاً من الكلام، إلا في الحب
- الدموع تروي الحب والبسمات تتعشه
- الحب كالمعدة القوية يهضم أي طعام وأي كلام
- الحياة كالحب لا حكمة فيها
- الحب ليس هلوسة ولكن فيه الكثير منها
- الحب يجعل الزمن يمضي، والزمن يجعل الحب يمضي
- الحب أن تفنى في شيء، والموت أن يفنى فيك كل شيء
- الحب الحقيقي هو الذي تحس به بعد فوات الأوان
- الذين أحبوا بقوة ، لم يحبوا من أول نظرة
- الحب يجعل الإنسان العادي شاعراً ، والشاعر مجنوناً ، والمجنون حيواناً ، والحيوان شاعراً
- الحب هو أن تبالي في قيمة من تعرف ، والغيرة هي أن تبالي في قيمة من لا تعرف
- الإخلاص في الحب ليس إلا كسلاً في النظر إلى إنسان آخر
- المحب لا يجوع . والجائع لا يحب
- الحب والحرب ندخلهما عندما نريد ، ولكن نهرب منهما عندما نستطيع
- الذي يحب يصدق كل شيء أو لا يصدق أي شيء
- الحب بئر عميق اشرب منها فقط واحترس من أن تقع بها
- الحب يولد في العزلة والكراهية تولد بين الناس
- الحب ليس أعمى ولكنه مصاب ببعد النظر فهو لا يدرك الأخطاء إلا عندما يبتعد
- المرأة الفاضلة صندوق مجوهرات يكشف كل يوم عن جوهرة جديدة
- يقول الرجل في المرأة ما يريد .. لكن المرأة تفعل في الرجل ما تريد
- أول أغراض الحب الصادق في الرجل هو الخجل .. وفي المرأة الجراءة.

حب الرجل واهتمامه بالمرأة وفهمه لعاطفتها الكبيرة، تلبية لرغباتها كافة بصدق ورغبة جامحة، فهمه لأحلامها وأفكارها وطموحاتها، تقديره لعملها ومكانتها وثقافتها، والكثير من أحرف العطف.. أمور ترغب النساء بها أن تكون أمراً واقعياً لا جدال فيه وسهل المنال، ولكن من نريد منه حباً وفهماً وتقديراً يرغب أيضاً بحبنا واهتمامنا وحناننا. إليك سيدتي خطوات بسيطة جداً، ولكنها قد تكون على بعض من لم يدخل الحب قلوبهن صعبة، لتجعلين زوجك وشريك عمرك يشعر بحبك واهتمامك ليبادلك عشقاً ودلاً:

التي يحبها ويرغب بالذهاب إليها في الكتاب الذي يقرأه أو على جهاز اللابتوب الخاص به، وسيجد أنه من الممتع حجز رحلة لكما في عطلة الأسبوع .

- ادعمي أفكاره وأحلامه دائماً، فإن كانت تلك الأفكار متعلقة مثلاً عن العمل الذي يحلم أو يخطط للقيام به فبإمكانك أن تطبعي عدداً من بطاقات العمل بإسمه وبالمَنْصب الذي يرغب به وأن تقدمينها له لتظهرين له دعمك.

- اعرضي عليه أموراً، لا ترغبين بها عادة أو لا تريدني أن يقوم بها، مثل أن يحظى بقدر ما يريد من وقت للنوم في أيام العطلة الأسبوعية أو أن تسمحني له بلعب البلاي ستيشن من غير أن تتذمرين.

- أظهري حماساً صادقاً لما يفعله، مثلاً عندما يشاهد كرة القدم لفريقه المفضل أو يلعب بألعابه الالكترونية الغريبة !! التي يعشقها أغلب الرجال.

- كوني لطيفة معه خلال علاقتكما الحميمة والأهم من هذا أن تكوني سعيدة وراضية بصدق لا أن تفتلين حركاتك وسعادتك، فاكشفاه لذلك يقوده للتفكير بأنه غير قادر، كوني صادقة معه بلطف، فنجاح العلاقة تؤثر بشكل كبير على نجاح الحياة الزوجية.

- خلال تسوقك لأغراض المنزل الكثيرة، خصصي وقتاً بسيطاً لشراء شيئاً بحبه زوجك قد لا يكون بالشئ المكلف، مثل طعامه المفضل والذي لا تسمحين له بشرائه دوماً، أو تقنيات الكترونية حديثة تعلمين بأنه سيهتم بها، أو قميص فريقه المفضل.

- اكتبتي له رسائل وملاحظات حب سرية ودعية يجدها، كأن تكتبين لها عبارة حب جميلة يهوى سماعها منك أو عبارة مديح ودعيتها تحت وسادته أو في جيب بدلتها أو اكتبتيها على زجاج مرآة الحمام أثناء استحمامه، ومن المؤكد سيراه عند انتهائه وسيسعد للمسات الحب الظرفية.

- يعتمد بعض الرجال في العادة للشكوى والتذمر عندما تطلب منهم الزوجة مساعدتها في شؤون البيت لأنها متعبة أو لأنها من اختصاصهم، مثل غسل الصحون أو ترتيب الغرف في بعض الأحيان، ولهذا عندما يكون زوجك يقوم بهذه الأعمال لا تتركه لوحده بل كوني بجانبه ولا تتركين له مجال للتذمر من خلال قراءة قصة مثيرة للاهتمام له، أو ذكر حادثة تعلمين أنها تثير اهتمامه من الصحف، أو مناقشة الأخبار الرياضية معه، وبهذا سينجز ما بيديه بلا شكوى أو تذمر.

- ضعي البطاقات البريدية الممثلة للوجهات السياحية





غسان مطر

ممثل فلسطيني الأصل مصري الهوية، ولد في شمال لبنان بمخيم البداوي في لبنان. يحمل الجنسية المصرية، له ابن باسم جيفارا، وانتج عددا كبيرا من الافلام التي تمجد المقاومة الفلسطينية. اسمه الحقيقي "عرفات داود حسن المطري"

كانت بدايته من خلال التلفزيون الذي قدم فيه أولى مشاركاته وهو مسلسل دائرة الضوء رغم أن دوره كان بسيطاً لكنه كان واضحاً ومؤثراً في جماهيره، تميز بدقة في إختياره وروعة في أسلوبه، ورغم أن المخرجين حصروه في العديد من أدوار الشر، إلا أنه يتميز بطيبة قلب غير عادية بعكس ما يظهر على الشاشة، لكنه برع في تجسيد أدوار الشر ووصل إلى درجة من الشهرة والنجومية. المسرح: كانت بدايته في مسرحيات عديدة نجح بها، من هذه المسرحيات مسرحية بهلول في اسطنبول مع نخبة هائلة من كبار النجوم ومنهم الفنان سمير غانم، قدم دور رئيس عصابة في المسرحيات أيضاً، ثم بعدها اشترك في الكثير منها.

السينما: ظهر في السينما المصرية مع عدد كبير من أبطال الفن المصري مثل فريد شوقي في فيلم الأبطال، كما أنه اشترك في فيلم تلفزيوني معروف عن المصريين وكفاحهم وهو فيلم الطريق إلى إيالات، شارك في عدد كبير من الأفلام، وتزايدت العروض عليه. التلفزيون: اشترك في كم هائل من المسلسلات التي أضافت نجاحاً إلى نجاحه، وكانت خطوة مباشرة نحو التقدم والشهرة، مثل في عديد من المسلسلات منها مسلسل الزوجة الرابعة مع الفنان القدير حسن حسني. وقد عمل في لبنان ومصر في العديد من المسلسلات والمسرحيات، وعمل في أفلام تعبر عن الكفاح الفلسطيني.

تولى منصب نائب رئيس اتحاد الفنانين العرب. لم يتوقف إبداعه عند التمثيل بل امتد ليشمل التأليف أيضاً حيث قدم فيلمه الأول الفلسطيني (الثائر).

وقد منح الرئيس الفلسطيني محمود عباس الفنان غسان مطر وسام الاستحقاق والتميز. وقرر الرئيس منح الفنان غسان مطر الوسام تقديراً لتاريخه النضالي وعمله الفني الذي واكب مسيرة الثورة الفلسطينية منذ انطلاقتها، وجسد ذلك بأفلام وأعمال عديدة، واستحق بذلك لقب فنان الشعب الفلسطيني. توفي في السابع والعشرين من فبراير عام ٢٠١٥ من أعماله:



- الفلسطيني الثائر
- كلنا فدائيون
- سقوط الخلافة
- لا تراجع و لا استسلام
- نساء لا تعرف الندم
- علاقة موت
- إسماعيل يس (أبو ضحكة جنان)
- عبودة ماركة مسجلة
- الأدهم
- أمير البحار
- راجل وست ستات
- ابقى قابلي "فيلم"
- أدهم الشرقاوي، مسلسل
- مراتي زعيمة عصابة، مسرحية
- شبه منحرف، فيلم
- سيد الأس ، فيلم
- الفنان ، مسلسل
- شعبان الفارس، فيلم
- دموع القمر ، مسلسل
- سوق المزاج ، فيلم
- احلام الفتى الطائش ، فيلم
- العيال هربت، فيلم
- على باب مصر، مسلسل
- ترا لم لم ، مسرحية

سينما

مسرح

تلفزيون

دنيا الفنانون

الدليل . برلين

* مهرجان الجونة السينمائي وغزة

* مهرجان وهران الدولي للفيلم العربي

* الفيلم الفلسطيني "نهاية" يفوز في وارسو

* القاهرة السينمائي يحتفي بالمرحلة الفلسطينية هيام عباس

* الاحتفال بمئوية المخرج العالمي يوسف تنناهي

* مروان خوري يحيي حفلا في الرياض

مهرجان الجونة السينمائي وغزة

شهد مهرجان الجونة السينمائي، ضمن فعاليات دورته الثامنة، عرضاً خاصاً للفيلم الوثائقي "ويبقى الأمل" الذي أنتجه مجلس الشؤون الإنسانية والدولية، وذلك وسط حضور واسع من الشخصيات الدبلوماسية والثقافية والفنية، إلى جانب جمهور كبير من رواد المهرجان وممثلي وسائل الإعلام المختلفة.



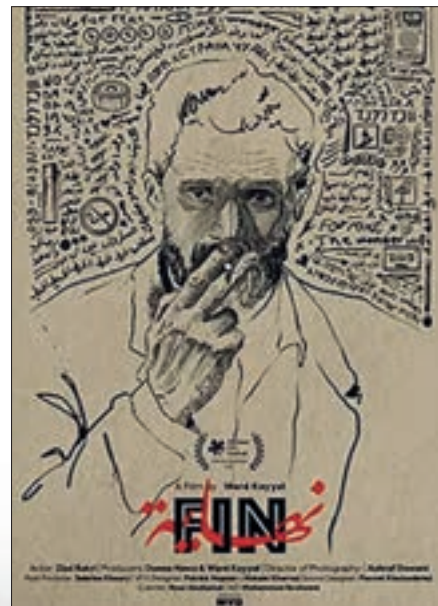
ينقل الفيلم المشاهد إلى لحظات واقعية من غزة، ويوثق معاناة السكان خلال العامين الأخيرين من خلال قصص إنسانية مؤثرة لأشخاص عاشوا ظروفًا قاسية ثم بدأت حياتهم تتغير مع عودة الأمل بفضل الجهود الإنسانية والمساعدات التي قدمتها دولة الإمارات. وبرغم الزخم الفني الذي يشهده المهرجان في دورته الحالية، استطاع فيلم «ويبقى الأمل» أن يخطف الأضواء برسائلته

الصادقة التي تجاوزت حدود الترفيه لتلامس مشاعر الحضور. فقد عمّت القاعة لحظات من الصمت والتأثر أثناء العرض، أعقبها تصفيق طويل تقديرًا لقوة الرسالة الإنسانية التي حملها الفيلم وما بثّه من مشاعر أمل وتعاطف.

وعبر عدد من الفنانين والمخرجين الحاضرين عن إعجابهم بمستوى الفيلم، مؤكدين أنه تجاوز كونه عملاً وثائقيًا ليصبح شهادة حيّة على قدرة السينما في توثيق الواقع الإنساني، وإبراز دور الفن كقوة ناعمة قادرة على تحريك الوعي وبث الأمل في النفوس.

ويأتي هذا الحدث ضمن توجه مهرجان الجونة السينمائي في دورته الحالية، التي تقام تحت شعار "سينما من أجل الإنسانية"، في إطار سعيه لتسليط الضوء على القضايا الإنسانية وتعزيز دور الفن كقوة ناعمة قادرة على إحداث التغيير الإيجابي في العالم.

الفيلم الفلسطيني "نهاية" يفوز في وارسو



فاز الفيلم الفلسطيني القصير "نهاية" للمخرج ورد كيال بالجائزة الكبرى للأفلام القصيرة في عرضه العالمي الأول بالدورة ٤١ من مهرجان وارسو السينمائي، حيث اختاره الجمهور ولجنة التحكيم.

وأثناء استلامه الجائزة في وارسو، قال ورد كيال "شكرًا للجنة التحكيم. ربما انتهت الحرب في غزة، لكن الإبادة الجماعية لم تنته. لا تزال غزة تحت الحصار. الإنسانية ممنوعة. لا طعام ولا ماء ولا مدارس ولا



مستشفيات ولا منازل في غزة. سينام أهل غزة تحت المطر لثلاثين عامًا، وكلنا نعلم أن إسرائيل ستعود إلى الحرب. لهذا السبب يجب ألا نترك غزة وحدها في هذا الوقت. فلسطين حرة"

الفيلم من بطولة الممثل الفلسطيني زياد بكري، وتدور أحداثه في ليلة عاصفة، حيث يمشي رجل في شوارع حيفا الخالية، محاولاً إشعال سيجارته دون جدوى. يفشل مرارًا بسبب الرياح والمطر. بعد عدة محاولات، يقترب منه شخص غريب ويعرض عليه المساعدة. يطرح الفيلم النقد والمراجعة للناس خارج غزة عن العجز والتقصير بحق أهل غزة. وقد تم تصوير الفيلم بلقطة واحدة متواصلة، مما يمثل تحديًا تقنيًا وإبداعيًا كبيرًا.

مهرجان وهران الدولي للفيلم العربي

أعلنت إدارة مهرجان وهران الدولي للفيلم العربي، المقرر إقامته في مدينة وهران بالجزائر في الفترة من ٣٠ أكتوبر وحتى ٥ نوفمبر، تكريم كل من الفنان ياسر جلال، والفنانين السوريين غسان مسعود وباسل خياط، عن مجمل أعمالهم ومسيرتهم الفنية.

وكشفت إدارة المهرجان، عن تكريم كل من الفنان الجزائري سيد أحمد أقومي، والمخرج الجزائري رشيد بوشارب.

وذكرت إدارة المهرجان، في أسباب تكريمها لياسر جلال بالقول: "تقديرًا لمسيرته الفنية الثرية وإسهاماته المميزة في الدراما والسينما العربية، إذ استطاع أن يرسخ مكانته كأحد أبرز نجوم الشاشة المصرية بفضل اختياره الدقيق لأدواره وأدائه المتقن وشخصيته الهادئة التي تجمع بين القوة والعمق، سيكون هذا التكريم لحظة احتفاء بمسار فني مشرف يجمع بين الموهبة، والالتزام، والجمال الفني الذي يميز أعماله".

وقالت إدارة المهرجان في أسباب تكريمها لغسان مسعود: "احتفاء بمسيرة فنية استثنائية امتدت لعقود، جسدت خلالها غسان مسعود أدوارًا خالدة في السينما العربية والعالمية، أبرزها مشاركته في أفلام عالمية مثل مملكة السماء، و(Kingdom of Heaven) وقراصنة الكاريبي صندوق الرجل الميت، إلى جانب أعمال عربية تركت بصمتها في الذاكرة الفنية، وبصوته العميق وحضوره الطاع، استطاع أن يكون سفيرا حقيقيًا للفن العربي في المحافل الدولية، وأن يجمع بين الأصالة والاحتراف في كل ظهور له على الشاشة".





خلال حزمة من الأنشطة والفعاليات الفنية المتنوعة، التي ستسلط الضوء على إرثه الفني وتأثيره العميق على السينما المصرية والعالمية. وأضافت أن يوسف شاهين يُعد أحد أكثر المخرجين تأثيراً وجموحاً في تاريخ السينما المصرية، وقد درّس لسنوات طويلة بالمعهد العالي للسينما، ملهماً بفنه العديد من الأجيال. وستظل أعماله، مثل "باب الحديد"، و"الأرض"، و"الناصر صلاح الدين"، و"عودة الابن الضال"، و"المهاجر"، و"المصير"، و"سكوت حنصور"، وغيرها، علامات مضيئة في تاريخ السينما المصرية. ويأتي هذا الاحتفال في إطار حرص وزارة الثقافة على تكريم مبدعيها وتقدير دورهم في تعزيز الهوية الثقافية والفنية للشعوب.

مروان خوري يحيي حفلا في الرياض

يستعد المطرب اللبناني مروان خوري، لإحياء حفل غنائي في العاصمة السعودية الرياض يوم ٧ نوفمبر، ضمن فعاليات موسم الرياض بالملكة العربية السعودية، على خشبة مسرح جامعة الأميرة نورة. وأعلن الحفل تحت عنوان "رومانسية شتوية"، وقالت الجهة المنظمة عنه: "جو الرياض الحلو مع رومانسية وإحساس الفنان الشامل مروان خوري.. هل هناك أحلى من هذا؟!.. يوم الجمعة ٧ نوفمبر على مسرح جامعة الأميرة نورة بالرياض". ولا يتوقف نشاط مروان خوري الشتوي على هذا فقط، ولكن يستعد بمشاركة مواطنه آدم لإحياء حفل غنائي مشترك على خشبة مسرح المجاز في إمارة الشارقة بالإمارات العربية المتحدة يوم ٢٢ نوفمبر المقبل، ضمن فعاليات الموسم الجديد لـ"هلا بالمجاز".



القاهرة السينمائي يحتفي بالمرجة الفلسطينية هيام عباس

أعلن مهرجان القاهرة السينمائي الدولي عن تفاصيل برنامج دورته السادسة والأربعين التي ستقام في الفترة من ١٢ إلى ٢١ نوفمبر/تشرين الثاني، بمشاركة نحو ١١٩ فيلماً من مختلف أنحاء العالم. وسيعرض في المسابقة الدولية ١٢ فيلماً، وفي مسابقة الأفلام القصيرة ١٩ فيلماً، بينما تضم مسابقة "أفاق السينما العربية" تسعة أفلام. كما سيتم عرض ثمانية أفلام في مسابقة "أسبوع النقاد"، فيما تتوزع بقية الأفلام على أقسام وبرامج أخرى تشتمل على عروض متنوعة من السينما العالمية. ويكرم مهرجان القاهرة هذا العام الممثلة والكاتبة والمخرجة الفلسطينية هيام عباس، بمنحها جائزة الهرم الذهبي "لجهودها المستمرة في تسليط الضوء على القضايا الإنسانية والاجتماعية عبر أعمال فنية متميزة، تعكس قوة صوت وقضية الشعب الفلسطيني وتجارب الشعوب العربية في التعبير عن همومها وطموحاتها".



وتُعد هيام عباس من أبرز الوجوه العربية في السينما الدولية، وقد شاركت في أكثر من مئة عمل بين السينما والمسرح والتلفزيون، من أبرزها حيفا، باب الشمس، الجنة الآن، ميونيخ، الزائر، وبليد رانر ٢٠٤٩. وقدمت عباس عبر مسيرتها رؤى فنية تعكس هويتها الفلسطينية بروح إنسانية عالمية، لتصبح رمزاً للمرأة العربية المبدعة التي تركت بصمة لا تنسى في السينما العالمية. وسيتم كذلك منح جائزة فائق حامي للتميز للممثل خالد النبوي تقديراً لمسيرته الفنية المتميزة.

الاحتفال بمئوية المخرج العالمي يوسف نتاهين

تستعد أكاديمية الفنون المصرية، برئاسة الدكتورة غادة جبارة، وبرعاية وزارة الثقافة، للاحتفال بمئوية المخرج العالمي يوسف شاهين، الذي يُعد أحد أعمدة السينما المصرية والعالمية. ويأتي هذا الاحتفال تقديراً لإسهامات شاهين الكبيرة في عالم السينما، والتي تجاوزت الحدود الجغرافية والثقافية. وأكدت "جبارة"، في بيان اليوم الثلاثاء، أن الأكاديمية تستعد لتنظيم احتفالية كبرى لتكريم اسم المخرج العالمي "حاصد الجوائز" يوسف شاهين، وذلك من

JETZT NEU

Dalil MARKETING

**LASSE DEIN
BUSINESS
WACHSEN!**



Wieso wir?

Wir sind Spezialisten für effektives Google und Meta Marketing. Unser erfahrenes Team setzt auf innovative Strategien, um Ihre Marke auf diesen Plattformen erfolgreich zu positionieren. Wir nutzen datengetriebene Ansätze, um messbare Ergebnisse zu erzielen und Ihr Unternehmen im digitalen Raum voranzubringen. Stärken Sie ihre Online-Präsenz und ergreifen Sie neue Wachstumschancen!

لماذا نحن؟

نحن متخصصون في التسويق الفعال عبر Google و Meta. يعتمد فريقنا المتمرس على استراتيجيات مبتكرة لضمان نجاح علامتك التجارية على هذه المنصات. نستخدم النهج المعتمدة على البيانات لتحقيق نتائج قابلة للقياس ودفع شركتك إلى الأمام في الفضاء الرقمي. عزز حضورك على الإنترنت واغتنم فرص النمو الجديدة!

Kontaktiere uns

 Braunschweiger Str. 82
12055 Berlin
 post@dalil.de
 030 615 76 70
 0152 337 63 060

Unser Service



Strategie

Strategieplanung & Beratung

إستراتيجية

التخطيط الاستراتيجي والاستشارات



Marketing

Markenbekanntheit & mehr Verkäufe

تسويق

الوعي بالعلامة التجارية وزيادة المبيعات

التسوق الليلي عبر الإنترنت.. عادة ممتعة أم فخ مالي؟

في زمن تتحكم فيه التجارة الإلكترونية بإيقاع حياتنا الاستهلاكية، لم يعد التسوق نشاطاً مرتبطاً بساعات النهار أو أوقات الفراغ في العطلات، فالمنصات الرقمية جعلت كل شيء متاحاً "بنقرة زر" على مدار الساعة. وهذا التغيير، ساهم في ظهور ما يعرف بنمط "التسوق الليلي"، إذ يختار الكثير من المستهلكين التسوق في ساعات متأخرة، استجابة لإيقاع حياتهم المزدحم وضغوط العمل، التي لا تمنحهم وقتاً كافياً للتسوق خلال النهار. ورغم أن هذه العادة تبدو للوهلة الأولى ميزة عصرية تمنح المستهلك حرية أكبر وتلبي احتياجاته الفورية، إلا أن التسوق الليلي عبر الإنترنت يحمل في طياته مخاطر مالية خفية، حيث يشير الخبراء إلى أن القرارات الشرائية التي تُتخذ في أوقات متأخرة من الليل، تكون أقل عقلانية وأكثر اندفاعاً، وذلك بفعل الإرهاق الذهني وتراجع القدرة على ضبط النفس، ففي ساعات الليل يكون مستوى الطاقة منخفضاً بعد يوم عمل طويل، ما يقلل قدرة الدماغ على مقاومة الإغراءات المالية.

في المقابل، تستفيد المنصات الإلكترونية من هذه "الثغرة السلوكية"، عبر تكثيف العروض والإشعارات الترويجية في ساعات المساء، وذلك بهدف دفع المستهلك للقيام بعمليات شراء طارئة وغير محسوبة، إذ تُجمع العديد من الدراسات، على أن نحو ثلث المعاملات الإلكترونية تحدث خلال ساعات المساء، مما يعكس تفضيلات المستهلكين واحتياجاتهم في تلك الأوقات، وهو التوجه الذي تستغله المنصات.

فخ مالي ممّوه

ويثير سلوك المنصات الإلكترونية تجاه التسوق الليلي، تساؤلات جوهرية حول تأثيرها على قرارات المستهلكين، وتحويل عادة ممتعة إلى فخ مالي ممّوه بثوب الراحة، ما يؤثر بطريقة سلبية على الميزانية الشهرية للأفراد، ويضعهم أمام مخاطر تكبد أعباء مالية تتجاوز قدراتهم. ففي ساعات الليل الهادئة، يتحول التسوق عبر الإنترنت إلى لعبة مالية دقيقة، وما يبدأ بلحظة كصفقة صغيرة، قد يتحول سريعاً إلى سلسلة من الالتزامات المالية، مع تراكم الصفقات نتيجة الإغراءات الرقمية صعبة المقاومة، فبحسب دراسة حديثة أجرتها شركة "أدوبي" ونشرت نتائجها في أغسطس ٢٠٢٥، تبين أن التسوق الليلي الإلكتروني يمكن أن يحقق أعلى الإيرادات للشركات، رغم انخفاض نسبة تصفح الإنترنت في ذلك الوقت.

وأظهرت الدراسة أن متوسط إنفاق المتسوقين في أميركا في وقت متأخر من الليل، وتحديدًا بين الساعة ١٠ مساءً و٣:٥٩ فجراً يبلغ ٣٦٨٤ دولاراً سنوياً، وهو أعلى معدل إنفاق سنوي يُسجل على التسوق الإلكتروني مقارنة بالأوقات الأخرى، علماً أن نسبة متصفحي الإنترنت بين الـ ١٠ مساءً و٣:٥٩ فجراً لا تمثل سوى ٩ في المئة من إجمالي متصفحي الإنترنت في أوقات أخرى.

سلوك يخفي أبعاداً مالية خطيرة

وتقول الخبيرة في سلوك المستهلكين ساندرا ملحم، في حديث لموقع "اقتصاد سكاى نيوز عربية"، إن التسوق الليلي عبر الإنترنت لم يعد مجرد سلوك فردي عابر، بل أصبح نمطاً استهلاكياً منظماً يعكس التحولات في حياتنا اليومية، ففي الماضي كان التسوق نشاطاً مرتبطاً بمواعيد محددة، ولكن الثورة الرقمية ألغت تلك الحدود، وجعلت عملية التبضع متاحة على مدار الساعة، حيث يجد الكثير من الأفراد في هدوء الليل فرصة للبحث عن منتجات لم يتمكنوا من التفكير فيها خلال يومهم المزدحم بالمهام.



**** التسوق الليلي عبر الإنترنت..
عادة ممتعة أم فخ مالي؟**

**** أكبر اضطراب وأعطال
بالإنترنت في ٢٠٢٥**

**** محرك البحث "أتلان" لمنافسة غوغل**

**** إيلون ماسك يعتزم إطلاق
"غروكيبيديا" كمنافس لـ
"ويكيبيديا"**

**** تنريحة إلكترونية تعيد البصر
للمكفوفين**

في أنه يخفي وراءه أبعاداً مالية خطيرة، فالدماغ

فالمستهلك لم يعد مستعداً للانتظار أو التخطيط المسبق، بل يبحث عن الحلول الأسرع وذلك كنوع من "المكافأة الذاتية" التي تريده مؤقتاً لكنه تضره مالياً على المدى الطويل.

مثل ضبط الميزانية أو التخصّص كلياً من البطاقات الائتمانية لا يجدي نفعاً لوحده، حيث أن مواجهة هذه الظاهرة تتطلب حلولاً مبتكرة تتماشى مع طبيعة العصر الرقمي، فعلى سبيل المثال يمكن تطوير تطبيقات مصرفية ذكية مزوّدة بخاصية "التحكم

تنجح معظم الطلبات الآن، ونواصل العمل لمعالجة الطلبات المتراكمة في قائمة الانتظار".

تأثيرات واسعة على مواقع وخدمات عالمية وفقاً لموقع DownDetector المتخصص في

وقال رامير استخبارات التهديدات في شركة Sophos للأمن السيبراني: "عندما يحدث أمر بهذا الحجم، من الطبيعي أن يثار القلق من احتمال أن يكون السبب هجوماً إلكترونياً، خصوصاً مع التعقيد الكبير في بنية AWS".

الزمني"، بحيث تتيح للمستخدم تحديد ساعات يُمنع عليه خلالها تنفيذ عمليات شراء، مشيرةً إلى أنه يمكن أيضاً إجبار المنصات التجارية على تبني أدوات "التسوق الواعي"، التي توفّر إشعارات تنبّح المستخدمين حول العالم، حيث تأثرت تطبيقات شهيرة مثل Snapchat، Roblox، PayPal، Venmo، Max، وSignal.

وتراجعت بلاغات الأعطال على سناوبات من أكثر من ٢٢ ألفا إلى نحو ٤ آلاف فقط، في حين انخفضت تقارير مستخدمي روبوكس إلى أقل من ٥٠٠ بعد أن تجاوزت سابقا ١٢ ألفا.

يقتاسب مع ميزانية العميل الشهريّة. وترى ملحّم أنّه يمكن أيضاً للهيئات الرقابية في العالم، إطلاق حملات توعية تستهدف فئة الشباب الذين يُعتبرون الأكثر عرضة للتسوّق الليلي، إضافة

إلى دمج محتوى تثقيفي داخل منصات التواصل الاجتماعي، يشرح أليات "التلاعب الرقمي"، التي تستخدمها المتاجر والمنصات الرقمية، مشددة على أنه من خلال هذه الأدوات، يصبح من الممكن تحويل التسوق الليلي، من فخ مالي إلى تجربة أكثر توازناً، تحفظ متعة التسوق لكن دون التضحية بالاستقرار المالي للأفراد.

العالمية واعتمادها الكبير على عدد محدود من مزودي الخدمات السحابية. وقال مدير الأبحاث في قسم علوم الكمبيوتر بجامعة سري: "المشكلة الرئيسية أن هذه الشركات الكبرى كيف يمكن مواجهة هذه الظاهرة؟"

وتعتبر ملحم أن الحل لا يكمن في منع التسوق وبحسب شركة أمازون، فقد بدأت أنظمة AWS في تعتمد جميعها تقريباً على مزود خدمة واحد فقط.

الليالي، الذي أصبح جزءاً من المرونة التي وفرتها التكنولوجيا، بل في تطوير استراتيجيات تساعد في الحد من المخاطر، فالإكتفاء بالنصائح التقليدية مثل ضبط الميزانية أو التخصّص كلياً من البطاقات

الابتعانه لا يجدي فعلاً لوحده، حيث أن مواجهه هذه الظاهرة تتطلب حلولاً مبتكرة تتماشى مع طبيعة العصر الرقمي، فعلى سبيل المثال يمكن تطوير تطبيقات مصرفية ذكية مزودة بخاصية "التحكم

الزمني"، بحيث تتيح للمستخدم تحديد ساعات يمنع عليه خلالها تنفيذ عمليات شراء، مشيرةً إلى أنه يمكن أيضاً إجبار المنصات التجارية على تبني أدوات "التسوق الواعي"، التي توفر إشعارات تنبئ

وتراجعت بلاغات الأعطال على سناوبات من أكثر من ٢٢ ألفا إلى نحو ٤ آلاف فقط، في حين انخفضت تقارير مستخدمي روبوكس إلى أقل من ٥٠٠ بعد أن تجاوزت سابقا ١٢ ألفا.

يُتناسب مع ميزانية العميل الشهيرة. وترى ملحم أنه يمكن أيضاً للهيئات الرقابية في العالم، إطلاق حملات توعية تستهدف فئة الشباب الذين يُعتبرون الأكثر عرضة للتسوق الليلي، إضافة

إلى دمج محتوى تثقيفي داخل منصات التواصل الاجتماعي، يشرح اليات "التلاعب الرقمي"، التي تستخدمها المتاجر والمنصات الرقمية، مشددة على أنه من خلال هذه الأدوات، يصبح من الممكن تحويل

التسوق الليلي، من فخ مالي إلى تجربة أكثر توازناً، تحفظ متعة التسوق لكن دون التضحية بالاستقرار المالي للأفراد.



تكنولوجيا

محرك البحث "أطلس" لمنافسة غوغل

أعلنت شركة "أوبن إيه آي" المطورة لبرنامج "تشات جي بي تي" الثلاثاء إطلاق محرك البحث "أطلس" المزود بقدرات قوية في مجال الذكاء الاصطناعي، في محاولة لمنافسة متصفح "كروم" التابع لـ "غوغل". وقال الرئيس التنفيذي لـ "أوبن إيه آي" سام ألتمان خلال بث حي إن المنتج الجديد "متصفح إلكتروني يعمل بالذكاء الاصطناعي صنع بالاعتماد على تشات جي بي تي".



وتحاول "أوبن إيه آي" تعزيز موقعها التنافسي بمواجهة "غوغل" التي تسرع في المقابل خطواتها عبر تقوية قدرات الذكاء الاصطناعي في منصاتها المختلفة.

وفي يوليو الماضي، قالت أفادت رويترز بأن أوبن إيه آي تستعد لإطلاق متصفح ويب يعمل بالذكاء الاصطناعي، يتضمن وكيل الشركة الذكي المعروف باسم أوبريتر إيه آي. ومن المتوقع أن يمكن هذا الوكيل المستخدمين من تنفيذ مهام مثل حجز المطاعم تلقائياً، وملء النماذج، وإجراء مهام أخرى داخل المتصفح بشكل آلي.

إيلون ماسك يعتزم إطلاق "غروكيبيديا" كمنافس لـ "ويكيبيديا"

صرح إيلون ماسك بأنه يعمل على تطوير موقع منافس لموقع (ويكيبيديا) من خلال شركة الذكاء الاصطناعي التي يمتلكها "إكس.إيه.أي"، معلناً عن خطط لإطلاق منصة تسمى "غروكيبيديا".

وقال ماسك الذي يمتلك منصة التواصل الاجتماعي "إكس" إن الخدمة الجديدة



سوف تكون "تحسناً هائلاً" عن الموسوعة الإلكترونية القائمة منذ فترة طويلة على مساعدات من المتطوعين في إدخال المعلومات وتحريرها. ولطالما اتهم الملياردير ويكيبيديا بالانحياز السياسي حيث زعم أنها تعكس راء يسارية. وماسك نفسه منحاز بشكل متزايد للمواقف اليمينية. وانتقد ديفيد ساكس، حليف ماسك الذي عينه الرئيس دونالد ترامب مؤخراً مفوضاً للذكاء الاصطناعي في إدارته استخدام محتوى ويكيبيديا لتدريب برامج الذكاء الاصطناعي قبل فترة قصيرة من إعلان ماسك. ويأتي اسم "غروكيبيديا" من روبوت الدردشة "غروك" الخاص بشركة إكس. إيه.أي، وهو ما وصفه ماسك بأنه "يسعى للحقيقة إلى أقصى حد". غير أن غروك أثار جدلاً في الشهور الأخيرة بعدما أدلى بتصريحات معادية للسامية وهو ما نسبته شركة ماسك إلى عيب في البرمجة.

شريحة إلكترونية تعيد البصر للمكفوفين

حقق باحثون إنجازاً طبياً غير مسبوق بعد نجاحهم في زراعة شريحة إلكترونية دقيقة داخل عيون أشخاص يعانون من فقدان البصر الناتج عن الضمور البقعي غير القابل للعلاج، وهو ما أتاح لهم استعادة الرؤية المركزية جزئياً.

ووفقاً لتقرير نشرته مجلة "The New Journal of Medicine"، فقد أثبت النظام المبتكر المعروف باسم (PRIMA) فعاليته في إعادة البصر لـ ٢٦ مريضاً من أصل ٣٢ شاركوا في التجارب، التي أجريت في ١٧ مستشفى أوروبياً على مدى عام كامل، حيث تمكن العديد منهم من قراءة كلمات وجمل مجدداً بعد سنوات من فقدان البصر.

وقال البروفيسور خوسيه ألان ساهيل، من كلية الطب بجامعة بيتسبرغ وأحد المشاركين في الدراسة: "إنها المرة الأولى التي ينجح فيها أي علاج تجريبي في تحقيق استعادة وظيفية للرؤية لدى هذا العدد الكبير من المرضى".

يعتمد النظام على زراعة شريحة سيليكون صغيرة جداً خلف شبكية العين بسلك أقل من شعرة الإنسان وتضم ٣٧٨ بكسلاً ضوئياً.

وتعمل الشريحة بالتكامل مع نظارة ذكية متصلة بمعالج جيب يقوم بالنقاط الصور وتحويلها إلى إشارات ضوئية غير مرئية ترسل إلى الشريحة، التي بدورها تحولها إلى نبضات كهربائية تصل إلى الدماغ، لتعيد تنشيط مراكز الإبصار.

ويعد المشروع ثمرة تعاون بين فريق دولي يقوده دانييل بالانكر من جامعة ستانفورد وفرانك هولز من جامعة بون في ألمانيا.

وأظهرت النتائج أن أكثر من ٨٠٪ من المرضى المشاركين استعادوا جزءاً من الرؤية الوظيفية، دون أن تتأثر الرؤية الجانبية لديهم.

وأوضحت إحدى المشاركات التي خضعت للتجربة في مستشفى مورفيلدز البريطاني، قائلة: "قبل الزرع كان كل ما أراه بقعتين سوداويتين في المنتصف، لكن بعد العملية بدأت أتعرف على الحروف وأقرأ من جديد، كانت لحظة لا تنسى".

ورغم أن بعض المرضى تعرضوا لآثار جانبية طفيفة بعد الجراحة، فإن معظمها زال سريعاً دون تأثير دائم، إذ يعمل الباحثون حالياً على تطوير نسخة جديدة من الشريحة بدرجات رمادية ودقة أعلى، لتمكين المرضى من التعرف على الوجوه وتوسيع قدراتهم البصرية بشكل أكبر.



KFZ-GUTACHTER
KAYED

خبير حوادث السيارات

Ingenieurbüro

Unfallgutachten



تقييم حوادث السيارات

Fahrzeugbewertung



تقييم حالة السيارات

Schadenmanagement



إدارة الأضرار

Kostenlose Beratung



استشارات مجانية

Wir kommen auch direkt
zu Ihnen



نأتي إليكم مباشرة حال
تعرضكم لحادث سير

نتقاضى أتعابنا من شركات التأمين

0157-342 850 87

Fuldastr. 11, 12045 Berlin

www.kayed-kfz-gutachten.de

info@kayed-kfz-gutachten.de



عالم السيارات



المليل - برلين

مزايا وعيوب إنتاج قطع غيار السيارات بالطابعات ثلاثية الأبعاد

يتطلب الاحتفاظ بقطع الغيار لسنوات طويلة، علاوة على أن بعض قطع الغيار تصبح مسامية وهشة مع مرور الزمن مثل عناصر الإحكام المطاطية. وأضاف قائلا: "عندما تكون هناك حاجة فعلية لأجزاء السيارة، فإنه يتم طباعتها، ولذلك فإنها تكون جديدة دائما". وتتم عملية الطباعة بسرعة اعتمادا على مواقع الطابعات في جميع أنحاء العالم. وأضاف أن الأجزاء المطبوعة تتناسب تماما مع الأجزاء المعقدة هندسيا، والتي يوجد بها نصف قطر أو شبكات أو ثقوب، ولكن الطباعة ثلاثية الأبعاد تصل إلى حدودها القصوى مع المكونات الدقيقة للغاية مثل أجزاء مجموعة الحركة. ولا يجوز استعمال الطباعة ثلاثية الأبعاد مع الأجزاء الحاملة

الغيار المطبوعة مماثلة تماما لجودة الأجزاء، التي يتم إنتاجها بواسطة عمليات التصنيع التقليدية. وترتبط تكلفة كل قطعة عمل بالجوانب الهندسية لقطعة الغيار وحجمها، وكلما كانت قطعة الغيار أكثر تعقيدا، تزداد صعوبة إنشاء الموديل ثلاثي الأبعاد. وكلما كانت قطعة الغيار سميكة، زاد استهلاك المواد المستخدمة، وطالت المدة اللازمة لعملية الطباعة.

تكاليف التخزين

وأشار أستاذ هندسة التصنيع بجامعة سارلاند، إلى بعض المزايا الأخرى المرتبطة بالعمليات المضافة، والتي تتعلق بتكاليف التخزين؛ حيث لم يعد الأمر

تتقدم تقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد حاليا صناعة قطع غيار السيارات. وتتمتع هذه التقنية بالعديد من المزايا مثل إنتاج قطع الغيار البسيطة غير المتوفرة في الأسواق، إلا أنها لها حدود قصوى؛ حيث لا يجوز مثلا الاعتماد عليها في إنتاج قطع الغيار المتعلقة بالسلامة، فضلا عن أنها لا تخلو من العيوب مثل القيود المتعلقة بالحجم ووقت الطباعة وجودتها.

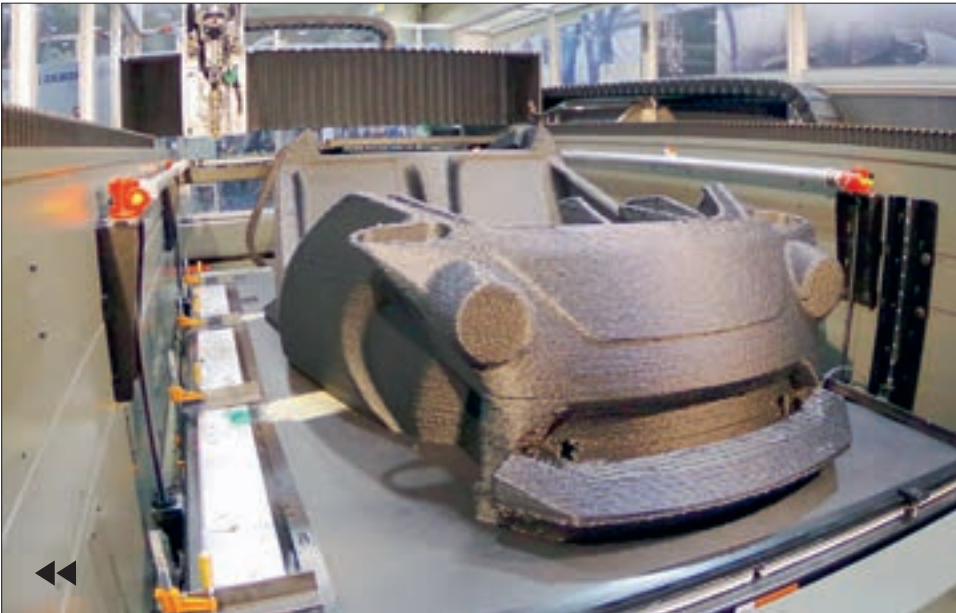
قد لا تتوفر بعض قطع غيار السيارات البسيطة في الأسواق، مثل ذراع بلاستيكي أو مفتاح مسامي أو ترس لمحرك مساحات الزجاج الأمامي، وهنا يتم إنتاج هذه القطع مرة واحدة، وغالبا ما تتكلف قطع غيار السيارات، التي يتم إنتاجها بأعداد محدودة، نفقات باهظة؛ نظرا لأنه قد يتعين في بعض الأحيان تصنيع أداة إضافية.

ويختلف الأمر مع أجزاء السيارات، التي يتم إنتاجها بواسطة الطابعات ثلاثية الأبعاد أو من تلييد المعادن بالليزر المباشر (DMLS)، والتي يطلق عليها اسم العمليات المضافة.

ويمكن طباعة الأجزاء من المطاط واللدائن البلاستيكية والحديد والفولاذ المقاوم للصدأ وسبائك الألومنيوم. ويسهل طباعة الأجزاء المصنوعة من مادة واحدة، كما يمكن تنفيذ القلاووظ والجلب في الخامة بعد ذلك، ولكن مع المكونات الهجينة المصنوعة من خامات مختلفة تصل الطباعة إلى حدودها القصوى، وليس بالإمكان طباعة كل شيء حاليا.

التحكم في درجة المتانة

ويمكن التحكم في درجة المتانة من خلال سُمك الطبقة وجودة الخامات، بحيث تصبح جودة قطع





«دوار السفر» لدى الأطفال

يعاني بعض الأطفال من دوار السفر أثناء الرحلات الطويلة بالسيارة. وفي المعتاد لا يعد هذا الدوار أمراً خطيراً، ولكنه يتسبب في إزعاج الطفل والأسرة بأكملها أثناء الرحلة.

وقال طبيب الأطفال الألماني هيرمان جوزيف كال إن الأطباء لم يتوصلوا إلى سبب عام لإصابة الأطفال بهذا الدوار، موضحاً: «عضو التوازن يكون لدى بعض الأطفال حساساً للغاية لدرجة تصيبهم بنوبات غثيان بفعل قوى الطرد المركزي أثناء اجتياز المنحنيات».

وأوضح الطبيب كيفية حدوث ذلك بأنه عندما ينظر الطفل أثناء تحرك السيارة إلى شيء ثابت في يديه مثل جهاز ألعاب أو كتاب مصور، تُرسل العينان حينئذ إشارة إلى المخ بأنها في وضعية «سكون» في نفس الوقت الذي يُرسل فيه عضو التوازن بالجسم إشارة بأنه في وضعية «حركة» نتيجة تحرك السيارة؛ ومن ثم يُصاب المخ بنوع من فقدان القدرة على توجيه الجسم، ما يؤدي إلى الإصابة بدوار وغثيان.

وإذا شعر الطفل بالغثيان والدوار أثناء السفر، فينبغي حينئذ إيقاف السيارة وأخذ فترة من الراحة، وذلك من أجل إتاحة فرصة كافية للطفل للتحرك من خلال النزول من السيارة والسير لبضع دقائق.

ولوقاية الطفل من نوبات الدوار من الأساس، أوصى الطبيب باتباع أسلوب قيادة هادئ وحذر، على أن يتخلل الرحلة عدة وقفات في الهواء الطلق، مؤكداً أنه من الأفضل أن ينظر الطفل أثناء الرحلة بالسيارة عبر النافذة بدلاً من النظر إلى شيء ثابت في يديه، مع العلم بأن تحويل ذهن الطفل بالغناء مثلاً أو بالاستماع إلى الراديو أو إلى أسطوانة أو غيرها يتمتع بفائدة كبيرة في حماية الطفل من الإصابة بالغثيان والدوار.

كما شدد كال على ضرورة ألا يتناول الأطفال المعرضون لخطر الإصابة بدوار السفر كميات كبيرة من الطعام قبل الخروج في الرحلات الطويلة بالسيارة، على ألا يتم استخدام الأدوية لعلاج هذه الأعراض مع الأطفال إلا في الحالات الاستثنائية فحسب؛ نظراً لإمكانية حدوث آثار جانبية للطفل بفعل هذه الأدوية.



تجهيز السيارة للعمل مع هطول الأمطار والثلوج

في الأجواء المطيرة تزداد مخاطر حوادث السير، وخاصة عند القيادة بالطرق الزلقة بفعل تجمع الأمطار، حيث ترتفع درجة صعوبة التحكم بالسيارة ويقل تأثير الفرامل.

وللاستعداد بشكل مسبق لهذه الموجة المطيرة وتفادياً للمواقف الطارئة، يقدم خبراء السيارات بنادي ADAC ونادي AvD والهيئة الفنية TÜV، مجموعة من النصائح المهمة التي يمكن من خلالها تفادي قدر كبير من مشكلات السيارات في هذه الأوقات من العام.

ويمكن من خلال السطور التالية التعرف على أبرز التجهيزات:

الفرامل

التأكد من سلامة الفرامل أمر غاية في الأهمية، حيث أن التوقف على الطرق المبتلة بمياه الأمطار يحتاج مسافة أطول وفرامل جيدة.

ويمكن اختبار مدى فاعلية الفرامل بأحد الطرق ذات الكثافة المنخفضة، وإذا ثبت عدم كفاءتها بشكل جيد مثل ميل السيارة إلى جانب الطريق أو سماع صرير أثناء الفرملة يجب مراجعة الفنيين، وتغيير بطانات "تيل" الفرامل.

البطارية

تعد البطارية وخاصة السائلة من أجزاء السيارة الأكثر تأثراً بحالة الجو، لذلك يجب زيارة المختصين في صيانة البطاريات للتأكد من قوة الشحن وتزويدها بالماء المقطر إذا كان ناقصاً عن الحد المسموح، أما البطاريات الجافة فلا تحتاج في غالب الأحيان للصيانة إلا إذا كان جهدها منخفضاً فيعاد شحنها.

الإطارات

الإطارات من الأجزاء الحساسة للغاية أثناء هطول الأمطار، فكلما كانت بحالة جيدة وعمق المداس بها مناسباً لحالة الطريق والجو، كان تماسك السيارة عند الكبح أفضل، وينصح الخبراء ألا يقل عمق المداس عن 4 ملم.

الأضواء

في الأجواء الممطرة عادة ما ينخفض مستوى الرؤية بسبب الشبورة والعوالق المائية في الهواء الناجمة عن مياه الأمطار، بالإضافة إلى غروب الشمس مبكراً، لذلك يجب على السائق فحص وظيفة جميع لمبات السيارة والتأكد من عملها بكفاءة وتغيير المتضرر، بما في ذلك كشافات الضباب، مع مراعاة أن تكون جميع العواكس والأغطية الزجاجية للمبات شفافة ونظيفة.

المساحات

التأكد من صلاحية شفرات المساحات المطاطية من الأمور الهامة كذلك، حيث أن خروجها عن العمل بشكل جيد يؤثر على مستوى رؤية السائق أثناء السير تحت الأمطار.

التهوية

تعمل فتحات التهوية ومراوح التكيف على طرد الهواء المشبع بالماء إلى خارج المقصورة ومنع تكثف بخار الماء على زجاج السيارة من الداخل وهو ما يسمح برؤية أفضل، لذا يجب التأكد من فاعلية هذه الأجزاء قبل قدوم الشتاء.



تورم القدمين .. الأسباب والعلاج

تورم القدمين (swollen Feet) هي حالة مؤقتة تسبب الانزعاج وعدم الراحة لصاحبها. مما يستدعي القيام ببعض الإجراءات من أجل تخفيف انتفاخ القدمين. أما إذا استمر التورم أو كان يصاحبه ظهور أعراض أخرى، فقد يكون ذلك دليل على وجود حالة مرضية كامنة وهو ما يتطلب ضرورة الانتباه إليه. فما هي أسباب تورم القدمين وما هي أفضل طرق العلاج؟

التهابات ناتجة عن عدوى القدم، ويعتبر أكثر الأشخاص عرضه للإصابة بها من يعاون من الاعتلال العصبي السكري أو أي من أمراض الأعصاب الأخرى في القدمين. وقد تكون من عوامل العدوى، الجروح والحروق ولدغات الحشرات. طرق العلاج: قد يصف الطبيب تناول مضادات حيوية فموية أو موضعية من أجل علاج العدوى.

٥. أمراض القلب

قد يكون تورم القدمين نتيجة لفشل القلب. فإذا حدث تلف في القلب قد يؤثر ذلك على قدرته على ضخ الدم بكفاءة. وإذا انتفخ الكاحل في المساء، فقد يكون ذلك من أعراض فشل الجانب الأيمن من القلب. ومن أعراض قصور القلب: سرعة نبضات القلب، السعال انتفاخ البطن، زيادة الوزن، فقدان الشهية، الغثيان أو القيء، فقدان القدرة على التركيز علاج قصور القلب: قد يشمل علاج قصور القلب توصية الطبيب بتناول الأدوية، واستخدام أجهزة لدعم القلب وقد يتطلب الأمر التدخل الجراحي.

٦. أمراض الكلى

قد يواجه الأشخاص المصابين بمرض الكلى، من ضعف قدرة الكلى على طرد السوائل الزائدة من الجسم (والتي تعتبر واحدة من وظائفها الرئيسية) مما يؤدي إلى تراكمها. وقد يصاب الشخص بأمراض الكلى دون ظهور أي أعراض حتى تصبح الحالة شديدة. أما في حالة ظهور الأعراض والتي قد تختلف من حالة إلى أخرى، فقد تشمل الأعراض: ضيق التنفس، الغثيان أو القيء، قلة التبول، الشعور بالتعب، ألم في الصدر، الغيبوبة.

العلاج: قد يتضمن علاج الفشل الكلوي الخضوع لأجراء غسيل الكلى أو اللجوء إلى عملية زراعة

دوالي جديدة

طرق العلاج: ممارسة الأنشطة الرياضية لتحفيز عملية ضخ الدم في مختلف أنحاء الجسم، كما يمكن أن يصف الطبيب أدوية لمنع تجلط الدم. وفي بعض الحالات قد يوصي الطبيب بالتدخل الجراحي من أجل إصلاح الصمامات التالفة.

٢. جلطات الساق

تتكون الجلطة الدموية في واحد أو أكثر من الأوردة نتيجة التهاب الوريد الخثاري. وتعتبر من العوامل المسببة لتلك الحالة هي قلة النشاط الحركي لفترات زمنية طويلة، أو الخضوع لأجراء جراحي، أو الإصابة في الوريد. ومن أعراضه: احمرار وتورم القدمين،

ألم في المنطقة المصابة، الشعور بالدفء

يجب زيارة الطبيب في حالة ظهور احمرار وتورم في الوريد حتى لا تطور الحالة وتنتقل الجلطة إلى أماكن أخرى من الجسم مثل الرئتين.

٣. الآثار الجانبية لبعض الأدوية

يمكن أن تكون من الآثار الجانبية لتناول بعض الأدوية حدوث تورم في القدمين، ومن تلك الأدوية: مضادات الاكتئاب، مضادات الالتهابات الخالية من الاستيرويد، بعض أدوية مرض السكري، المنشطات مثل المنشطات الأندروجينية، الهرمونات مثل هرمون الاستروجين، وهرمون التستوستيرون العلاج: في حالة الاشتباه بأن تورم القدمين ناتج عن تناول بعض أنواع الأدوية، فإنه يوصى باستشارة الطبيب والذي قد يعمل على تغيير جرعة العلاج أو وصف أدوية بديلة.

٤. عدوى القدم

قد يكون من أسباب تورم القدمين هو حدوث

تورم القدمين

الوذمة (Edema) هي عبارة عن تورم ناتج عن احتباس السوائل الزائدة داخل أنسجة الجسم. عادة ما تصيب القدمين والذراعين، إلا أنها قد تصيب أجزاء أخرى من الجسم مثل الوجه أو البطن.

اعراض تورم القدمين

تختلف الاعراض من شخص إلى آخر وفقا لمدى شدة الإصابة ومناطق إصابة الوذمة في الجسم، إلا أن من أبرز أعراضها: السعال، صعوبة التنفس، ألم في الصدر، زيادة حجم البطن، جلد مشدود ولامع فوق المنطقة المصابة، انتفاخ وتورم الأنسجة تحت الجلد مباشرة، احتفاظ الجلد بأثر نقرة الصباغ بعد الضغط عليه بعدة ثواني

علاج الوذمة

قد تختفي الوذمة من تلقاء نفسها أو قد تساعد بعض العلاجات المنزلية مثل تقليل تناول الأملاح والاستلقاء مع رفع الساقين لمستوى فوق الصدر، وارتداء جوارب ناعمة. أما في حالة عدم تحسن تورم القدمين، فأنك في حاجة إلى استشارة الطبيب لمعرفة السبب الكامن وراء ذلك.

أسباب تورم القدمين

قد يكون تورم القدمين ناتج عن التعرض إلى إصابة طفيفة، إلا أن بعض أسباب انتفاخ القدمين قد يرجع إلى حالة مرضية كامنة. ومن أهم أسباب تورم القدمين:

١. دوالي الساقين: يحدث القصور الوريدي أو دوالي الساقين نتيجة عدم تدفق الدم خلال الأوردة بشكل صحيح مما يؤدي إلى احتباس السوائل وخاصة في القدمين والكاحلين. ومن علامات القصور الوريدي: تقرحات الجلد، تغيرات في الجلد مثل التقشر، ظهور



يسعدنا أن نقدم لكم النشرة الطبية. فكرة هذه النشرة أن يتعلم القارئ بطريقة طبية ، كيف يتعرف على الداء كي يجد الدواء. وكذلك للفت النظر إلى الاهتمام باليدن وطرق الوقاية من الأمراض. مواضيع النشرة متعددة ومختلفة ، وبها تحليل دقيق ومبسط حتى نصل إلى ما نرجوه ، ألا وهو « صحتك بالدنيا » .

الكلية.

٧. مرض الكبد

ومن أسباب تورم القدمين أيضا هو الإصابة بمرض الكبد، والذي قد يمنع إنتاج الألبومين (albumin) (بروتين يساعد على منع تسرب الدم من الأوعية الدموية). لذا فإن نقصان الألبومين قد يؤدي إلى تسرب الدم مما قد ينتج عنه تراكم السوائل في القدمين والساقين وبالتالي تورم القدمين. ومن اعراض مرض الكبد: البول الغامق، براز شاحب اللون أو دموي، انتفاخ البطن، اليرقان، الغثيان أو القيء، سهولة الإصابة بكدمات الجسم، فقدان الشهية، حكة الجلد.

علاج مرض الكبد:

قد يوصى الطبيب بأجراء تغييرات في نمط الحياة مثل اتباع نظام غذائي صحي، وفقدان الوزن الزائد، والتوقف عند التدخين أو شرب الكحوليات إلى جانب وصف بعض الأدوية العلاجية. وفي الحالات المزمنة يتم اللجوء الى اجراء العمليات الجراحية.

٨. التعرض لإصابة

فيعرض للإصابات قد ينتج عنها تورم القدمين مثل كسور العظام أو التواء القدم أو الاجهاد الشديد. وقد تشمل طرق علاج القدم المصابة:

- توفير الراحة للقدمين
- وضع الثلج أو كمادات باردة على القدم المصابة ولمدة حوالي ٢٠ دقيقة
- استخدام الضمادات الضاغطة من أجل المساعدة على وقف التورم
- رفع القدمين فوق مستوى الصدر وخاصة في ساعات الليل

ووفقا لشدة الإصابة فقد يوصى الطبيب بتناول بعض الأدوية المسكنة أو بارتداء جبيرة داعمة للساق المصابة أو قد تطلب بعض الحالات الشديدة التدخل الجراحي.

علاج تورم القدمين واهم النصائح

بالمغنسيوم: اللوز، الكاجو، السبانخ، البروكلي، الافوكادوا، الشيكولاته الداكنة

٧. فقدان الوزن: وذلك نظرا لان زيادة الوزن قد تؤدي الى انخفاض الدورة الدموية، وبالتالي تورم القدمين. لذا فإنك تحتاج الى الحفاظ على وزن صحي، والتخلص من الوزن الزائد بطريقة صحيحة.

٨. تناول الأطعمة الغنية بالبوتاسيوم: ففقص البوتاسيوم في الجسم قد يساعد على احتباس الماء، وارتفاع ضغط الدم. لذا فإن تناول بعض الأطعمة والتي تحتوي على البوتاسيوم قد يساعد في العلاج. ومن الأطعمة الغنية بالبوتاسيوم: الفستق، الموز، الدجاج، سمك السلمون، الفاصوليا البيضاء، البطاطا الحلوة

والآن وبعد ان تعرفت على أسباب تورم القدمين، فلا تنهون عند الاشتباه في ظهور ايا من الاعراض المرضية، ونوصي دائما باستشارة الطبيب للاطمئنان وعلاج اي حالة مرضية في مراحلها الأولى بدلا من تفاقمها وما قد ينتج عنه من تدهور الحالة الصحية.

يتم تحديد العلاج المناسب من قبل الطبيب بعد تحديد المسبب لتلك الحالة. الا انه قد تساعد بعض العلاجات المنزلية في تخفيف تورم وانتفاخ القدمين، ومن تلك العلاجات:

١. شرب المزيد من الماء
٢. ارتداء الجوارب الضاغطة
٣. حمام القدم البارد: تقع القدمين في حمام من الماء البارد والمضاف اليه ملح لمدة تتراوح ما بين ١٥ إلى ٢٠ دقيقة من أجل خفض التورم والالتهاب والمساعدة على الاسترخاء.
٤. تحريك القدمين: وذلك بالمشي أو تحريك الركبة والكاكل أو بالتجول قليلا حول المكان. فلا تحاول الوقوف أو الجلوس لفترات طويلة حتى لا تتراكم السوائل مسببة انتفاخ القدمين.

٥. رفع القدمين: وذلك بسند القدمين على وسادة مرتفعة أو على كرسي من أجل رفع القدمين فوق مستوى الصدر، وذلك لمدة حوالي ٢٠ دقيقة تقريبا.
٦. تناول مكملات المغنسيوم، حيث ان احتفاظ الجسم بالسوائل قد يكون ناتج عن نقص المغنسيوم، لذا فإن ادراج الأطعمة الغنية بالمغنسيوم في نظامك الغذائي قد يساعد على تخفيف التورم، ومن الأطعمة الغنية



A5



4 SEITEN

20000 Stk.	650 €
10000 Stk.	400 €
5000 Stk.	370 €
2500 Stk.	220 €
1000 Stk.	150 €

2 SEITEN

20000 Stk.	375 €
10000 Stk.	240 €
5000 Stk.	175 €
2500 Stk.	125 €
1000 Stk.	90 €

A6



4 SEITEN

20000 Stk.	425 €
10000 Stk.	300 €
5000 Stk.	210 €
2500 Stk.	175 €
1000 Stk.	125 €

2 SEITEN

20000 Stk.	250 €
10000 Stk.	175 €
5000 Stk.	125 €
2500 Stk.	100 €
1000 Stk.	80 €

Fototapete



Deine Lieblings Bilder als Tapete

50 cm X 100 cm	= 90 €
50 cm X 200 cm	= 125 €
100 cm X 100 cm	= 170 €
200 cm X 200 cm	= 250 €

Visitenkarten



PlastikVisitenkarten

wie EC oder Kreditkarte

250 Stk.	250 €
100 Stk.	175 €
50 Stk.	125 €

2 SEITEN

10000 Stk.	150 €
5000 Stk.	100 €
2500 Stk.	80 €
1000 Stk.	60 €

Flyer



Fußbodenaufkleber



Fußboden-Werbung

50 cm X 50 cm	= 85 €
50 cm X 100 cm	= 100 €
100 cm X 100 cm	= 125 €
100 cm X 200 cm	= 160 €
200 cm X 200 cm	= 225 €

2 SEITEN

20000 Stk.	300 €
10000 Stk.	210 €
5000 Stk.	150 €
2500 Stk.	125 €
1000 Stk.	95 €

4 SEITEN

520 €	675 €
350 €	425 €
225 €	275 €
185 €	220 €
150 €	170 €



Durchschreibesätze DIN A4 hoch, 3-fach

250 Stk.	135 €
500 Stk.	200 €
1000 Stk.	350 €



Block mit Leimbindung, DIN A5



Briefumschlag mit Fenster

DIN lang quer, haftklebend

100 Stk.	125 €
250 Stk.	155 €
500 Stk.	190 €
1000 Stk.	250 €



5 Blocks je 50 Seiten= 250 Seiten	70 €
10 Blocks je 50 Seiten= 500 Seiten	90 €
20 Blocks je 50 Seiten=1000 Seiten	110 €
50 Blocks je 50 Seiten=2500 eiten	150 €

Briefumschlag ohne Fenster

DIN lang quer, haftklebend

100 Stk.	110 €
250 Stk.	145 €
500 Stk.	175 €
1000 Stk.	250 €



Etiketten auf Rolle (Z.B. 5X5 cm)

200 Stk	75 €
500 Stk.	95 €
1000 Stk.	120 €
2500 Stk.	175 €



مواقيت الصلاة لمدينة برلين

Gebetszeiten für Berlin / November 2025

شهر نوفمبر / تشرين ثان ٢٠٢٥

اليوم	فجر	شروق	ظهر	عصر	مغرب	عشاء
01	05:07	06:58	11:55	14:12	16:43	18:27
02	05:08	07:00	11:55	14:10	16:41	18:26
03	05:10	07:02	11:55	14:09	16:39	18:24
04	05:12	07:03	11:55	14:07	16:37	18:23
05	05:13	07:05	11:55	14:06	16:36	18:21
06	05:15	07:07	11:55	14:05	16:34	18:20
07	05:16	07:09	11:56	14:03	16:32	18:18
08	05:18	07:11	11:56	14:02	16:30	18:17
09	05:19	07:13	11:56	14:01	16:29	18:15
10	05:21	07:14	11:56	13:59	16:27	18:14
11	05:23	07:16	11:56	13:58	16:25	18:13
12	05:24	07:18	11:56	13:57	16:24	18:11
13	05:26	07:20	11:56	13:56	16:22	18:10
14	05:27	07:22	11:56	13:55	16:21	18:09
15	05:29	07:23	11:56	13:54	16:19	18:08
16	05:30	07:25	11:57	13:52	16:18	18:07
17	05:31	07:27	11:57	13:51	16:17	18:05
18	05:33	07:29	11:57	13:50	16:15	18:04
19	05:34	07:30	11:57	13:49	16:14	18:03
20	05:36	07:32	11:57	13:49	16:13	18:02
21	05:37	07:34	11:58	13:48	16:11	18:02
22	05:38	07:36	11:58	13:47	16:10	18:01
23	05:40	07:37	11:58	13:46	16:09	18:00
24	05:41	07:39	11:58	13:45	16:08	17:59
25	05:42	07:40	11:59	13:44	16:07	17:58
26	05:44	07:42	11:59	13:44	16:06	17:58
27	05:45	07:44	11:59	13:43	16:05	17:57
28	05:46	07:45	12:00	13:42	16:04	17:56
29	05:48	07:47	12:00	13:42	16:03	17:56
30	05:49	07:48	12:00	13:41	16:03	17:55

مواقيت الصلاة في المدن الألمانية

BONN +31, COTTBUS -2, DRESDEN +1, POTSDAM +2, ROSTOCK +2
LEIPZIG +3, MAGDEBURG +9, KIEL +11, HAMBURG +12, MÜNCHEN +14,
HANNOVER +15, BREMEN +17, SAARBRÜCKEN +21, STUTTGART +23,
FRANKFURT/M +24, MAINZ +25, DÜSSELDORF +28

إعلانات خاصة



Kalender 2026

mit Logo und Firmennamen

التقويم السنوي
روزنامة 2026
مع شعار وإسم الشركة

اطلبها الآن

030-615 76 70

Metall Kugelschreiber
mit einseitiger Lasergravur

أقلام للدعاية والإعلان - حفر بالليزر
مع شعار وبيانات وإسم الشركة

030-615 76 70

NOTDIENSTE حالات الطوارئ

GASAG, (Störung) 787272	إدارة الغاز	Polizei, 110	الشرطة
Wasser/ Abw., 86445959	المياه والطفح	Feuerwehr, 112	الإنقاذ
ADAC	نادي السيارات	Kindernotdienst, 610061 / 19720	طوارئ الأطفال
0180 2222222		Arzt-Notruf, 310031 / 19242	طبيب الطوارئ
Funk-Taxi, 0180 555 3 555 / 261026	تاكسي	Fahrdienst für Behinderte, 478820	خدمات تنقل للمعاقين
KFZ-Zulassungen, - Jüterbog Str. 3, 10965 Berlin, Tel.: 6995	إدارة المرور	Apotheken-bereitschaft, 0800 0022833	خدمات الصيدليات
- Ferdinand-Schultze-Str. 55, 13055 Berlin, Tel.: 902690		Giftnotruf, 19240	حالات التسمم
Zentrale d. Autoversicherer, Tel. 0180 25026	المركز العام لتأمينات السيارات	Zahnärztlicher Notdienst, 89004333	طوارئ - طبيب الأسنان
Sperrung Kreditkarten, - für alle Karten 069 740987	حالات فقدان بطاقات البنوك	Auskunft - Inland, 11833	استعلامات داخلية
0180 5021021		- Ausland, 11831	- خارجية
- American Express 069 97971000		Flughäfen (Infos), 0180 5000186	المطارات
- Euro-Card 069 79331910		Deutsche Bahn AG, Auskunft, 0180 5996633	القطارات
- Visa-Card 0800 8118440		BVG, 19419	مواصلات برلين
- Diners 069 66166123		Omnibus-Bahnhof, 3018028	محطة الحافلات
Antirassistisches Telefon, 7857281	حالات التمييز العنصري	Funkturn / Auskunft, 3018028	
		Vattenfall, (Störung) 26712525	إدارة الكهرباء



www.dalil.de

الفكرة .. الأصل .. العام السادس والعشرون

Landesamt für Einwanderung

Friedrich-Krause-Ufer 24, 13353 Berlin

Tel.: 030 / 902690 Fax: 030 / 90158462

U-Bhf: Amrummer Str., S-Bhf: Westhafen

beratung@das-ik.de

مكتب شئون الهجرة
(برلين)

Rechtsberatungsstelle Berlin & Brandenburg

Uthmannstr. 23, 12043 Berlin

beratung@das-ik.de

مركز الاستشارات القانونية

المكتب الفرعي لشئون الطلبة

Keplerstr. 2, 10589 Berlin, U.-Bhf. Mierendorffplatz



Arab Index

ISBN: 3-9808481-0-8

Das arabische Branchenbuch

دليل العرب

رقم الإيداع: ٨٠٠ / ٩٨٠٠٨٤٨١ / ٣

53117 Bonn
Dr. med. Dent. Kathrin El Khaldi
Theaterplatz 2
53177 Bonn
Dr. Hosain El Karkani
Kinderarzt - Allergologie
Pfeilstr.1, 53919 Weilerswist
Dr. Khaled Hamam
Kinder- & Jugendmedizin / Kinderkardiologie
Marktsr. 101, 56564 Neuwied
Tel.: 02631/31713
Physiotherapie
Jalal Al Suleiman
Beueler Bahnhofplatz 26, 53225 Bonn
Tel. 0228-471317
Apotheken
Herz Apotheke
Apotheker Maher Hamam
Oppelnerstr. 130, 53119 Bonn
Tel.: 022897626845
Rhein Apotheke
Apotheker Al-Hafez
Gerhard-von-Are-Str. 4-6
53111 Bonn
Hofgarten Apotheke
Kaiserplatz 16
53113 Bonn
Ahorn Apotheke
Reichsstr. 51
53125 Bonn
Apotheke Theaterpassage
Koblenzer Str. 60
53173 Bonn
Alte Apotheke
Koblenzerstr. 58
53173 Bonn
Einzelhandel
Agadir Shop
Bonnerstr. 3, 53173 Bonn
Asif Pervaiz Asian Food Shop
Stiftsplatz 2, 53111 Bonn

Familienberatung
Tel.: 0228-77 45 62/ 63
Fahrdienst für Behinderte
Tel.: 0228-77 48 04
Krankenhäuser
Johanniter Krankenhaus
Johanniterstr. 3-5, 53113 Bonn
LVR-Klinik Bonn
Kaiser-Karl-Ring 20
53111 Bonn
Gemeinschaftskrankenhaus Bonn St. Elisabeth St. Petrus St. Johannes GmbH
Bonner Talweg 4-6
53113 Bonn
St.-Marien-Hospital
Robert-Koch-Strasse 1
53115 Bonn
MediClin Robert Janker Klinik
Villenstraße 4-8
53129 Bonn
Universitätsklinikum Bonn
Sigmund-Freud-Str. 25
53127 Bonn
Malteser Krankenhaus Bonn
Von-Hompesch-Str. 1
53123 Bonn
Waldkrankenhaus
Waldstr. 73
53177 Bonn
Klinik Prof. Dardenne GmbH
Friedrich-Ebert-Str. 23-25
53177 Bonn
Ärzte
Dr. med. dent. Abd-Sattar El-Schallah
Theaterplatz 2
53177 Bonn
Dr. med. Ezzeldin Tarek
Theaterplatz 1b
53177 Bonn
Dr. med. Abdul Fattah
Pariser Str. 51

Bornheimer Straße 153
53119 Bonn
Club-Tunesien Verein e. V.
Eifelstr. 9
53119 Bonn
Deutsch-Ägyptische Gesellschaft
Bonn-Kairo e.V.
Am Kumpel 22
53127 Bonn
Deutsch-Palästinensischer
Frauenverein e.V.
Postfach 180212
53032 Bonn
Hotels
Hotels für arabische Gäste
Schlehenweg 6
53177 Bonn
Galeria Design Hotel
Kölnstr. 360-364
53117 Bonn
Ausländer
Ausländerangelegenheiten
Oxfordstraße 19, 53 111 Bonn
Telefon: (02 28) 77 63 34
Telefax: (02 28) 47 81 01
Öffnungszeiten:
Mo, Di, u. Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi: geschlossen, Do: 14 - 17.30 Uhr
Notdienste
Ärztlicher Notfalldienst
Tel.: 0180-5044100
Kinderarzt Notfalldienst
Tel.: 0228-24 25 44 44
Augenarzt Notfalldienst
Tel.: 0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0180-59 86 700
Giftnotrufzentrale
Tel.: 0228-287-3211
Kreditkartensperrung
Tel.: 116 116

AACHEN
Moscheen
Arrahman Moschee
Brabantstr. 8, 52070 Aachen
BOCHUM
Moscheen
Islamische Gemeinde e.V.
Dibergstr. 37, 44789 Bochum
Tel.: 0234-300182
BONN
Botschaften
Algerien
Rheinallee 32-34, 53173 Bonn
Tel.: 0228-94 37 60
Katar
Godesberger Allee 77 -81, 53175 Bonn
Tel.: 0228/36 78 50
Tunesien
Godesberger Allee 103, 53175 Bonn
Tel.: 0228-8 48 96 00
V.A.Emirate
Erste Fahrgasse 6, 53113 Bonn
Tel.: 0228-26 70 70
Moscheen
Al Ansar Moschee
Bonnerstr. 93
53173 Bonn
Al-Muhadschirin Moschee
Theaterstr. 12
53111 Bonn
Al-Muhsinin
Schwarzer Weg 41
53227 Bonn
Ar-Rahmah
Galileistraße 226
53177 Bonn
Assonnah-Moschee
Siemensstraße 102
53121 Bonn
Vereine
Arabien Sport- und Culture Verein e.V.



Karl-Marx-Strasse 214
12055 Berlin / Neukölln
Am U- und S-Bhf. Neukölln
Tel.: 030-767 648 58
Fax: 030-767 648 59
www.euro-apotheke-berlin.de
M.Behroozi@web.de

Euro Apotheke
Inh. Mahwasch Behroozi
Apothekerin

• فريقنا العربي متاح لتقديم الاستشارة لكم في مجموعة من المواضيع الصحية بشكل مهني، بما في ذلك "التدخين، الضعف الجنسي، تساقط الشعر، الإقلاع عن التدخين، مستحضرات التجميل والعناية بالبشرة، مشكلات السلس في التبول ومراقبة ضغط الدم ومستوى السكر في الدم. بالإضافة إلى ذلك إمكانية توفير الأدوية غير المتاحة في بعض الدول العربية.



Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 09.00 - 19.00 Uhr

Giftnotruf
Tel.: 0551-19 24 0
Krankenwagen
Tel.: 30 30 - 2
Opfer Notruf
Tel.: 01803-34 34 34
Behindertenfahrdienste
Tel.: 0421-38 69 00
Behindertenberatung
Glücksburger Straße 10,
28219 Bremen
Tel.: 0421-390 99 361
Strom
Tel.: 0421-792 88-0
Funk-Taxi
Tel.: 0421-1 40 14
Kfz-Zulassungen
Am Dobben 47, 28203 Bremen
Tel.: 0421-77766
Abwasser
Tel.: 0421-707 010-0
Familienservice Bremen
Slevogtstraße 50-52, 28209 Bremen
Tel.: 0421-3461643
Kreditkartensperrung
Tel.: 0421-361 4102
Verbraucherzentrale
Hafenstraße 117, 26194 Bremerhaven
Tel.: 0471-26194
DARMSTADT
Moscheen
Alrahma Moschee
Rheinstr. 42-46, 64289 Darmstadt
Tel.: 06151-375549
Arabisch-Türkischer Freundschafts V.
Saalbastr. 27, 64283 Darmstadt
Tel.: 06151-291592
Moschee Issalam e.V.
Sensfelderweg 24, 64293 Darmstadt
Tel.: 06151-897988
DORTMUND
Moscheen
Abu Bakr Moschee
Carl-Holtzschneider-Str. 8a
44145 Dortmund, Tel.: 0231-836904
Al-Fath Moschee
Mallinckrodtstr. 186 A
44147 Dortmund, Tel.: 0231-88 24 611
Ausländer
Ausländerbehörde
Kaiserstraße 129-131,
44122 Dortmund
Tel.: 0231-5184-301
Öffnungszeiten:
Mo u. Fr: 08.00 - 11.30 Uhr
Di: 08.00 - 11.30/ 13.00 - 15.00 Uhr
Mi: geschlossen
Do: 08.00 - 11.30/ 13.00 - 16.30 Uhr
Notdienste
Ärztlicher Notfalldienst
Tel.: 116 117
Giftnotruf
Tel.: 0228-2 87 32 11
Kinderklinik Notdienst
Tel.: 0231-50 29 800
Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0231-51 50 50
Telekommunikation / Elektro
Comcave Group
Technology Park
Hauaert 1, 44227 Dortmund
Tel.: 02231-725260
Intertel Center & Money Transfer
Alte Benninghofer str -7, 44263 Dortmund
Tel.: 0231-425 71 72
DRESDEN
Moscheen
Islamisches Zentrum
Umlandstr. 34, 1069 Dresden
Tel.: 0351-41759-60
Ausländer
Ausländerangelegenheiten
Theaterstraße 13, 01067 Dresden
Tel.: 0351-4886451
Öffnungszeiten:
Di u. Do: 08:00 -12:00/ 14:00-18:00 Uhr
Fr: 08:00 -12:00 Uhr
Notdienste
Apotheken Notdienst
Tel.: 0228-63 26 15
Kinder- und Jugendnotdienst
Tel.: 0351-2754004
Opfer-Notruf
Tel.: 01803-343434
Bürgerberatung
Tel.: 0351-4882411/-2333
Elterntelefon

Bagdad Shop
Koblenzer Str. 32, 53173 Bonn
Bagdad Market
Plittersdorferstr. 553173 Bonn
Basra Feinkost
Christian-Lassen-Straße 10b
53117 Bonn
Islamischer Laden M+S
Bonner Strasse 15, 53173 Bonn
Maroc Shop
Plittersdorfer Str. 5, 53173 Bonn
Mevlana Market
Oppelner Str. 23, 53119 Bonn
SES GmbH
Südstr. 124, 53175 Bonn
Ümit Market
Rochusstr. 222, 53123 Bonn
Schulen
Bonn International School
Martin-Luther-King-Straße 14, 53175 Bonn
Tel.: 0228 / 30854-0
König-Fahd-Akademie Bonn
Staatlich genehmigte Grund- &
Teilhauptschule
Mallwitzstr. 2-4, 53117 Bonn
Tel. 0228-346001
Restaurants
Cafe Club Safad
Bonnerstr. 19, 53173 Bonn
Divan
Kölnstr. 13
53111 Bonn
Hauraman
Moltkestr. 38
53173 Bonn
Phoenicia Lounge
Clemens-august-str. 34
53115 Bonn
Serhat
Bertha-von-Suttner-Pl. 11, 53111 Bonn
Tel.: 0228-5552982
Fahrschulen
Zerhouni
Röntgenstr. 19, 53177 Bonn
Tel. 0228-4468710
Friseur-Salon
Babylon
Koblenzer Str. 32, 53173 Bonn
Tel. 0228-3361641
Coiffeur Fida
Pauluspl. 5, 53119 Bonn
Tel. 0228-9663552
Lorenz
Am Fronhof 4-10, 53117 Bonn
Tel. 0228-3509476
Miss Beauty
Pauluspl. 5, 53119 Bonn
Tel. 0228-660867
Arab. Mix
Ansari Service
Bonner Str. 9, 53173 Bonn
Tel. 0170-3097254
BOCHUM
Drogerie
F&S
Tel.: 0178-5005067
BREMEN
Botschaften
Marokko
Wegesende 3, 28195 Bremen
Tel.: 0421-3 30 73 85
Sudan
Getreidestraße 7, 28217 Bremen
Tel.: 0421-6 18 08 90
Moscheen
Al-Mustafa Gemeinschaft e.V.
Nordstr. 331, 28217 Bremen
Islamische Gemeinde
Bremervörder Str. 45, 28219 Bremen
Tel.: 0421-395687
Apotheke
Knochenhauer Apotheke
Knochenhauerstraße 48, 28195 Bremen
Tel.: 0176-45698576
Ausländer
Ausländerbehörden
Stresemannstraße 48, 28207 Bremen
Tel.: 0421-361-15275/ 361-15004
Notdienste
Ärztlicher Notdienst
Tel.: 1 92 92
Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 1 22 33
Kinderärztlicher Notfalldienst
Tel.: 3 40 44 44
Fundamt Bremen
Tel.: 361-1 00 79

ARAB. VORWAHLEN

ÄGYPTEN: 0020

· Alexandria 203
· Assuan 2097
· Benha 2013
· Damanhour 2045
· Damietta 2057
· El-mahalla El-kobra 2040
· Fayoum 2084
· Hurghada 2065
· Ismailia 2064
· Kairo 202
· Luxor 2095
· Mansoura 2050
· Port Said 2066
· Rafah 2068
· Sadat City 2049
· Sohag 2093
· Suez 2062
· Tanta 2040
· Zagazig 2055
· 10 Ramadan 2015
· 6 October 2011

ALGERIEN: 00213

· Algier 2132
· Annaba 2138
· Arzew 2136
· Batna 2134
· Bechar 2137
· Bejaia 2135
· Biskra 2134
· Blida 2133
· Constantine 2134
· Ghardaia 2139
· Mascara 2136
· Medea 2133
· Mostaganem 2136
· Oran 2136
· Setif 2135
· Sidi-bel-abbes 2137
· Skikda 2138
· Tamanrasset 2139
· Tizi-ouzou 2133
· Tlemcen 2137

BAHRAIN: 00973

DSCHIBUTI: 00253

IRAK: 00964

· Amara 96443
· Baghdad 9641
· Baquba 96425
· Basrah 96440
· Divaniya 96436
· Hilla 96430
· Kerbala 96432
· Kirkuk 96450
· Kut 96423
· Mosul 96460
· Najaf 96433
· Nasiriya 96442
· Ramadi 96424
· Samawa 96437
· Tikrit 96421

JEMEN: 00967

· Aden 9672
· Hodeidah 9673
· Sanaa 9671
· Taiz 9674

JORDANIEN: 00962

· Amman 9626
· Aqaba 9623
· Irbid 9622
· Jerash 9622
· Karak 9623
· Madaba 9628
· Salt 9625

· Wadi Musa (Petra) 9623

· Zarqa 9629

KATAR: 00974

KUWAIT: 00965

LIBANON: 00961

· Amioun 9616
· Arbanieh 9614
· Baalbek 9618
· Baskinta 9614
· Batroun 9616
· Bei Eddine 9615
· Beirut 9611
· Beit Merry 9614
· Bickfaya 9614
· Broumana 9614
· Dhour Choueir 9614
· Jezzine 9617
· Jounieh 9619
· Ras Baalbek 9618
· Saïda 9617
· Tripoli 9616
· Tyrus 9617
· Zahla 9618

LIBYEN: 00218

· Adjidabia 21864
· Agilat 218282
· Benena 21863
· Bengasher 21822
· Bengasi 21861
· Derna 21881
· Djimail 218281
· Garyan 21841
· Jado 21844
· Jefren 218421
· Khoms 21831
· Mesrata 21851
· Nalot 21847
· Sabrata 21824
· Sebha 21871
· Sorman 218273
· Tripolis 21821
· Zahra 218272
· Zavia 21823
· Zuara 21825

MAROKKO: 00212

· Agadir 2128
· Al Hoceima 2129
· Assa-zag 2128
· Beni Mellal 2123
· Berkane 2126
· Casablanca 2122
· Dakhla 2128
· Errachidia 2125
· Fes 2125

MAURETANIEN: 00222

· Akjout 222261
· Nouadhibou 222245
· Nouakchott 2222
· Rosso 222269

OMAN: 00968

PALESTINA: 00972

· Bethlehem 9722
· Gaza 9727
· Haifa 9724
· Jaffa 9723
· Jericho 9722
· Jerusalem 9722
· Nablus 9729
· Nazareth 9726
· Ramla 9728

SAUDI ARABIEN: 00966

· Abha 9667
· Arar 9664

· Damman 9663

· Dhahran 9663

· Hail 9664

· Jeddah 9662

· Jizan 9667

· Jubail 9663

· Madinah 9664

· Makkah 9662

· Najran 9667

· Qassim 9664

· Riyadh 9661

· Tabuk 9664

· Taif 9662

SOMALIA: 00252

Chisimaio 2523

Mogadischu 2521

SUDAN: 00249

· Atbara 24921

· El Obied 24981

· Gedarif 249441

· Kassala 24941

· Khartoum 24911

· Port Sudan 24931

· Wad Medani 24951

SYRIEN: 00 963

· Al-qameshli 96352

· Al-zabadani 96313

· Aleppo 96321

· Banyas 96343

· Damascus 96311

· Deir Al Zour 96351

· Hama 96333

· Homs 96331

· Lattakia 96341

· Safita 96343

· Tartous 96343

TUNESIEN: 00216

· Ariana 2161

· Beja 2168

· Ben Arous 2161

· Bizerte 2162

· Carthago 2161

· Djerba 2165

· Gabes 2165

· Gafsa 2166

· Hammamet 2162

· Jendouba 2168

· Kairouan 2167

· Kasserine 2167

· Kebili 2165

· Kef 2168

· Kelibia 2162

· Mahdia 2163

· Medenine 2165

· Monastir 2163

· Nabeul 2162

· Sfax 2164

· Sidi Bouzid 2166

· Siliana 2168

· Sousse 2163

· Tataouine 2165

· Tozeur 2166

· Tunis 2161

· Zaghawan 2162

VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE: 00971

· Abu Dhabi 9712

· Ajman 9716

· Al Ain 9713

· Dubai 9714

· Fujairah 9719

· Jebel Ali 97184

· Ras Al Khaimah 9717

· Sharjah 9716

Tel.: 0174-1737961
 Aydinli
 Erkrather Str. 143, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 211-8280962
 Fahrschule Schwartz
 Kölner Str. 147, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7792055
 Imad Qaddoura An- & Verkauf
 Dreherstraße 192, 40625 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7338502
 Kfz-Techniker-Meisterin
 Rudaina Amawi
 Erkratherstr. 328, 40231 Düsseldorf
 Tel.: 0211/921120
 Leen-Autohandel
 Erkrather Str. 143, 40231 Düsseldorf
 Tel.: 0177-6770808
 Levantine Shipping & Forwarding GmbH
 Amsterdamer Str. 14, 40474 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1715197
 Sachverständigen-Büro Hulich
 Hüttenstr. 150, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 02116685448
Bestattungen
 Islamisches Bestattungsinstitut in NRW
 Ellerstr. 97, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-46894014
 Al-Firdaous
 Langenfelderstr. 39, 40591 Düsseldorf
 Tel.: 0176-20771658
ESSEN
Moscheen
 Salah Eddin
 Schonnebeckhöfe Str. 136, 45309 Essen
 Tel.: 0201-30 75 12
 Abou Bakr
 Altenessener Str. 521, 45329 Essen
Juweliere
 Juwelier Mekka
 Altenessener Str. 251, 45326 Essen
 Tel.: 0201-3680985
 Serhan
 Weberstr. 5, 45127 Essen
 Tel.: 0201-8733077
Kosmetik
 Haarstudio Sara
 Palmbuschweg 4, 45326 Essen
 Tel.: 0201-83017773
Reisebüros
 V.I.P. Travel
 Altenessener Str. 251, 45326 Essen
 Tel.: 0201-3163939
Restaurants
 Fatamorgana
 Girardethaus 2 - 38, 45131 Essen
 Tel.: 0201-88777206
 Omeirat Grill
 Haniel Str. 41, 45327 Essen
 Tel.: 0172-5775967
Konditorei
 Patisserie Tripoli
 1 weber str 15, 45127 essen
 Konditorei Sadin
 Altenessener Str. 228, 45326 Essen
 Friellendorfer Str. 34, 45139 Essen
 Tel.: 0201-3641045
Lebensmittel
 Adnan Fleischerei
 Palmbuschweg 116, 45326 Essen
 Tel.: 0173-4068470
 Al- Faihaa
 Haniel Str. 41, 45327 Essen
 Tel.: 02014798950/51
 Chtoura GmbH
 Alte Bottroper Str. 89, 45356 Essen
 Tel.: 0201-3680061
 Getränkehandel khoder
 Burggrafen str 81, 45139 essen
 Tel.: 0201-2766399
 Youssef Slim Obst Gemüse Handel
 Palmbuschweg 116, 45326 Essen
 Tel.: 020120600045
 Zaidan lebensmittelgrosshandel
 Palmbuschweg-116, 45326 Essen
 Tel.: 0201-368 09 72
Möbel / Deko
 Damas Gate
 Palmbuschweg 116, 45326 Essen
 Tel.: 0176-62579230
 Teppichland Essen
 Bocholder Str. 243, 45356 Essen
 Tel.: 0201-6140036
FRANKFURT A. MAIN
Botschaften
 Ägypten
 Eysseneckstraße 34, 60322 Frankfurt a.M.
 Tel.: 069-9 55 13 40

Nakhil
 Ellerstr. 60, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7885639
 Noah's Deli
 Libanesisches Restaurant
 Oststr.63, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-36 77 033
 Florenzo Pizzeria
 Karlstr 2, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-16979666
 Salam Hallo
 Konrad Adenauerplatz 11, 40210 Düsseldorf
 Te.: 0211-1609677
 Sahara restaurant
 Friedrich str. 8, 40217 .düsseldorf
 Sanin
 Kölnerstr. 61, 40211 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1710505
 Zedern-Restaurant
 Erkrather Str. 87, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7333084
Lebensmittel
 Anual-Lebensmittel
 Lessingstr. 35, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-774341
 Arabischer Markt
 Markstraße 9, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-310821
 Dounia Al Maghreb
 Mintropstraße 17 , 40215 Düsseldorf
 Tel.: 0211-17092946
 Ela Handelsgesellschaft
 Markenstr. 2, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-725619
 Lager Beirut
 Krupp Str. 8, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-24459275
 MARKETIM Warenhandels GmbH
 Am Turnisch 3, 40231 Düsseldorf
 Tel.: 0211-224300
 Marokko-Shop
 Scheurenstr.25. 40215 Düsseldorf
 Tel.0211-977 171 25
 Nador
 Linienstr. 7, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1653781
 Neptun Fisch GmbH
 Stresemannplatz. 5, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-8308881
 Turan Feinkost
 Stockkampstr. 56, 40477 Düsseldorf
 Tel.: 0211-5144431
 Zedern Markt
 Erkrather Str. 87, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7333084
Telekommunikation/ Elektro
 E-PRODUCTS.DE
Service - Beratung- Reparatur
 Klosterstr. 68a, 40211 Düsseldorf
 Tel.: 0211-170 87 70
 Internetkaffe Marrakesch
 Schillerstr.46, 41464 Neuss
 Tel.: 0176-23 76 79 06
 Mobile communication
 Dülmmener weg 33 düsseldorf 40472
 Mediafone Telekommunikation
 Kölnerstr. 226, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0049211-7794402
 PCE Call Shop
 Krupp-str 6, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-38737140
Friseur-Salons
 Azize Friseur Haarmoden
 Dreherstr. 169 C, 40625 Düsseldorf
 Tel.: 0211-234262
 Coiffeur Le Soleil
 Karlstrasse 2, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1793189
 Friseursalon de Paris
 Ellerstraße 62, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-2710726
 Metta Friseur
 Hafenstr. 58-60, 41460 Neuss
 Tel.: 02131-547250
 Mina's Hairstyling
 Kapitelstr.18, 41460 Neuss
 Tel.: 02131-2 44 88
 Sellam Friseursalon
 Duisburger Str. 64, 40479 Düsseldorf
 Tel.: 0211-4976669
Autos / Kfz-Techniker
 Autoglas A1 An- & verkauf
 Kölner Landstr. 34, 40591 Düsseldorf
 Tel.: 0211-3119683
 Autopflege
Auto Kosmetik Service
 Behrenstr.54, 40233 Düsseldorf

Grünstr. 6, 40212 Düsseldorf
 Tel.: 0211-8629280
 Dr. Ghassan saleh
zahanrtz
 brunnen str 42, 40223 düsseldorf
 Tel.: 0211-330363
 Dr. med. dent. Subhiya Hussein-Badiian
Zahnmedizin
 Graf-Adolf-Str. 59, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-352491
 Dr. med. Ziad Azzouni
 Ulanenstr. 2, 40468 Düsseldorf
 Tel.: 0211-432626
 Dr. med. Bubaker Saad Bendado
 Kinder- & Jugendarzt
 Hauptstr. 5-9, 41747 Viersen
Apotheken
 Bahnhof-Apotheke
 Ellerstr. 50, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-78 58 44
Rechtsanwälte
 Dr. Shirin Entezari
 Immermannstraße 40, 40210 Düsseldorf Tel.:
 0211-5400100
Übersetzer
DÜA Dolmetscher- und Übersetzungsbüro
 Bismarckstr.60, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1 64 92 36
 Habib Bedoui
 Mintropstrasse 12, 40215 Düsseldorf
 Tel.: 0211-2095544
 Übersetzungsbüro Sukhni
 Stresemannplatz 4, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-375183
Reisen
 Nayaab Travel Reisebüro
 Karlstr. 2, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-2205611
 Al Kudus Reisen
 Ackerstr. 33, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 0211-93655895
Juwelier
 Gold aus Dubai
 Bismarckstraße 54, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-86399866
Textilien/ Mode/ Möbel
 Buchhandlung Attawhid
 Ellerstr. 150, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7952335
 El Aissati Import-Export
 Ellerstr. 56, Düsseldorf
 Tel.: 0211-789054
 Kaftan Saloua
Marokkanische Bekleidungen
 Kölner Landstraße 249, 40591 Düsseldorf
 Tel.: 0177-2935554
Bäckerei
 Al Afrah
 Linienstr. 19, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0173-3569254
Cafés
 Alhambra
 Bolkerstraße 60, 40213 Düsseldorf
 Tel.: 0178-4663473
 El Maghreb El Arabi Café-Bäckerei
 Ellerstr. 65a , Düsseldorf
 Tel.: 0211-780024
 Zahari Cafe
 Vennhauser Allee 17, 40229 Düsseldorf
 Tel.: 0211-2108738
Restaurants
 1001Nacht Restaurant
 Birkenstr.101, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 01520-31 45 444
 Attawhid
 Elter St. 148, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 02217952335
 Byblos Restaurant
 - Markenstr. 7, 40227 Düsseldorf-Oberbilk
 Tel.: 0211-7260938
 - Shadow Arkaden, 40212 Düsseldorf
 Tel.: 0211-3230509
 Casablanca Catering
 Grafenberger Allee 32, 40237 Düsseldorf Tel.:
 0211-58670620
 Imbiss & Restaurant
 Bolker Str.6 Düsseldorf - Altstadt
 Tel.: 0211-86291100
 Libnan Restaurant
 Heerstr. 68, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-76979971
 Libanon Restaurant
 Berger Str. 19-21, 40213 Düsseldorf
 Tel.: 0211-329593
 Méditerranée
 Scheurenstraße 18, 40215 Düsseldorf
 Tel.: 0211-15969651

Tel.: 0200-1110550
 Kfz-Zulassungsstelle
 Hauboldstraße 7, 01239 Dresden
 Tel.: 0351-4888008
DÜSSELDORF
Botschaften
 Jordanien
 Neuer Zollhof 1, 40221 Düsseldorf
 Tel.: 0211-1 38 06 02
 Marokko
 Cecilienallee 14, 40474 Düsseldorf
 Tel.: 0211-45 10 41
Moscheen
 Ar-Rahman Moschee
 Ronsdorfer Str. 145, 40233 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7336836
DIMS Deutsch Islamische Moschee Stiftung
 Bachstraße 148, 40217 Düsseldorf
 Tel.: 0211-330510
 Islamisches Zentrum
 Worringerstr. 63, 40211 Düsseldorf
 Tel.: 0211-161185
 Omar ibn Al-Khattab
 Adersstr. 91, 40215 Düsseldorf
 Tel.: 0211-3840534
Ausländer
 Ausländerbehörde
 Willi-Becker-Allee 7, 40227 Düsseldorf
 Tel.: 0211-89-2 21 97/ 89-2 10 24
Sprechzeiten:
Mo u. Di: 7.30 - 16.00 Uhr
Mi u. Fr: 7.30 - 13.00 Uhr
Do: 7.30 - 18.00 Uhr
Notdienste
 Arztnotruf-Zentrale
 Tel.: 0211-1 92 92
 Notarzt
 Tel.: 0211-89-94947
 Opferhilfe
 Tel.: 0211-8 70 - 68 30
 Beratungsstelle für Behinderte
 Tel.: 0211-89-9 26 81
 Flughafen Düsseldorf
 Tel.: 0211-4 21 - 0
 Kinderhilfzentrum
 Tel.: 89-28100
 Kreditkartensperrung
 Tel.: 116 116
 Kfz-Zulassungsbehörde
 Heinrich-Ehrhardt-Str. 61, 40200 Düsseldorf
 Tel.: 0211-89-94058
Ärzte
 A. Tayara Praxis
Allgemeinmedizin,Chirotherapie
 Adolf-Flecken 8, 41460 Neuss
 Tel.: 02131-275079
 Dr. med. Ahmad Basireh
 Henkelstr. 284, 40599 Düsseldorf
 Tel.: 0211-742685
 Dr. med. dent. Albert Al Khatib
Kieferorthopädie
 Bachstr. 148,40217 Düsseldorf
 Tel.: 0211-343545
 Dr. med. Fouad Sleymann
 Henkelstr. 295 , 40599 Düsseldorf
 Tel.: 0211-7489595
 Ghassan Saleh Zahnarzt
 Brunnenstr. 42, 40223 Düsseldorf
 Tel.: 0211-330363
 Dr. med. Ghassan Omran
Chirurgie
 Königsallee 20, 40212 Düsseldorf
 Tel.: 0211-131500
 Hisham Khawaja - Zahnarzt
 Gerresheimer Landstr. 94
 Tel.: 0211 9771 1651
 Dr. Houaida Taraji
Gynäkologie und Geburtshilfe
 Lindenplatz 4, 41564 Kaarst
 Tel.: 02131-602888
 Kiddyzähne, Mariam Asfour (B.D.S.-MSc)
Zahnärztin
 Bechemer Str. 1 (Marktplatz), 40878 Ratingen
 Tel.: 02102-1067720
 Dr. med. Mahmoud Abou Khadijeh
Anästhesiologie
 Grafenberger Allee 99, 40237 Düsseldorf
 Tel.: 0211-6986441
 Dr. med. N. Al-Mosawi
 Karlstr. 16, 40210 Düsseldorf
 Tel.: 0211-362298
 RAMADAN
 Dentallabor
 Krahestraße 50, 40233 Düsseldorf
 Tel.0211-7338015
 Dr. med. Said Hilton
Allgemeinmedizin

FAHRSCHULE
SMILE



WEITERBILDUNG ZUM KURIER ODER LKW FAHER

تأهيل وتدريب مهني لسائقي
الشاحنات والطرود البريدية

100% kostenlose Förderung für deinen
Führerschein durch das Jobcenter
oder die Agentur für Arbeit.

الحصول على دعم مجاني كامل لتغطية نفقات رخصة
القيادة من قبل الجوب سنتر ومكتب العمل

QR Code scannen
& kostenlose Beratung erhalten



Filiale 1 • Neukölln
Karl-Marx-Str. 180 • 12043 Berlin
030 55 06 72 72

Filiale 2 • Wedding
Müllerstr. 145 • 13353 Berlin
030 64 82 21 51

www.fahrschule-smile.com





DarkCon (*Shisha*)
Fuhlsbüttler Str. 216b, 22307 Hamburg
Tel.: 040-28782622
Karatre Altona (*Cafe-Lounge*)
Bahrenfelder Str. 98, 22756 Hamburg
Karatre City (*Cafe-Restaurant-Lounge*)
Lange Reihe 2, 20099 Hamburg
Tel.: 040-27861989
Restaurants
1001 Nacht
Sternstraße 2-4, 20357 Hamburg
Tel.: 040-43910944
Al Arabi
Barnersstr. 42, 22765 Hamburg
Tel.: 040-392821
Aladdin Restaurant
Bahrenfelder Str. 211, 22765 Hamburg
Tel.: 040-39907989
Amarain
Oldesloer Straße 33, 22457 Hamburg
Tel: 040-51318835
Azeitona
Beckstr. 17, 20357 Hamburg
Tel.: 040-68981481
Boussi Falafel
Ballindamm 40, 20095 Hamburg
Tel.: 0174-8156942
Dr. Salim Restaurant
Lübecker Str. 119, 22087 Hamburg
Tel.: 040-25497023
Falafel Factory
Schanzenstr. 101, 20357 Hamburg
Tel.: 040-87976818
Hamburger Gastro GmbH
Steindamm 70, 20099 Hamburg
Tel.: 040-280550972
Karatre City (*Cafe-Restaurant-Lounge*)
Lange Reihe 2, 20099 Hamburg
Tel.: 040-27861989
Lajali Restaurant
Barmbeker Markt 41, 22081 Hamburg
Tel.: 040-60098735
Le Marrakech
Kellerbleek 10, 22453 Hamburg
Tel.: 040-57145301
ÖZ Urfa Restaurant
- Steindamm 43, 20099 Hamburg
Tel.: 040-28055700
- Moorsstr. 2, 21073 Hamburg Harburg
Tel.: 040-64883613
RIADS
Johannes-Brahms-Platz 7, 20355 Hamburg
Tel.: 040-35716923
Salam City
Steinsstr. 27, 20095 Hamburg
Tel.: 040-336539
Saliba Alsterarkaden
Neuer Wall 13, 20354 Hamburg
Tel.: 040-345021
Saliba Restaurant
Leverkusenstr. 54, 22761 Hamburg
Tel.: 040-858071
Shisha Loung
Wandsbeker Chaussee 31, 22089 Hamburg
Tel.: 040-38622100
Zeder Restaurant
Wendenstr. 448, 20537 Hamburg
Tel.: 040-27867125
Lebensmittel
Asia Mix (*Import-Export*)
Hammer Deich 70, 20537 Hamburg
Tel.: 040-542704
Belad Elsham
Hammer Deich 70, 70537 Hamburg
Tel.: 040-21985794
Iman Warenhandel GmbH
Fenglersstr. 11, 22041 Hamburg
Tel.: 040-6570368
Le Marché du Levant
Clemens-Schultz-Str. 48, 20359 Hamburg
Tel.: 040-31790559
Sultan Markt GmbH
Steindamm 39, 20099 Hamburg
Tel: 040-2802802
Orient Gate e.k
- Nagelsweg 19, 20097 Hamburg
Tel.: 040-25328444
- Gustav-Kunst- Str. 2-16, 20539 Hamburg
Tel.: 040-78073558
Autos
Abdo Autohandel
Hammer Deich 5 , 20537 Hamburg
Tel.: 0171-3141660
Aziz Autohandel
Borstelmannsweg 112, 20537 Hamburg
Tel.: 040-23687345
Ballout Autohandel

Tel.: 040-32034391
Al Nour Moschee
Kleiner Pulverteich 17, 20099 Hamburg
Tel.: 040-280 53 914
Ausländer
Ausländerbehörde
Amsinckstraße 28+34, 20097 Hamburg
Tel.: 040-4 28 39 - 0
Ausländerangelegenheiten
Harburger Rathauspassage 2
21073 Hamburg, Tel.: 040-428 28 - 0
Notdienste
Ärztlicher Notdienst
Tel.: 22 80 22
Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0180-05-05 05 18
Fahrdienst für Behinderte
Tel.: 040-4 28 28 - 0
Apothekenbereitschaft
Tel.: 721 21 14
Strom
Tel.: 0180-1 439000
Funk-Taxi
Tel.: 040-774353
Kreditkartensperrung
Tel.: 116 116
Stadtentwässerung
Tel.: 040-349890
Familienberatung
Tel.: 28 01 40 70
Ärzte
Dr. med. Abdul Wahid Ghorwall
Brödermannsweg 82, 22453 Hamburg
Tel.: 040-5533100
Dr. med. Mahaleh Abolghassem
Neuenfelder Str. 96, 21109 Hamburg
Tel.: 040-7541000
Dr. med. dent. Abo-Saleh Aysar
Hegeneck 3, 22149 Hamburg
Tel.: 040-6724257
Dr. med. dent. Ali Amani
Hohelufchaussee 66, 20253 Hamburg
Tel.: 040-481527
Dr. med. Elias Salim
Tonndorfer Hauptstr. 69, 22045 Hamburg
Tel.: 040-30031202
Dr. med. Kamil Farhat
Chirurgie
Hamburger Str. 125, 22083 Hamburg
Tel.: 040-2991911
Dr. med. Kamran Maher
Innere Medizin
Rothenbaumchaussee 239, 20149 Hamburg
Tel.: 040-454545
Dr. med. Khalid Al-Khalidy
Praktischer Arzt
Amp-Schneider-Stieg 11, 21129 Hamburg
Tel.: 040-7459506
Dr. med. dent. Malek Gabsha
Zahnmedizin
Wandsbeker Chaussee 114, 22089 Hamburg,
Tel.: 040-205013
Dr. med. Said Maroof Ramia
Allgemeinmedizin
Adenauerallee 9 , 20097 Hamburg
Tel.: 040-248090
Dr. med. dent. Nicolas Abou Tara
Harburger Ring 10, 21073 Hamburg
Tel.: 040-777474
Dr. med. Rahim Sadighi
Spitalerstr. 1, 20095 Hamburg
Tel.: 040-337103
Dr. med. Yasmin Sabri
Bei der Johanniskirche 20, 22767 Hamburg
Tel.: 040-43095850
Dr. med. Yunus Raha
Washingtonallee 42, 22111 Hamburg
Tel.: 040-6551662
Apotheken
Hauptbahnhof Apotheke Wandelhalle
Glockengießerwall 8-10, 20099 Hamburg
Tel.: 040-32527383
Reisen
Ajanko Reisebüro
Kreuzweg 20, 20099 Hamburg
Tel.: 040-249844
AT muslimereisen.de GmbH
Ernst-Merck-Str. 12-14, 20099 Hamburg
Tel.: 040-31708778
Backwaren
Nura GmbH Arabische Backwaren
Beerenweg 1B, 22761 Hamburg
Tel.: 040-89709607
Cafés
Al Madyafa
Böckmannstraße 7, 20099 Hamburg
Tel.: 040-35963320

Imbiss Melila
Karlsruher Str. 3, 60329 Frankfurt a.M
Tel.: 069-234602
Layalina Restaurant
Taubenstr. 17, 60313 Frankfurt a.M
Tel.: 069-92884696
Juwelier
Juwelier Dubai
Weserstr. 16, 60329 Frankfurt a.M.
Tel./ Fax: 069-25627533
Textilien
Textil und Schuhrecycling
Kinzingerheimer Weg 119, 634596 Hanau
Tel.: 0171-7982529
Reisen / Fluggesellschaften
Eisa- Reisen
Reisevermittlung in alle Welt
Münchener Str. 12, 63450 Frankfurt a.M
Tel.: 069-232025
Frankfurt Messe Appartements
Tourist.- & Dienstleistungen
Müller Str. 12, 60486 Frankfurt a.M
Tel.: 069-7073248
GULF Air
Stresemannallee 30, 60596 Frankfurt a.M
Tel.: 069-71911215
Immobilien
El- Seedy Handelsagentur
Weinberg Str. 13, 64546 Mörfeldn. Walldorf
Tel.: 06105-450740
Autos
Autos An und Verkauf
Rodgaustr. 29, 63457 Hanau Grossauheim
Tel.: 06181-9065912
Kfz Handel Abdullah Jaradeh
- Lager: Ernst- Wiss Str. 2, 65933 Frankfurt
a.M. Tel.: 069-388049
- Quer Str. 7, 63065 Offenbach a.M
Tel.: 069-388049
MHD Yafoufi
Industriestr. 10, 36505 Langenselbold
Tel.: 06184-9065912
Pyramids GmbH
Auto- Hobby- Miet- Werkstatt Karosserie
Wald Str. 264, 63071 Offenbach a.M
Tel.: 069-873539
Terkawy GmbH
- Moehne Str. 16, 63452 Hanau
Tel.: 06181-520258
- Rodgau Str. 29, 63452 Hanau
Tel.: 06181-520258
Terkawi- Safar Gbr
Kanal Str. 6, 73630 Remshalde- Grunbach
Tel.: 07151-9948593
Yafa Automobil
Industriestr. 1, 36543 Neuberg
Tel: 06183-902547
Im- & Export
Cargo Terminal Internationale Spedition
GmbH
Mainzer Land Str. 167, 60327 Frankfurt a.M
Tel.: 069-730011
Prince Import & Export
Schöne Aussicht Str. 5, 63065 Offenbach
Tel.: 069-17516628
Pyramids GmbH Pyramids
Im- & Export Ltd.
Wald Str. 264, 63071 Offenbach a.M
Tel.: 069-873539
Spedition Internationale Forwading
Frankenallee 125-127, 60326 Frankfurt a.M
Tel.: 069-750339-0
FREIBURG
Moscheen
Islamisches Zentrum
Hugstetter Str. 36, 79106 Freiburg i.B.
Tel.: 0761-272805
HAMBURG
Botschaften
Ägypten
Harvestehuder Weg 47, 20149 Hamburg
Tel.: 040-4 13 32 60
Jordanien
Rothenbaumchaussee 95, 20148 Hamburg
Tel.: 040-30 97 27 12
Syrien
Brooktor 11, 20457 Hamburg
Tel.: 040-32 18 61
Tunesien
Overbeckstraße 19, 22085 Hamburg
Tel.: 040-2 20 17 56/57
Moscheen
Islamische Gemeinde
Böckmannstr. 40, 20099 Hamburg
Tel.: 040-241607
Al Quds Moschee
Steindamm 103, 20099 Hamburg

Eritrea
Lyoner Straße 34, 60528 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-43 64 96
Jemen
Oederweg 11, Hochparterre
60318 Frankfurt am Main
Libanon
Mainzer Landstraße 268,
60326 Frankfurt a.M., Tel.: 069-73922 44
Marokko
Mittelweg 49, 60318 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-9 55 01 23
Oman
Feuerbachstraße 26-32
60325 Frankfurt a.M., Tel.: 069-1 70 07 90
Moscheen
Abubakr-Moschee
Praunheimer Landstr.19-21
60488 Frankfurt a.M., Tel.: 069-7891211
Bilal-Moschee
Lärchenstr. 78, 65933 Frankfurt a.M.
Tel./Fax: 069-38030449
Islamisches Zentrum Frankfurt e.V.
Eichenstr. 41, 65933 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-387871
Islam. Informations- & Serviceleistungen
Hohenstaufenstr. 8 , 60327 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-74 38 68 25
Taqlwa-Moschee
Heilbronner Str. 20-22,
60327 Frankfurt a.M., Tel.: 069-230271
Tarik ben Ziyad
Mönchhofstr. 24a, 60326 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-97390353
Ausländer
Ausländerangelegenheiten
Mainzer Landstraße 323-329
60326 Frankfurt am Main
Tel.: 069-212 42623
Öffnungszeiten:
Mo, Mi u. Fr: 07:30 - 12:30 Uhr
Di: geschlossen, Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Notdienste
Auskunft Inland
Tel.: 069-212-38635
Auskunft Ausland
Tel.: 069-299980
Giftnotruf Tel.: 06131-19240
Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 069-6607271
Kinderärztlicher Notdienst
Tel.: 069-63017170
Opfernortruf
Tel.: 01803-343434
Apothekennotdienst
Tel.: 069-43 92 05
Kreditkartensperrung
Tel.: 116 116
Kfz-Zulassung
Am Römerhof 19, 60486 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-212 42334
Fahrdienst für Behinderte
Tel.: 069-71919191
Flughafen Infos
Tel.: 069-6900
Strom (Energieberater)
Tel.: 069-212 39193
Gas
Tel.: 069-21388110
Wasser/Abwasser
Tel.: 069-212 34666
Funk-Taxi
Tel.: 069-230033
Mietrechtberatung
Adickesallee 67-69, 60322 Frankfurt a.M.
Tel.: 069-212 40046
Vogelgrippe
Tel.: 0611-8154445
Verbraucherzentrale
Tel.: 01805-972010
Ärzte
Dr. Khalil, Notfallmedizin
Am hohen Stein 2, 63808 Haibach
Aschaffenburg, Tel.: 0171-7982529
Dr. med. Bustami, Allgemeinarzt
Brüder- Grimm- Str. 23, 63533 Mainhausen-
Mainflingen, Tel.: 06182-23544
Apotheken
Lotus Apotheke
Kaiser Str. 72, 60329 Frankfurt a.M
Tel.: 069-236312
Rechtsanwälte
Kanzlei Gründau Rechtsanwälte
Peter Müller & Walled El- Nashar
Siedler Str. 2, 63584 Mittelgründau
Tel.: 06058-8464
Restaurants





ADRA Solutions

Ein neues Ziel für Ihren Erfolg



Unsere Services

- ▶ Unternehmensberatung & Start-Up-Beratung
- ▶ Erstellung von Businessplänen für Behörden & Banken
- ▶ Geschäftskostenmanagement und Datenanalyse.

Finanzbuchhaltung

- ▶ Buchführung
- ▶ Einnahmen- u. Ausgabenverbuchung

Kontakt mit Behörden

- ▶ Kommunikation und Dolmetschen
- ▶ Einreichen von Anträgen

Sekretariatsdienstleistungen

- ▶ Korrespondenz (E-Mails, Briefe, usw.)
- ▶ Terminplanung und Koordination
- ▶ Büroaufgaben

Jetzt einen
Termin
buchen

Dr. Bilal Adra

☎ 0172 - 420 240 6

✉ info@adra.solutions

📍 Mittelweg 50, 12053 Berlin (5 min. von Karl-Marx-Str.)

www.adra.solutions

Ruppertstr. 19, 80466 München

Tel.: 089-233-96010

Öffnungszeiten:

Mo: 8:00 -12:00 Uhr

Di: 8:00 -12:00/14:00-18:30 Uhr

Do: 8:00 -12:00 Uhr, Fr: 7:00 -12:00 Uhr

Notdienste

Apotheken Notdienst

Tel.: 089-5160-2611

Kindernotarzt 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.: 01805-19 12 12

Krankenförderung

Tel.: 089-19 222

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 089-7 23 30 - 93

Giftnotruf

Tel.: 089-19 240

Familiennotruf

Tel.: 089-238 85 66

Gas Tel.: 089-15 30-16 oder -17

Strom Tel.: 089-3 81 01 01

Wasser Tel.: 089-18 20 52

Fernwärme Tel.: 089-23 03 03

Wasserrohrbruch

Tel.: 089-18 20 52

Ärzte

Dr. Ayman Mahdi-Joest

HNO- Praxis am Partnerplatz

Albert-Roßhaupter Str. 69a, 81369 München

Tel.: 089-76 92 265

Restaurants

Oasis Imbiss

Landwehr Str. 9, 80336 München

Tel.: 089-51 61 69 89

MÜNSTER

Ärzte

Dr. Walid Ayad / Kiefer-Gesichtschirurgie

Windthorststr. 56, 48143 Münster

Tel.: 0251-4841812

Dr. Abdul Hadi Al Nahlaoui / Neurochirurgie

Friedrich-Ebert-Str. 157-159, 48153 Münster

Tel.: 0251-7477940

Reisebüro

Orient Reisebüro

Ludgerplatz 2, 48151 Münster

Tel.: 0251-1321006

Safari Reise

Steinfurterstr. 15, 48149 Münster

Moscheen

Al-Faruq Omar Center

Lortzingstr. 17, 68159 Mannheim

Tel.: 0621-33391441

MÖNCHENGLADBACH

Moscheen

Masjid Arrahman

Mittelstr. 40, 40236 Mönchengladbach

Tel.: 02161-186770

Apotheken

Bruckner-Apotheke

Brucknerallee 7, 41236 Mönchengladbach

Tel.: 02161-43800

Stern-Apotheke

Rathenaust. 6-8, 41061 Mönchengladbach

Tel.: 02161-922910

St. George Apotheke

Friedenstr. 38, 41061 Mönchengladbach

Tel.: 02161-823-999

Ärzte

Dr. A-ABU-ZAIAD

FA für Urologie

41747 viersen / Mönchengladbach

Tel.: 02162-350101

Dr. A. Shadin

Neurologie & Psychiatrie

Hackest. 35-37, 41066 Mönchengladbach

Tel.: 02161-971265

Dr. med. Ahmad Al-Mrayati

Artz für psychiatrie/psychotherpie

Lindenstr. 260, 41236 Mönchengladbach

Tel.: 02161-896640

Dr. Esber

FA für Oralchirurgie Implantologie

Hauptstraße 69, 41236 Mönchengladbach

Tel.: 02166 463 66

Dr. med. H. Younossi

Haut Arzt

Schürenweg-61, 41063 Mönchengladbach

Tel.: 02161-4063749

Dr. Ghanat Jamor

FA für allgemeinmedizin

Konstantin Str. 161, 41238 Mönchengladbach

Tel.: 02166-87479

Dr. Ismail Altinay

FA für Innere Medizin

Bismarkstr. 60-62, 41061 Mönchengladbach

Tel.: 02161-26271

Lebensmittel

INCE Reisen

Münzstr. 7, 30159 Hannover

Tel.: 051117333

Restaurants

Beit El Pascha

Goethestr. 23, 30169 Hannover

Tel.: 0511-1694706

Falafel Habibi

Nikolaistr. 3, 30159 Hannover

Tel.: 0511-1696155

Restaurant Granatapfel

Oelzenstr. 12, 30169 Hannover

Tel.: 0511-2285556

Juwelier

Juwelier Sarah

Goethestr. 15, 30169 Hannover

Tel.: 0511-2133338

MIMI Silber & Modeschmuck

Goethestr. 35, 30169 Hannover

Tel.: 0511-1325366

Festlichkeiten

Orientalische Party Service

Davenstedter Str. 125-127, 30455 Hannover

Tel.: 0511-2133338

IDSTEIN

Botschaften

Sudan

Lanaer Straße 1, 65510 Idstein

Tel.: 06126-94 15 11

KAARST

Ärzte

Houaida Taraji

FA für Frauenheilkunde

Lindenplatz 4, 41564 Kaarst

Tel.: 02131-602888

KARLSRUHE

Moscheen

An-Nur Moschee

Neisser Str. 10, 76139 Karlsruhe

Tel.: 0721-678685

KASSEL

Botschaften

Marokko

Hainbuchstraße 27, 34128 Kassel

Tel.: 0561-62 103

KIEL

Moscheen

Arabischer Kulturverein

Diedrichstr. 2, 24143 Kiel

Tel.: 0431-7399171

KEMPEN

Autos

Rabati

Kfz -meisterbetrieb

Kleinbahn str 53, 47906 -kempen

KÖLN

Moscheen

Abu Bakr Moschee

Höninger Weg 5, 50969 Köln

Tel.: 0221-218676

Hamza Moschee

Taunusstr. 14, 51105 Köln

Ausländer

Ausländerbehörde

Blaubach 13, 50676 Köln

Tel.: 0221-221-25601

Öffnungszeiten:

Mo - Do: 7.30-12.00, Fr: 7.30 - 11.00 Uhr

Notdienste

Kinderärztlicher Notdienst

Tel.: 01805-044 100

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel.: 01805-986 700

Familienberatungsstelle

Tel.: 0221-577770

Behindertenfahrdienst

Tel.: 0221-9891681

Behindertenzentrum

Tel.: 0221-7775 318

Hochwasserschutzzentrale

Tel.: 0221-221-24242

Abwasser (Störung)

Tel.: 0221-221-26868

Kfz-Zulassung

Herkulesstraße 42, 50823 Köln

Tel.: 022-221-26692 / 26635

Strom

Tel.: 06 31-36 40-110

Dr.med-omar kezza

Zülpicher platz 2, 50674 köln

Ärzte

Frauenarzt dr samar hababa

50674 Köln

Tel.: 0221-2405533

Friseur-Salons

Lorenz

Amsinckstraße 43, 20097 Hamburg

Tel.: 040-23532988

MAS GmbH

Hammer Deich 12-18, 20537 Hamburg

Tel.: 040-2500022

Mirex Automobile

Spalding Str. 75, 20097 Hamburg

Tel.: 040-230382

Juwelier

Disli Adil Juwelier

- Billstedter Platz 28 22111 Hamburg

Tel.: 040-73673139

- Öjendorfer Damm 57 22043 Hamburg

Tel.: 040-6546119

E. Awad Goldschmiedemeisterin

Alsterchaussee 3, 20149 Hamburg

Tel.: 040-443600

Suzan Juwelier

Steindamm 37, 20099 Hamburg

Tel.: 040-243283

Textilien/ Mode/ Möbel

Ajamko Import & Export

Kreuzweg 20, 20099 Hamburg

Tel.: 040-249844

Arabtainment (CD's / DVD's)

Aspeloe 27 A, 22848 Hamburg

Tel.: 040-30854090

Boutique Hayul Musallin

Kleiner Pulverteich 9, 20099 Hamburg

Tel.: 040-41924360

Hidjab Style

Kleiner Pulverteich 9, 20099 Hamburg

Tel.: 040 - 41 924 360

Orient-Mode

Lübecker Straße 129, 22087 Hamburg

Tel.: 040-25497620

Shisha-Basar

Heimfelder Strasse 29a, 21075 Hamburg

Tel.: 040-79005741

Medien

Taxxim Print Druckerei

Böckmann Str. 14, 2009

**Zahnarzt**

Alter Markt 7, Tel.: 0202-7696531

Dr. B. Lutfi

Zahnmedizin

Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-2443508

Dr. Hashim Askaryar

Praktischer Arzt

Schwarzbach 87, 42277 Wuppertal

Tel.: 0202-660274

Dr. Hssan Bouklouä

Allgemeinmedizin, Ernährungsmedizin

Schwarzbach. 87, Wuppertal

Tel.: 0202/660274

Dr. Imadeddin Mouzayen

Allgemeinmedizin

Klotzbahn 11, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-4598652

Dr. Ismail Karsoua

Zahnmedizin

Klotzbahn 16-18, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-447730/ 0202-4469130

Dr. Magdolin Abu-Salim

Urologie

Blombachstr. 8, 42369 Wuppertal

Tel.: 0202-2462166

Dr. Mohammed Al-Kayem

Augenheilkunde

Langobardenstr.4, 42277 Wuppertal

Tel.: 0202-594648

Dr. Mohamed Kani

Gynäkologie und Geburtshilfe

Langerfelder Str. 115, 42389 Wuppertal

Tel.: 0202-602525

Dr. Omar Abo Basha

Augenheilkunde

Herzogstraße 17, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-451433

Dr. Seyed-Kazim Mahmoudi *Chirurgie*

Alhausstraße 6, 42281 Wuppertal

Tel.: 0202-708667

Dr. U. Demeisi

Zahnmedizin, Kieferorthopädie

Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-2443508

Vereine

Marokkanischer Freundschaftsverein

Hofaue 25 , 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-453352

Palästinensischer Arbeiterverein

Höhne 102 , 42275 Wuppertal

Tel.: 0202-595396

Palästinensischer Freundschaftsverein e.V.

Gathe 11, 42107 Wuppertal

Tel.: 0202-2572814

Frisier-Salons

Friseur Mageed

Kipdorf 31, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-447417

Friseur Perres

Schwarzbach 4, 42277 Wuppertal

Tel.: 0202-662975

Autos & Kfz-Techniker

A.T.S. Kfz-Sachverständigenbüro

Khaled Abu Rugaya

Hofkamp 100, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-2443337

Import-export

El-khawas

Einzel –und grosshandel

Osternbaum32a, 42107 wuppertal

Lebensmittel

Arabisch Lebensmittel

Berlinerstr. 71, Tel.0202-2996928

El-Khawas

Winchenbachstr. 10 A, 42281 Wuppertal

Tel.: 0202-7478577

Lilian Markt

International Dasnöckel 114,

42329 Wuppertal, Tel.: 0202-2574178

Zahran Supermarkt

Schwarzbach 4, 42277 Wuppertal

Tel.: 0202-2622598

Restaurants

Al Howara

Aue 54, 42103 Wuppertal,

Tel.: 0202-3179034

Mamounia

Hansastraße 89, 42109 Wuppertal

Tel.: 0202-7594770

Oase Restaurant

Karlsr. 18, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-4597421

Tel.: 0711-216-5400

Funk-Taxi

Tel.: 0711-216-4118

Familienberatung

Tel.: 0711-6781-423

Verbraucherzentrale

Tel.: 0711-669110

WASSENBERF-MYHL**Restaurants**

Pizza albata

Erkelenzer .str 137, 41849 wassenberg-myhl

WIESBADEN**Botschaften**

Jordanien

An der Ringkirche 6, 65197 Wiesbaden

Tel.: 9611-45 07 73

Moscheen

Islamische-Gemeinde

Fischbacher Str. 3, 65197 Wiesbaden

Tel.: 0611-4118692

Omar Ibn El Khattab

Henkellstraße 8, 65187 Wiesbaden

Tel.: 0611-608390

Badr Moschee

Schwalbacher Str.75, 65189 Wiesbaden

Tel.: 0611-598386

Ausländer

Ausländerbehörde

Alcide-de-Gasperi-Str. 2, 65197 Wiesbaden

Tel.: 0611-31-4422/ 31-2627/ 31-3473

Öffnungszeiten:*Mo u Fr: 8.00 - 12.00Uhr**Mi: 8.00 - 12.00/ 14.00 - 18.00 Uhr***Notdienste**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.: 46 10 10

Kinderärztlicher Notdienst

Tel.: 46 10 20

Augenärztlicher Notdienst

Tel.: 0172-686 51 58

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 46 10 10

Krankentransport

Tel.: 1 92 22

Behindertenfahrdienst DRK

Tel.: 46 87-2 40

Dienstbereite Apotheken

Tel.: 46 10 10

Vergiftungen

Tel.: 06131-192 40

Gesundheitsamt

Tel.: 0611-31-3777

Kfz-Zulassungsbehörde

Stielsr. 3, 65201 Wiesbaden-Schierstein

Tel.: 0611-31-8350

Kindertagesbetreuung

Tel.: 0611-31-3444

Familienberatung

Tel.: 0611-174-186

Beratungsstelle

für Eltern, Jugendliche und Kinder

Tel.: 312607

Hochwasserschutz Tel.: 0611-31-9500

Wasserrettung Tel.: 0611-499-0

Abwasser (Störung)

Tel.: 0611-31-9812

Strom, Gas Notfall

Tel.: 0611-780 2201

WUPPERTAL**Moscheen**

Abu Bakr Moschee

Gronaustr. 107 a , 42285 Wuppertal

Tel.: 0202-884772

Alsalam Moschee

Delher Str. 24, 42389 Wuppertal

Tel.: 0202-8701379

Anur Moschee

Vohwinkeler Str. 44, 42329 Wuppertal

Tel.: 0202-6953969

Omar Moschee **Uni Wuppertal**

Gaußstr. 20, 42119 Wuppertal

Othman Moschee

Uellendahler Straße 6 , 42107 Wuppertal

Tel.: 0202-456621

Ärzte

Dr. A. Agahasadeh

Zahnarzt

Mäuerchen.7, Tel.: 0202-459022

Dr. A. Ayyad

Zahnarzt

Klotzbahn 3, 42105 Wuppertal

Tel.: 0202-2443508

Prof. Alaa Ahmed Kaid

Hals-Nasen-Ohren- Heilkunde

Fouriersgasse 12, 42103 Wuppertal

Tel.: 0202-4597130

Dr. Amin Muhamed

Ahmed Mohamed

Függerstr. 34 D, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911-27 46 414

Auto-Export

R. Zahreddine

Fuggerstr. 36, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911-27 47 275

Auto Harmas

Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911-96 16 045

Auto Madried

Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911- 13 07 345

Auto Mobil Z&N

Fuggerstr. 29, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911-600 59 74

Auto NIDAL

Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg

Tel.: 0179-68 67 270

Fahed Automobile

Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg

Tel.: 0179-10 31 777

Kerim Automobile

Fuggerstr. 26, 90439 Nürnberg

Tel.: 0174-19 82 639

Rinno Auto Mobile GmbH

Holzschuher Str. 27, 90439 Nürnberg

Tel.: 0911- 92 88 865

RÜSSELSHEIM**Moscheen**

Othman Moschee Kobalt Straße 13, 65428

Rüsselsheim

Tel.: 06142-61277

Islam. Bestattungen

Al Aman Islamische Bestattung

Hasslocher Str. 50, 65428 Rüsselsheim

Tel.: 06142-738723

SAARBRÜCKEN**Moscheen**

Islam. Kulturzentrum

Armedstr. 14-16, 66121 Saarbrücken

Tel.: 0681-68119

SALZGITTER-BAD**Internet**

Internet Cafe Mroue

Breslauer Str. 24, 38259 Salzgitter-Bad

Tel.: 05341-2254422

SIEGBURG**Ärzte**

Dr. med. Khaled Hamad

FA für Nuklearm

Wilhelmstr. 55-63, 53721 Siegburg

Tel.: 0224151051

STUTTGART**Moscheen**

Al Maghreb,

Fangelsbach Str. 11, 70180 Stuttgart

Tel.: 0711-9933080

Al Umma

Schlossstrasse 80A, 70176 Stuttgart

Islam. Bund

Viaduktstr. 2-6, 70372 Stuttgart

Tel.: 0711-6749533

Islam. Gemeinschaft e.V.

Glockenstraße 6, 70376 Stuttgart

Tel.: 0711-9561103

Islam. Zentrum

Waiblinger Str. 30, 70372 Stuttgart

Tel.: 0711-5590219

Tunesischer Kultur e.V.

Schwabstr. 2, 70197 Stuttgart

Tel.: 0711-62031510

Ausländer

Ausländerbehörde

Tel.: 0711-216-3889 oder -3589

Öffnungszeiten:*Mo - Mi: 08:30 -13:00/ 14:00 -15:30 Uhr**Do.: 09:00 -12:00/ 13:00 -18:00 Uhr**Fr: 08:30 -12:00 Uhr***Vereine**

Palästinensische Gemeinde e.V.

Postfach 227, 71732 Tamm

Tel.: 07141-690070

Fax: 07141-690054

Notdienste

Notarzt Tel.: 19222

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 0711-7877711

Giftnotruf, Tel.: 0761-19240

Apotheken Notdienst

Tel.: 0711-695750

Kreditkartensperrung

Tel.: 0800-8149100

Abwasser Störung

Tel.: 0711-216-7215

Kfz-Zulassung

Krailenshaldenstraße 32, 70469 Stuttgart

Tel.: 0251-2101113

Fiseur Munir

Bremer Platz 3, 48155 Münster

Tel.: 0251-7486314

Internet

Arab Index

ISBN: 3-9808481-0-8

Das arabische Branchenbuch

Alle Rechte vorbehalten

كل الحقوق محفوظة

دليل العرب

رقم الإيداع: ٨٠٠/٩٨٠٨٤٨١/٣

Postfach 410426, 12114 Berlin,
Tel. 030-8529691

Jordanische Gemeinde Deutschland

Warthestr. 72, 12051 Berlin,
Tel. 030-3255825MAG, الجمعية الطبية العربية
Kaiserdamm 17, 14057 Berlin,
Tel. 030-3255825NTLSV, لجنة أبناء مخيم برج الشمالي
Hermannstr. 130, 12051 Berlin
Tel. 0176-67244544Palästina Jugendclub e.V., نادي شباب فلسطين
Prinz-Eugen-Str. 12, 13347 Berlin
Tel./ Fax: 030-46065549PGD, التجمع الفلسطيني في ألمانيا
Wissmannstr. 9, 12049 Berlin
Tel. 030-89398835/6Salam e.V., جمعية السلام
Lützowstr. 57, 10785 Berlin,
Tel. 030-98296968SC Integra e.V., مركز الشبيبة الرياضي
Steinmetzstr. 63, 10783 Berlin,
Tel. 0172-1588910SGBB, الجالية السودانية
Holsteinische Str. 30, Steglitz
Tel. 030-84306040Silat Tayba, الصلات
c/o Selbsthilfe Kontakt
Perleberger Str. 44, 10559 Berlin, Tel. 030-67514678SUDANCLIB, النادي السوداني
Franz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin,
Tel. 030-29784248Vereinigte Jordanische Gemeinde الجالية الأردنية الموحدة - ألمانيا
Tel.: 0176-40545041

Beratungen

استشارات

A.I.D.S.-Hilfe, لمرضى الإيدز
Dieffenbachstr. 33, Kreuzberg
Tel. 690 08 70Behinderten, للمعوقين
Bizetstr. 51-53, Tel. 92 70 36-0
Dreiklang Afro-Arabisches
Mediencenter, لتأهيل الشبابFranz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin,
Tel. 030-29784248Elisi Evi, استشارة للنساء
Skalitzer Str. 50/51, 10997 Berlin,
Tel. 030-6187383Familie e.V., جمعية الأسرة
Paul-Lincke-Ufer 34, 10999 Berlin
Tel. 030-61627507Familienberatung, استشارت لكل الأسرة
Pohlstr. 74, 10758 Berlin,
Tel. 23005583Händikap e.V., لكل المعوقين
Berliner Infodienst für alle Behinderten
Tel. 84 31 09 08Interkulturelle Familienberatung, استشارة الأسرة والمدرسة
Boppstr. 10, 10967 Berlin
Tel. 030-259006/57Jugendwohnen im Kiez e.V., استشارات اجتماعية
Waldemarstr. 57, 10997 Berlin
Tel. 030-32517806Jugend-/ Familienberatung, للشباب والعائلات
Bruno-Bauer-Str. 10, Neukölln
Tel. 030-8219945Kindertherapie Zentrum, مركز علاج الأطفال
Paul-Lincke-Ufer 41, 10999 Berlin
Tel. 030-6122043KuB, للاجئين
Beratungsstelle f. ausländische Flüchtlinge,
Oranienstr. 159, Kreuzberg
Tel. 61 49 40-0Mieterverein e.V., للسكان
Wilhelmstr. 74, Mitte
Tel. 030-226 26-0Rechtsberatung, استشارات قانونية للأجانب
für Ausländer, Rathaus Schöneberg
Tel. 030-75606263Selbsthilfe Krebs e.V., لمرضى السرطان
Albrecht-Achilles-Str. 65,
Wilmsdorf, Tel. 891 40 49terminBeratung@mail.de استشارات للجميع
الرجاء تحديد موعد للمقابلة
شؤون الأجانب
على البريد الإلكترونيWilhelmshavener Str. 22, 10551 Berlin
Tel. 030-39035516Al Karmel, الكرمل
Großbeerenstr. 28d, 10965 Berlin
Tel. 030-76765386Al-Mabarar e.V., جمعية المبرات الخيرية
Sonnenallee 69, 12045 Berlin
Tel./ Fax: 030-62725564Al Nadi, النادي
Rheunstr. 54, 12161 Berlin,
Tel. 030-8520602Al Yarmouk, جمعية أصدقاء اليرموك
Freundschaftsgesellschaft Berlin
Tel. 0163-6032158 / 0176-77144020
www.ayfg.deArabisch-Deutscher الجالية العربية الألمانية
Kulturaustausch e.V., للتبادل الثقافي
Nogatsstr. 15, 12051 Berlin,
Tel. 030-80573788ArDIF e.V., معهد البحوث الاجتماعية
Pohlstr. 60-62, 10785 Berlin,
Tel. 030-257572752Arresalah, مركز الرسالة
Turmstr. 83, 10551 Berlin, Tel. 030-46309555DAUG e.V., الجالية العربية الألمانية المستقلة
Wipperstr. 14, 12055 Berlin,
Tel. 030-56825972Deutsch-Arabisches Zentrum, المركز العربي الألماني
Uthmannstr. 23, 12043 Berlin
Tel. 030-56826648Deutsch-Libaneseische, جمعية الرسالة اللبنانية الألمانية
Al Rissala
Schulstr. 122, 13347 Berlin,
Tel.: 030-45028289Deutsch-Libaneseische, جسر الصداقة الألماني اللبناني
Freundschaftsbrücke
Friedrich-Franz-Str. 11 B, 12103 Berlin
Tel. 030-78714650Deutsch-Libaneseische Gemeinde, الرابطة اللبنانية
Curtiusstr. 23, 12205 Berlin
Tel. 030-8335332Deutsch-Libaneseische Union, الاتحاد اللبناني الألماني للإصلاح
für Reform & Wandel e.V.
Tel. 0163-9133787Die Brücke, جمعية الجسر
Puttbusser Str. 27, 13355 Berlin,
Tel. 030-50344148Deutsch-Syrischer Verein, رابطة المغتربين السوريين
Postfach 440520, 12005 Berlin
Tel. 0176-66699777El Kantara, القنطرة
Schierkerstr. 20, 12051 Berlin
Tel. 030-49808868FVM, الصداقة المغربية
Glasgower Str. 33, 13349 Berlin
Tel. 030-45020107GDÄF, جمعية الصداقة الألمانية المصرية
Hessenallee 7, 14052 Berlin
Tel. 030-3057307Ghorfa, الغرفة
Garnisonskirchplatz 1, 10178 Berlin
Tel. 030-2789070Haus der deutsch-arabischen Jugend, بيت الشباب العربي الألماني
Kirchhofstr. 19, 12051 Berlin,
Tel. 0179-9162567Ibn-Khaldon, ابن خلدون
Karl-Marx-Str. 78, 12043 Berlin
Tel. 030-29006689IDFAD, إيفاد
Seydelstr. 28, 10117 Berlin,
Tel. 030-20649898IKRA, مركز الإسلامي للثقافة والدعوة
Tromsöerstr. 6, 13359 Berlin,
Tel. 030-97888763 / 4/ 5Irakische Gemeinde, الجالية العراقية
Postfach 410362, 12113 Berlin,
Tel. 0174-4172863Irakischer Kulturverein, الرافدين
Karl-Marx-Str. 204, 12055 Berlin,
Tel. 030-29006689Islamic Relief, الإغاثة الإسلامية
Gitschiner Str. 17, 10969 Berlin,
Tel. 030-6112600JFZ e.V., مركز الأسرة والشباب
Jugend & Familien Zentrum
Haberstr. 3, 12057 Berlin,
Tel. 56823914

Jordanische Gemeinde-Berlin, الجالية الأردنية برلين/إيراندورج

Kienitzer Str. 98, 12049 Berlin, Tel.: 0172-3962858 U-Bhf. Leinestr.

Neukölln, مسجد المركز الإسلامي
Finowstr. 27, 12045 Berlin, Tel. 68088490
U-Bhf. Rathaus Neukölln Bus M41/104/167Neukölln, مركز الحسين
Glasower Str. 54, 12051 Berlin,
U-Bhf. Grenzallee Bus 344Reinickendorf, مسجد الودادية
Ollenhauerstr. 114, 13403 Berlin, Tel. 030-45020107 U-Bhf. Kurt-Schumacher-PlatzTiergarten, مسجد دار الحكمة
Rathenower Str. 16, 10559 Berlin, Tel. 030-3957629 Bus 123/178Tempelhof, مركز التراث
Manteufelstr. 4, 12103 Berlin
U-Bhf. Alt-Tempelhof Bus M 46/246/140Wedding, مسجد المركز الثقافي
Drontheimerstr. 32 A, 13359 Berlin, Tel. 030-49500803 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128Wedding, مسجد الرحمن
Tromsöerstr. 6, 13359 Berlin, Tel. 030-978-88763 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128Wedding, مسجد بلال
Drontheimer Str. 16, 13356 Berlin, Tel. 030-49912704 U-Bhf. Osloer Str. Bus 125/128Wedding, مسجد الصحابة
Torfstr. 14, 13353 Berlin, Tel. 0177-5268716 U-Bhf. Amrummer Str. Bus 142/ 221Wedding, مسجد الرسالة
Turmstr. 83, 10551 Berlin, Tel. 030-46309555 U-Bhf. Turmstr. Bus M27, TXL 101, 123, 187, 245Wedding, مسجد الفردوس
Al-Firdaus, Brüsseler Str. 39, 13353 Berlin
U-Bhf. Leopoldplatz / Seestr. Bus 120/ 106/142/221/247/327/M13/N6/N9

Kirchen

كنائس

Kreuzberg, الكنيسة الكاثوليكية
Mittenwalder Str. 15, 10961 Berlin
U-Bhf. Gneisenaustr. Bus M41Lichtenberg, الكنيسة القبطية المصرية
Reodeliusplatz 1, 10365 Berlin, Tel. 030-55491013 U-Bhf. Magdalenenstr. Bus 240Mitte, كنيسة الروم الأرثوذكس
Auguststr. 90 10117 Berlin
Tel. 030-80498820 Bus 120/142/247

Vereine

جمعيات

Ägyptische-Deutsche Freundschaft, الصداقة المصرية الألمانية
Donaustr. 131, 12043 Berlin
Tel.: 0176-3155 2490ADKV, الاتحاد الثقافي العربي
Alt-Marienfelde 46, 12277 Berlin,
Tel. 030-75512515AKI e.V., المعهد الثقافي العربي
Falkstr. 23, 12053 Berlin,
Tel. 030-68081472A. Eltern-Union, إتحاد الآباء العرب
Urbanstr. 44, 13359 Berlin,
Tel. 030-61625073Alettehad e. V., الإتحاد
Sparrstr. 20, 13353 Berlin,
Tel.: 030-45492536Atadamon e.V., جمعية التضامن الخيرية
Beusselstr. 3, 10553 Berlin,
Tel. 030-39844946Al-Balagh, البلاغ
Yorkstr. 35, 10967 Berlin,
Tel. 030-21753679Al-Dar e.V., الدار
Glasower Str. 44, 12051 Berlin,
Tel. 030-78709521Diwan, الديوان
Sonnenallee 114, 12045 Berlin,
Tel. 030-39480910Al-Huleh, الحولة
Weisestr. 23, 12049 Berlin,
Tel. 030-6214959Al-Irschad e.V. Berlin, الإرشاد
Flughafenstr. 79/ 81, 12049 Berlin
Tel./Fax: 030-62705116

Al Karama, الكرامة

Botschaften

سفارات عربية

Ägypten, مصر
Stauffenbergstr. 6-7, 10785 Berlin,
Tel. 030-477 547-0 Bus 129/ 248Algerien, الجزائر
Görschstr. 45, 13187 Berlin,
Tel. 030-437370 Bus 250/ 227Bahrain, البحرين
Klingelhöferstr. 7, 10785 Berlin
Tel. 030-86877777 Bus 129/187/100/341Dschibuti, جيبوتي
Kurfürstenstr. 84, 10787 Berlin, Tel.: 030-26390157 U-Bhf. Kurfürstenstr. Bus 100Eritrea, إريتريا
Stavangerstr. 18, 10439 Berlin,
Tel. 030-4467460 U-Bhf. Vinetastr.Jemen, اليمن
Budapeststr. 37, 10787 Berlin, Tel. 030-8973050 Bus 129/ 210 S-&U-Bhf. ZooJordanien, الأردن
Heerstr. 201, 13595 Berlin,
Tel. 030-3699600 Bus 149/ 349/X34 / X49Irak, العراق
Pacelliallee 19 - 21, 14195 Berlin, Tel. 030-814880 Bus 110 U-Bhf. PodbielskialleeKatar, قطر
Hagenstr. 56, 14193 Berlin,
Tel. 030-862060 Bus M29, 249, X10Kuwait, الكويت
Griegstr. 5-7, 14193 Berlin,
Tel. 030-897300-0 Bus 186Libanon, لبنان
Berliner Str. 127, 13187 Berlin, Tel. 030-4749860 Bus 155/ 250/255 U-Bhf. PankowLibyen, ليبيا
Podbielskiallee 42, 14195 Berlin, Tel. 030-2005960 U-Bhf. BreitenbachplatzMarokko, المغرب
Niederwallstr. 39, 10117 Berlin, Tel. 030-20612412 Bus 147 U-Bhf. SpittelmarktMauretanien, موريتانيا
Kommandantstr. 80, 10117 Berlin, Tel. 030-2065883 Bus 240/143 U-Bhf. SpittelmarktOman, عمان
Clayalle 82, 14195 Berlin, Tel. 030-8100501 Bus 115 U-Bhf. Dahlem DorfPalästina, فلسطين
Rheinbabenallee 8, 14199 Berlin,
Tel. 030-2061770 Bus M29, 115, 186, 249Saudi Arabien, السعودية
Tiergartenstr. 33-34, 10785 Berlin
Tel. 030-88704984 Bus 100/106/187/200Sudan, السودان
Kurfürstendamm 151, 10709 Berlin, Tel. 030-8906980 Bus 110/119 U-Bhf. Adnauer PlatzSyrien, سورية
Rauchstr. 25, 10787 Berlin,
Tel. 030-501770 Bus 29/ 187Tunesien, تونس
Lindenallee 16, 14050 Berlin,
Tel. 030-3641070 Bus 139/ X21V.A. Emirate, الإمارات
Hiroshimastr. 18-20, 10785 Berlin,
Tel. 030-516516 Bus M29, 200Arabische Liga, الجامعة العربية
Schützenstr. 18, 10117 Berlin, Tel. 030-20622890 Bus M29 U-Bhf. Kochstr.

Moscheen

مساجد

Kreuzberg, مسجد عمر
Wiener Str. 1-6, 10999 Berlin, Tel. 030-6126961 Bus M29 U-Bhf. Görlitzer Str.Kreuzberg, مركز الإمام الصدر
Yorkstr. 35, 10965 Berlin.
U-Bhf. Yorkstr. Bus M19Neukölln, مسجد النور
Haberstr. 3, 12057 Berlin, Tel. 030-68083610 S-Bhf. Köllnische Heide Bus 170Neukölln, مركز القاتم
Flughafenstr. 79-81, 12049 Berlin, Tel. 030-62705116 U-Bhf. Boddin Str. Bus 104/ 167Neukölln, مسجد دار السلام
Flughafenstr. 43, 12053 Berlin, Tel. 030-62731998 U-Bhf. Boddin Str. Bus 104/ 167

Neukölln, مركز المصطفى

Eichborndamm 215 - 239 in 13437 Berlin
Raum 119 B
Kostenlose Rechtsberatung für Einkommensschwache.
HVD Neustart
Beratung und Wohnunterstützung
Alt-Reinickendorf 7 in 13407 Berlin
Telefon: 4 14 68 74
SPANDAU
Beratung + Leben
Sozialberatung Spandau
Hasenmark 3 in 13585 Berlin
Telefon: 3 31 30 21
Deutsches Rotes Kreuz
Allgemeiner Sozialer Dienst
Galenstraße 29 in 13597 Berlin
Telefon: 43 72 89-95
Gemeinwesenverein Heerstraße Nord
Beratungsstelle Treffpunkt
Obstallee 22 d in 13593 Berlin
Telefon: 3 63 41 12
HINBÜN
Internationales Bildungs- und Beratungszentrum für Frauen und ihre Familien
Brunsbütteler Damm 17 in 13581 Berlin
Telefon 3 36 66 62
Treffpunkt Regenbogen
Lynarstraße 9 in 13585 Berlin
Telefon: 3 36 10 36
STEGLITZ-ZEHLENDORF
Diakonisches Werk Steglitz und Teltow-Zehlendorf
Johanna-Stegen-Straße 8 in 12167 Berlin
Telefon: 7 71 09 72
TEMPELHOF-SCHÖNEBERG
Arbeit und Leben (DGB/VHS)
Keithstraße 1-3 in 10787 Berlin
Telefon: 30 10 48 65
Diakonisches Werk Stadtteilzentrum „KoKuMa“
Rathausstraße 28 in 12105 Berlin-Mariendorf, Telefon: 74 00 44 65
HVD Neustart, Beratung und Wohnunterstützung, Kaiserin-Augusta-Str. 75
12103 Berlin, Telefon: 32 51 34 43

Telefon: 3 48 03 - 1 63
Allgemeine Soziale Dienste (Wedding)
Neue Hochstraße 21 in 13347 Berlin
Telefon: 46 90 19 - 50
Rechtsambulanz Sozialhilfe
Exerzierstraße 23 in 13357 Berlin
Telefon: 46 06 75 34
Rechtsberatung zu Arbeitslosengeld II und Sozialhilfe für einkommensschwache Personen.
NEUKÖLLN
Caritasverband
CARIsatt-Beratung Allgemeine Soziale Beratung
Dieselstraße 11 in 12057 Berlin
Telefon: 66 63 37 90
Diakoniewerk Simeon
Soziale Beratung
Morusstraße 18 A in 12053 Berlin
Telefon: 68 24 77 - 11
Migrantensozialdienst für Ratsuchende nicht-deutscher Herkunft
- Morusstraße 18 A in 12053 Berlin
Telefon: 68 24 77 - 18
- Joachim-Gottschalk-Weg 41 in 12353 Berlin
Telefon: 66 09 09 17
mit Hilfe
Boddinstraße 58 in 12053 Berlin
Telefon: 68 97 71 50 / 68 40 92 30
Beratung in existenziellen Notlagen zur Vermeidung oder Behebung von Wohnungsnot
Nachbarschaftsheim Neukölln
Sozialberatung
Schierker Straße 53 in 12051 Berlin
PANKOW
Beratung + Leben
Sozialberatung Pankow
Zelterstraße 14 in 10439 Berlin
Telefon: 41 72 20 33
Caritasverband
Allgemeine Soziale Beratung
Dänenstraße 19 in 10439 Berlin
Telefon: 4 45 74 30
REINICKENDORF
Rathaus Reinickendorf

Berlin, Telefon: 97 60 51 98
Auskünfte zur Arbeitslosigkeit
Rathaus Lichtenberg
Möllendorffstr.6, 10367 Berlin
Di 15-18 (ohne Voranmeldung)
Ball e.V.
Beratung und Wohnunterstützung
Sozialberatung
Marchwitzstr. 24-26 in 12681 Berlin
Telefon: 5 42 21 55
Völkerball
Interkulturelle Begegnungsstätte Berlin-Lichtenberg
Josef-Orlopp-Straße 52 in 10365 Berlin
Telefon: 55 49 20 45
MARZAHN-HELLERSDORF
Arbeitslosenverband ALZ Marzahn
Glambecker Ring 80 - 82 in 12679 Berlin
Telefon: 93 49 65 04
Auskünfte zur Arbeitslosigkeit
Beratung + Leben
Allgemeine Soziale Beratung und Migrationserstberatung für Erwachsene
Landsberger Allee 400 in 12681 Berlin
Telefon: 9 35 20 63
Gewerkschaftlicher KIEZ-Treff
Mehrower Allee 28-32 in 12687 Berlin
Telefon: 93 66 50 66
ALG II Beratung
MITTE (Mitte, Tiergarten, Wedding)
Arbeiterwohlfahrt
Zentrum für Migration und Integration
Stettiner Straße 12 in 13357 Berlin
Telefon: 66 64 39 - 0
Berliner Arbeitslosenzentrum (BALZ)
Nazarethkirchstraße 50 in 13347 Berlin
(direkt am U-Bhf. Leopoldplatz)
Telefon: 45 60 60 15
Beratung auch zum Arbeitslosengeld I.
Caritasverband
Allgemeine Soziale Beratung
Oldenburger Straße 47 in 10551 Berlin
Tel.: 6 66 33 - 71 70
Deutsches Rotes Kreuz
Allgemeiner Sozialer Dienst (Tiergarten)
Gotzkowskystraße 8 in 10555 Berlin

Beratungsstellen

CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF
Caritasverband
Allgemeine Soziale Beratung
Pfalzburger Straße 18 in 10719 Berlin
Telefon: 66 63 3 - 9 60
Paritätischer Wohlfahrtsverband
Brandenburgische Straße 80 in 10713 Berlin
Kostenlose Rechtsberatung Mi 14 - 16:30 Uhr
FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG
Berliner Mietergemeinschaft
Möckernstraße 92/Ecke Yorckstraße in 10963 Berlin
Beratungszeit: Di ab 19 Uhr
GEBEWO pro
Beratungsstelle für Wohnungsnotfälle und Existenzsicherung
Gneisenastraße 2 / 3. Etage VH in 10961 Berlin, Telefon: 53 15 68 50
mit Hilfe
Rigaer Straße 62 in 10247 Berlin
Telefon: 41 72 18 79
Beratung in existenziellen Notlagen zur Vermeidung oder Behebung von Wohnungsnot
RuDi Nachbarschaftszentrum
Hartz-IV-Beratung
Modersohnstraße 55 in 10245 Berlin
Telefon 29 49 20 25
Diakonisches Werk Berlin Stadtmitte
TAM - Interkulturelles Familienzentrum
Wilhelmstraße 116-117 in 10963 Berlin
Telefon: 2 61 19 93
Beratung für Familien in Kreuzberg
Rechtsberatung mit einem Anwalt: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 15 - 18 Uhr
in der St. Thomas-Gemeinde, Bethaniendamm 23-29 in 10997 Berlin
LICHTENBERG-HOHENSCHÖNHAUSEN
Bürger-Kommunikations-Center
Landsberger Allee 180 c-d in 10369



المركز التخصصي للإخصاب وعلاج العقم Kinderwunschzentrum Helle-Mitte MVZ für Gynäkologie

Dr. med. Muna Zaghloul-Abu Dakah
FÄ für Gynäkologie und Geburtshilfe

Fr. K. Walkowiak

Dr. med. G. Matheus

د. مني زغلول
أبو دقة

Terminvereinbarung

الرجاء تحديد موعد مسبق

- Kinderwunschtherapie - موعد علاج العقم
030 9927790
- ambulante OP - موعد لإجراء عملية جراحية
030 99277923
- Feindiagnostik - موعد فحص تشوهات الأطفال عند الحوامل
030 9927790

Schwerpunkte :

- Diagnostik männliche und weibliche Fertilitätsstörung
- künstliche Befruchtung
- Insemination
- IVF
- ICSI
- MESA/TESE
- assisted hatching
- social freezing oder FertiPROTEKT
- ambulante gynäkologische Operationen (HSK, LSK, Curettage, usw.)
- Pränataldiagnostik inkl. genetische Untersuchung

تخصصات المركز :

- تشخيص أسباب العقم عند الرجال و النساء
- معالجة أمراض العقم
- الإخصاب بالحقن داخل تجويف الرحم
- عملية الإخصاب خارج الجسم (أطفال الأنابيب)
- التلقيح المجهري
- التلقيح المجهري بحيوانات منوية من الحصى أو البربخ
- ثقب غشاء الجنين
- حفظ البويضات للإنجاب المخطط أو قبل علاج السرطان
- إجراء جميع العمليات النسائية في مستشفىنا اليومي (منظار الرحم، تنظيفات وغيره)
- فحص التشوهات عند الجنين إضافة الي فحص الجينات

نتحدث العربية

نتعامل مع جميع التأمينات

Berlin Helle Mitte
Fritz-Lang-Str. 2,
12627 Berlin
1. OG
Tel.: 030/992 779-0
Fax: 030/992 779-22
info@berliner-kinderwunsch.de
www.berliner-kinderwunsch.de



DR. FUTAM SAMMAN
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
الدكتورة فطام السمان
أخصائية أمراض النساء
Tel.: 030-625 10 07

Hermann Quartier
Hermannstr.158 A
12051 Berlin
U- & S-Bhf. Hermannstr.

Sprechzeiten:
Mo. Di.: 08.00 - 15.00 Uhr
Mi., Fr.: 08.00 - 13.00 Uhr
Do.: 11.00 - 18.00 Uhr

Latef Saeed
Facharzt für Innere Medizin
Hausarzt - Notfallmedizin
www.saeed-arztpraxis.de
عيادة الدكتور
لطيف سعيد
المصابي الأمراض الباطنية طبيب الأسرة - إسعافات أولية

Mo.: 09:00 - 12:00 | 15:00 - 17:30 Uhr
Di.: 09:00 - 12:00 | 15:00 - 17:30 Uhr
Mi.: 09:00 - 12:00 | 15:00 - 17:30 Uhr
Do.: 09:00 - 12:00 | 15:00 - 17:30 Uhr
Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr

تحدث العربية، التركية، الكردية، الألمانية والإنجليزية
Karl-Marx-Str. 239, 12055 Berlin
(Direkt am U- & S-Bhf. Neukölln)
Tel.: 030 - 6808 7670
Fax: 030 - 6808 7672

Said Masri
 Tempelhofer Damm 227, 12099 Berlin,
 Tel. 030-7513632

ORTHOPÄDIE
 Abd El-Aziz, Ashraf
 Litzener Str. 54, 10719 Berlin
 Tel. 030887133950
 Dr. Dahshan
 Allee der Kosmonauten 47, 12681
 Berlin, Tel. 030-5415021
 Mahmoud Atef
 Havemannstr. 24, 12689 Berlin,
 Tel. 030 / 93523437
 Raslan, Tarek
 Prinzenallee 90, 13357 Berlin,
 Tel. 030-49915110

SPORTMEDIZIN
 Dr. Dahshan
 Allee der Kosmonauten 47, 12681
 Berlin, Tel. 030-5415021

UROLOGIE
 Eid Ali Faragallah
 Karl-Marx-Str. 80, 12043 Berlin,
 Tel. 030/ 6866504

Kinder- & Familienpraxis
Dr. med. N. Al-Saidi & Kollegen
العيادة التخصصية لكل العائلة
بإشراف الاستشاري د. نجيب السعيد

- أخصائيون في الطب العام
- أخصائيون في أمراض النساء والولادة
- أخصائيون في علاج أمراض الأطفال والشباب
- أخصائيون في علاج الحالات النفسية للأطفال والشباب

Braunschweiger Str. 14, 12055 Berlin-Neukölln
S-Bhf. Sonnenallee | Bus M 41, 171
Tel.: 030 / 5329237

ZAHNARZTPRAXIS
Birgit Samarra

عيادة طب الأسنان
د. منى السامرائي
Sophie Charlottenstraße 73-74,
14059 Berlin
Tel.: 030 31996710
E-Mail: b.samarrai@t-online.de

Dr. Gannam
 Nürnberger Str. 67, 10787 Berlin
 Tel.: 030- 21021840
 Dekra AL-Saidi
 Gramme Str. 15, 13629 Berlin,
 Tel. 030-38304442

KINDERPSYCHIA. **طب نفسي للأطفال**
 Najeeb Al-Saidi
 Händelstr. 45, 12437 Berlin
 Tel.: 030-5329237

LUNGEN- & BRONCHIALHEILKUNDE
 Dr. Med. Bader Askar
 Rotkamp 2, 13053 Berlin, Tel. 030-96200700

NEUROLOGIE **طب الأعصاب**
 Omar Kamal Eddin
 Manfred-von-Richthofen-Str. 15,
 12101 Berlin, Tel. 030-7863037

FRAUENÄRZTE
 Ahmed Shahin
 Heiene-Weigel-Platz 1 0 12681 Berlin
 Tel. 030-5470603 1 63
 Awwadeh
 Leipziger Platz 7, 10117 Berlin,
 Tel. 030-2008950-0
 El-Sharafi Khaled
 Grüntaler Str. 1/ Badstr. 12, 13357
 Berlin, Tel. 030-4941044
 F. Samman
 Hermannstr. 158A, 12051 Berlin
 Tel. 030-6251007
 Jamila Maioul
 Hohenzollerndamm, 187 10713 Berlin
 Tel. 030- 09 35 050
 Maria Abdul-Karim
 Albrechtstr. 304 12167 Berl n
 Tel. 030- 79 199 1 3
 Mohamad El Kassem
 Müllerstr. 56-58 1 3349 Berlin
 Tel. 030- 45 22 064
 Dr. Muna Zaghoul-Abu Dakah
 Stendaler Str. 24, 12627 Berlin
 Tel. 030-9927790
 Nevin Nassar
 Sonnenallee 132, 12059 Berlin
 Tel: 030-6875042
 Zamzam Abushowaisa
 Hellersdorfer Str. 237, 12627 Berlin
 Tel. 030-99400694

HALS, NASEN, OHREN
 Basem Abu-Lubdeh
 Karl-Marx-Str. 80, 12043 Berlin,
 Tel. 030-62989828
 Hachem
 Bismarckstr. 63, 13585 Berlin.
 Tel. 3335848

د / عيد فرج الله
جراحة المسالك البولية
علاج أمراض الجهاز البولي و التناسلي
Karl-Marx-Str. 80
12043 Berlin
Tel.: 030-686 65 04
Fax: 030-627 30 433

Mo. - Di.: 8.30 - 16.00 Uhr.
Mi.: 8.30 - 13.00 Uhr.
Do.: 11.00 - 18.00 Uhr.
Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr.

Mousa
 Tempelhofer Damm 139, 12099 Berlin,
 Tel.: 030-7514064

INNERE MEDIZIN
 Ali Abboud
 Karl- Marx-Straße.112,
 12043 Berlin | Tel.: 030 68900298
 Ayade Khalil
 Neckar Str. 7, 12053 Berlin
 Tel.030- 785 23 36
 Khalili, A.
 Senftenberger Ring 3a,13439 Berlin,
 Tel. 030-41937041
 Saeed, Latif
 Karl-Marx-Str. 239, 12055 Berlin,
 Tel. 030-68087670

KINDERÄRZTE
 Dekra AL-Saidi
 Gramme Str. 15, 13629 Berlin,
 Tel. 030-38304442
 Najeeb Al-Saidi
 Braunschweiger Str. 14, 12055 Berlin
 Tel.: 030-5329237
 Sana Ayade
 Neckar Str. 7, 12053 Berlin
 Tel. 030-785 23 36

KINDERCHIRURGIE **جراحة أطفال**
 Dr. med. Ali Maarouf
 Oranienstr. 158, 10969 Berlin,
 Tel. 030-6141619

Ärzte
ALLGEMEINMEDIZIN
 Abbassi
 Joachim-Gottschalk-Weg 13,
 12353 Berlin. Tel. 030-68 80 97 56
 Al-SAidi Dekra
 Gramme Str. 15, 13629 Berlin
 Tel.: 030-38304442
 Bae Hamid
 Kaiserin-Augusta-Str. 11, 12103
 Berlin,
 Tel. 030 / 751 01 01

Hals-Nasen-Ohren-Facharzt
د. حسن هاشم
أخصائي طب و جراحة
أمراض الأنف و الأذن و الحنجرة
و علاج أمراض الحساسية
Tel.: 030-3335848
Fax: 030-3336092
Bismarckstr.63
13585 Berlin-Spandau

Sprechzeiten:
Mo., Do. 8 - 11:30 Uhr / 15 - 17:30 Uhr
Di 9 - 11 Uhr / 15 - 17 Uhr
Mi 9 - 12 Uhr
Fr 9 - 11 Uhr

Chabarek Abdul Aziz
 Kongostr. 52-54, 13351 Berlin,
 Tel./ Fax: 030-4525102
 Ghattas Fathi
 Skaltitzer Str. 33, 10999 Berlin
 Tel. 030-61 23 794
 Hodroj A
 Nansenstr. 2, 12047 Berlin,
 Tel. 030-62300 80
 Mohamed Jamal
 Karl-Marx-Str. 214, 12055 Berlin,
 Tel. 628 38 31
 Mohamed Al-Raai
 Alt-Rudow 70, 12355 Berlin
 Tel. 030-5350535
 Rafei
 Schildhornstr. 85, 12163 Berlin.
 Tel.: 030/7 91 43 46
 Ramez Jalal
 Herzbergerstr.30, 12055 Berlin
 Tel. 030 / 687 12 20
 Torabi
 Sonnenallee 73, 12045 Berlin,
 Tel. 030-6234702

Ästhetische Medizin **الطب التجميلي**
 Docure
 Niebuhrstr. 69, 10629 Berlin
 Tel.: 0173-6148018
 Shadha Balgon
 Heerstr 2, 14059 Berlin
 Tel.: 030-97987641

AUGENÄRZTE **عيون**
 Mamoun Schuches
 Tauenzienstr. 1, 10789 Berlin,
 Tel. 030-2188088

CHIRURGIE **جراحة**
 Dr. Uni. PD Amro Homssi
 Greifswalder Str. 137-138, 10409
 Berlin, Tel.: 030-44 33 99 0
 Dr. Dahshan
 Allee der Kosmonauten 47, 12681
 Berlin, Tel. 030-5415021
 Dr. med. A. Domah
 Hohenzollernstr. 124, 14199 Berlin,
 Tel. 030-2522569
 Dr. med. M. Mahjoub
 Joachimstaler Str. 21, 10719 Berlin
 Tel. 030-8816333
 Dr. med. Munther Sabarini
 Paulsborner Straße 2, 10709 Berlin
 Tel. 030/2360830
 Dr. Sulayman
 Ringbahnstr. 50, 12103 Berlin
 Tel. 030-75 7777 50

Behandlung ab dem 1. Milchzahn.



من السن الأول وحتى انتهاء تبديل أسنان الحليب

KIDS docdens[®] berlin عيادة طب الأسنان للصغار



Milchzahnbehandlung auf dem neusten wissenschaftlichen Stand der Kinderzahnheilkunde.

معالجة تسوس اسنان الحليب وفقاً لحدث الدراسات والمستوى الطبي في مجال طب اسنان الاطفال

Für ängstliche oder behandlungsunwillige Kinder bieten wir die Behandlung unter Lachgas, Sedierung oder Vollnarkose an.

للأطفال القلقين أو الأطفال الذين لا يرغبون في العلاج ، نقدم لكم العلاج تحت (غاز الضحك) او الدواء المهدئ أو التخدير العام.





Praxisschwerpunkte

- Schmerz- und Traumabehandlung
- Kinderprophylaxe
- Ernährungsberatung
- Zahnfarbene Füllungsmaterialien
- Wurzelkanalbehandlung bei Milchzähnen
- Kinderkronen
- Herausnehmbare und festsitzende Platzhalter
- Kieferorthopädie
- Behandlung unter Lachgas, Sedierung und Vollnarkose

خدماتنا الطبية

- معالجة آلام الاسنان والرضوض
- تنظيف الاسنان والوقاية ضد التسوس
- استشارة تغذية
- حشوات بلون السن
- معالجة التهاب عصب اسنان الحليب
- تليبيسات خاصة باسنان الاطفال
- حافظ مكان ثابت ومتحرك
- تقويم الاسنان
- معالجة تحت تأثير (غاز الضحك) او الدواء المهدئ او التخدير العام



Unsere Zahnärzte:

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| د. كاساندرافون هوبفغارتن | Cassandra von Hopffgarten |
| د. فيروزيه يانوارى | Firuzeh Yawari |
| د. عزيزة يحيى | Aziza Yehya |
| د. نسيم ابو عوده | Naseem Abu Odeh |
| د. يانا غوباديان | Jana Ghobadian |



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr | Sa. 9 - 17 Uhr



Im Einkaufszentrum Tempelhofer Hafen
Tempelhofer Damm 227, 12099 Berlin
Telefon: 319 80 55 30 oder 319 80 55 20



U6 Ullsteinstr.



www.aok.de

Dr. Kinan Arnouk

- أمراض البروستاتا والمثانة.
- الضعف الجنسي والقذف السريع وآلام الخصية.
- التبول اللاإرادي للكبار والأطفال.
- أمراض الكلى والحصى والالتهابات.
- تنظيم المثانة.
- إبداء الرأي الاستشاري الثاني في العلاج لأخذ القرار المناسب.

Praxisschwerpunkte:

- Prostata und Blasenkrankungen.
- Erektionsstörungen, Hodenschmerzen und schnelle Ejakulation.
- Bettnässen bei Kinder und Inkontinenz bei Erwachsene.
- Nierenerkrankungen und Steinleiden.
- Blasenspiegelungen.
- Ärztliche Zweitmeinung.

Sprechzeiten:

Mo. - Do. : 08:00 - 13:30 Uhr / 15:00 - 18:00 Uhr
Mi. : 08:00 - 13:00 Uhr / 14:00 - 17:00 Uhr
Di., Fr. : 08:00 - 13:00 Uhr

Telefon: 0800 265080-24293 Telefax: 0800 265080-24350

Centrum für Gesundheit der AOK Nordost
Ostender Str. 1, 13353 Berlin

Aus dem Ausland sind wir erreichbar unter:
Telefon: 0049 3312772-1111 | Telefax: 0049 3312772-22992

Mohamed Abu Hamada د. أبو حمادة El-Seweifi Aref د. السويفي
Rami Abu Ward د. أبو ورد Karl-Marx-Str.88, 12043 Berlin,
Finowstr. 25a, 12045 Berlin, Tel. 030/ 23937904
Tel.:030- 687 5077 Hasan Igde د. حسن
Dr. Muhieddin Alarashi د. محيي الدين Bergmannstr. 5-7, 10961 Berlin,
Erkstr. 1A, 12043 Berlin Tel. 030-2621424
Tel.: 030 - 687 54 22 Hegazy, Houssam د. حجازي
Mohamad Anis Almohamad د. محمد Badstr. 12, 13357 Berlin,
Hermannstr. 158a, 12051 Berlin. Tel. 030-4626070
Tel.:030-6064152 **ZAHNÄRZTE** **أسنان**
Muhannad Abou Nabout د. أبو نبوت Abdul-Hamid Hafez د. عبد الحميد حافظ
Zossener Str. 36, 10961 Berlin 030-47050452 Seestr. 43, 13353 Brlin,
030-47050452 Tel. 030-4538096 د. أمين حافظ
Mukhtar Daiban د. مختار Hermannstr. 158a, 12051 Berlin. Tel. 030-4538096
Tel.:030-6064152 Amin Hafiz Heidebrinker Str. 1, 13357 Berlin
Tel. 030-493 40 60 د. ع. نجم
Mustapha Lagrou د. مصطفى A. Najm Waldenserstr. 7a, 10551 Berlin
Müllerstr. 151, 13353 Berlin, Tel. 030-3957071
Tel. 030-4538089 Alkhodor Youssef د. يوسف
Soraya Jalali دة / ثريا جلالتي Oranienstr. 16, 10997 Berlin
Wilmersdorfer Str. 55,10627 Berlin, Tel. 030-6152222
Tel.030-3139800 Dr. Tarek Karasholi د. طارق

العيادة التخصصية للمسالك البولية
www.masculine.de
Dr. med. **AREF EL-SEWEIFI** د. عارف السويفي
Facharzt für Urologie ستشار جر (الأسنان) البولية
علاج البروستاتا
علاج المثانة
علاج المسالك البولية للأطفال
فحص مبرك تخصصات الرجال
Mo-Do: 09:00-13:00 Uhr
14:00-18:00 Uhr
Fr.: 09:00-12:00 Uhr
Tel.: 030-23937904
Karl-Marx-Str. 88, 12043 Berlin Privat & Alle Kassen

Storkower Str. 207B, 10369 Berlin Al-Souri, Asmaa د. الصوري
Tel.: 030-9720150 Mehrgingdamm 47, 10961 Berlin,
Tarik Teter د. طارق التتر Tel. 030-6930393
Mecklenburgische Str. 17, 10713 Berlin Amar Shakir د. عمار شاكر
lin. Tel.: 030-8243402 Karl-Marx-Str. 110, 12043 Berlin,
Tuffaha, Mushtaq د. مشتاق تفاعه Tel. 030-68053524
Potsdamer Str. 137, 10783 Berlin, Birgit Samarraï دة / منى السمارائي
Tel. 030-2161073 Sophia-Charlotten-Str. 73-74, 14059
Omar Shalabi د. عمر Berlin, Tel. 030-31996710
Hermannstr. 158a, 12051 Berlin. Douedari G. د. دويداري
Tel.:030-6064152 Bundesallee 120, 12161 Berlin
Zeina Wehbe دة / زينة Tel. 030/8531362
Tempelhofer Damm 227, 12099 Berlin Emad Abboud د. عماد عبود
Tel.: 030-3198055 Donaustr. 100, 12043 Berlin
030-49968158 دة / حنان حافظ
Hanaf Hafez-Holz Mariannenstr. 9-10, 10999 Berlin
Tel. 030-615 87 28 دة / إيتسام إسحاق
Ishaq, Ibtisam, Karl-Marx-Str. 184, 12043 Berlin,
Tel. 030-6872172 دة / عماد خلوف
Khalouf Emad Badstr. 19, 13357 Berlin,
Tel.030-4932050 دة / ليلى حسين
Layla Hussaen Kottbusser Damm 72, 10967 Berlin
030-6941112 دة / حجازي
Mohammad Hijazi Berliner Str. 25, 13507 Berlin (Tegel)
Tel. 030-4374 8465

DALIL VERLAG
26
JAHRE DALIL MAGAZIN

العيادة التخصصية
للأنف والأذن والحنجرة وجراحة تجميل الأنف
د. باسم أبو لبدة
Dr. med Basem Abu Lubdeh
Facharzt für:
Hals-, Nasen-, und Ohrenheilkunde
♦ جراحات تجميلية للأنف والأذنين
♦ علاج الشخير بالليزر أو الجراحة
♦ جراحة الأنف والأذن والحنجرة
Ärztehaus
Karl-Marx-Str. 80,
12043 Berlin - Neukölln
U-Bhf: Rathaus Neukölln (U7)
Tel.: 030 629 89 828
Fax: 030 629 89 634
Öffnungszeiten
Mo., Di., Do. und Fr.:
09:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 19:00 Uhr
Mi.:
09:00 - 13:00 Uhr



ZAHNARZTPRAXIS
DR. AMIN HAFIZ

Dr. AMIN HAFIZ

العيادة التخصصية لطب الأسنان

الدكتور أمين حافظ

- Notfallbehandlung.
- Professionelle Zahnreinigung.
- Behandlung des Wurzelkanals mit den neuesten Methoden.
- Behandlung von Parodontitis.
- Fester und Herausnehmbarer Zahnersatz.
- Optische und kosmetische Füllungen.
- Zahnaufhellung auf professionelle Weise.
- Prävention und Behandlung von Kinderzähnen.

- تركيب الأسنان الثابتة والمتحركة.
- الحشوات الضوئية والتجميلية.
- تبييض الأسنان بطريقة حرفية.
- وقاية ومعالجة أسنان الأطفال.

- علاج الحالات الطارئة.
- تنظيف الأسنان.
- علاج القناة الجذرية بأحدث الطرق.
- علاج أمراض اللثة.



Öffnungszeiten: Mo., Di., .: 09:00 - 17:00 Uhr | Mi.: 11:00 - 19:00 Uhr | Do.: 09:00 - 18:00 Uhr | Fr.: 09:00 - 14:00 Uhr

Tel.: 030 493 40 60



Heidebrinker Str. 1, 13357 Berlin
Gesundbrunnen



Karl-Marx-Straße 184, Ecke Thomasstraße
12043 Berlin-Neukölln

Tel **030 687 21 72**

Praxis-Sprechzeiten:

Mo, Di, Mi: 10.⁰⁰-18.⁰⁰ Uhr

Do: 12.⁰⁰-18.⁰⁰ Uhr Fr: 10.⁰⁰-16.⁰⁰ Uhr
und nach Vereinbarung



ZAHNÄRZTIN
DR. IBTISAM ISHAQ

عيادة الدكتورة إبتسام إسحق
لطب الأسنان

- Prophylaxe
- Kronen- und Brückenversorgung
- Zahnprothesen
- Kinderzahnheilkunde
- Zahnfleischbehandlung
- Spezielle Zahnreinigung und Politur
- Anbringen von Zahnschmuck
- Bleaching (Zahnaufhellung)
- برنامج وقاية للأسنان
- تلبيس أسنان
- تركيب أسنان
- معالجة أسنان الأطفال
- معالجة اللثة
- تنظيف وتلميع الأسنان
- تركيب الحلي والزخارف للأسنان
- تبييض الأسنان

FÄ für Gynäkologie und Geburtshilfe

Dr. Jamila Majoul

دكتورة جميلة مجول
أخصائية نسائية

Dr. Zamzam Abushowaisha

دكتورة زمزم أبو شويشه
أخصائية نسائية

Leistungen:

- Mutterschaftsvorsorge
- Impfungen
- Mammasonografie
- ambulante Op's
- Kinderwunschberatung und Behandlung
- Betreuung in den Wechseljahren

Laserbehandlungen:

- Haarentfernung
- Besenreiser entfernen

Sprechzeiten

Mo., Di. 09:00 - 12:00 Uhr

15:00 - 18:00 Uhr

Mi., Fr. 09:00 - 13:00 Uhr

Do. 09:00 - 16:00 Uhr

Tel: (030) 69 35 050

Fax: (030) 69 50 89 04

Hohenzollerndamm 187
10713 Berlin

www.gynäkologie-majoul.de

26
Jahre

دار الدليل للطباعة والنشر
Dalil VERLAG



المركز التخصصي للإخصاب وعلاج العقم

KINDERWUNSCHZENTRUM am Potsdamer platz



Dr. med.

Hanadi Awwadeh

د. هنادي عوادة

Dr. med.

Anja Mutz

د. أنيا موتس

نتعامل مع جميع شركات التأمين

نتكلم العربية والتركية والإنجليزية

تشخيص وعلاج الذكورة والعقم

IUI

الإخصاب بالحقن داخل تجويف الرحم

IVF

عملية الإخصاب خارج الجسم (أطفال الأنابيب)

ICSI

التلقيح المجهري

MESA TESE

التلقيح المجهري بحيوانات منوية من الخصبة أو البربخ

Assisted Hatching

ثقب غلاف الجنين بالليزر

Leipziger Platz 7, 10117 Berlin

S- & U-Bhf: Potsdamer platz

Tel 030 200 89 50-0 Fax 030 200 89 50-99

www.kinderwunsch-potsdamerplatz.de

e-mail: info@kinderwunsch-potsdamerplatz.de

الرجاء تحديد موعد مسبق



Zahnarztpraxis Dento Smile

MODERN-KOMPETENT-SCHMERZFREI

الدكتور عبد الحميد حافظ Abdul - Hamid Hafez

Tätigkeitsschwerpunkte :

- 1. Zahnersatz (fest & herausnehmbar)**
- 2. Kinder- & Jugendzahnheilkunde**

- Notfallbehandlung
- professionelle Zahnreinigung & Aufhellung
- Zahnästhetik mit Keramik-Veneers
- Behandlung der Wurzelkanäle mit neuester Technologie
- Behandlung parodontaler Erkrankungen
- optische & kosmetische Füllungen
- Prävention & Behandlung von Kinderzähnen
- Wurzelkanalbehandlung bei Milchzähnen
- Kinderkronen
- Herausnehmbare und festsitzende Platzhalter bei Kindern
- Behandlungen unter Sedierung mit Lachgas (für ängstliche Kinder und Erwachsene)

اختصاصاتنا:

- 1- تركيب الأسنان الثابتة والمتحركة**
- 2- إختصاص اطفال وشباب**

- علاج الحالات الطارئة
- تنظيف و تبيض الاسنان.
- تبيض و تجميل الاسنان
- بقشور السيراميك
- علاج القناة الجذرية بأحدث الطرق.
- علاج أمراض اللثة.
- تركيب الاسنان الثابتة و المتحركة.
- الحشوات الضوئية والتجميلية.
- وقاية ومعالجة أسنان الأطفال.
- معالجة التهاب عصب اسنان الحليب
- تلبيسات خاصة باسنان الاطفال
- حافظ مكان ثابت و متحرك عند الأطفال
- المعالجة تحت غاز التهدئة للاطفال و الكبار (في حالات الخوف)

Mo,Di,Do: 9-19 Uhr Mi: 9-17 Uhr Fr: 9-15 Uhr

Seestr. 43, 13353 Berlin

Telefon: 030 45 38 096



**Bus 123/106, M13/50, U6
Seestr**



Kompaktpraxis für Innere Medizin
Dr. Ali Abboud

لا لساعات الانتظار الطويلة بالمشافي بعد اليوم ... العيادة التخصصية المتكاملة للطب الباطني

الدكتور علي عبود

MFA
gesucht

Designed by dalil.de

Die spezielle Praxis für Innere Medizin.

Unter Führung von Dr. Ali Abboud.

Die erste Praxis für Innere Medizin in Neukölln mit Kompaktleistungen.

Unsere Leistungsspektrum:

- Echokardiographie.
- Abdomen-Sonographie.
- Schilddrüsen-sonographie.
- EKG, Belastung-EKG, Langzeit-EKG.
- langzeit- Blutdruckmessung.
- Lungenfunktionsuntersuchung.
- Inhalations-, und Infusionstherapie.
- Labor.
- Allgemeine Gesundheitsuntersuchung.
- Impfen, Reisemedizin.
- DMP-Studien für chronische Patienten (wie Z.B. Koronare Herzkrankheit, Diabetus mellitus Typ- II, Chronische obstruktive Lungenkrankheit, Asthma).
- Haus- und Heimbefuche.



خدماتنا:

- تصوير القلب بالأمواف فوق الصوتية.
- الموجات فوق الصوتية للبطن.
- معالجة الغدة الدرقية.
- تخطيط القلب الكهربائي وعلى المدى الطويل.
- قياس ضغط الدم طويل المدى.
- فحص وظائف الرئة، الاستنشاق والعلاج بالتنبيب، مختبر.
- الفحص الصحي العام.
- التطعيم، طب السفر.
- دراسات DMP للمرضى المزمنين (مثل مرض الشريان التاجي، مرض السكري من النوع الثاني، مرض الانسداد الرئوي المزمن، الربو).
- زيارات منزلية.



العيادة الحديثة المتكاملة لطب الأسنان

بإشراف الدكتور عماد عبود

- لدينا مختبر حديث لصناعة الأسنان خلال 24 ساعة
- إمكانية تقسيط مريحة لتكلفة العلاج
- زراعة أسنان بالتقسيط المريح
- تبييض وتجميل الأسنان



- تركيب تيجان وجسور
- حشوات أسنان بيضاء ليزيرية
- سحب عصب بدون ألم
- أحدث أساليب التخدير لضمان المعالجة بدون ألم



نحن نتحدث: العربية - الألمانية - التركية

مطلوب ↓

- مساعدة طبيب أسنان
- موظفة استقبال

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.: 09:00 - 19:00 Uhr

Fr. : 09:00 - 14:00 Uhr

Donaustr. 100, 12043 Berlin

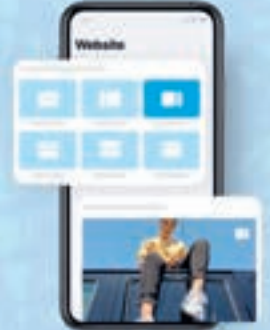
Tel. : 030 499 681 58

Handy: 0176 30715850

■ العيادة مقابل الباب الخلفي لبلدية نويكولن ■

WEB DESIGN

Professionelle Webseiten für Unternehmen
mit allen wichtigen Funktionen



بكل اللغات ...

تصميم مواقع الشركات / تصميم متجر الكتروني / تصميم مواقع خاصة
تصميم موقع طبي / تصميم موقع سياحي / تصميم موقع عقاري
إدارة الحملات الإعلانية

اتصل الآن للحصول على أفضل العروض

Tel.: 030-6157670

دار الدليل للطباعة والنشر
Dalil & VERLAG

Braunschweiger Str. 82
Berlin 12055

Rathaus Apotheke, ص/ نهاد الأشر
Großbeerenstr. 26, 10963 Berlin,
Tel. 030-2158084
Sonnen-Apotheke ص/ محمد العزوي
Sonnenallee 76, 12045 Berlin
Tel. 030-6272 8330
Spree-Apotheke ص/ العريان
Alt Moabit 89, 10559 Berlin
Tel.: 030-39903380
Tannenberg Apotheke, د. إبراهيم نصار
Birkbuschstr. 59, 12107 Berlin
Tel. 030-7718824
Wildenbruch Apotheke, ص/ موسى مسالمة
Sonnenallee 105, 12045 Berlin,
Tel. 030-6872124

Naturheilkunde

علاج طبيعي

Physiotherapie, د/ محمد محمد
Wilmsdorfer Str. 39, 10627 Berlin
Tel.: 030-31802711
Physiotherapie & Massage, عنان المحضر
Joachimsthaler Str. 21, 10719 Berlin-
Charlottenburg, Tel.: 030 236 23 482
Physiotherapie Bilal بلال للعلاج الطبيعي
Residenzstr. 153, 13409 Berlin
Tel.: 030-41727171 / 0176-70765060

BRILLENSTUDIO
ABDALLAH
استوديو للنظارات
عبد الله
نظارات طبية / موديلات عالمية مختلفة
فحص بالكمبيوتر
فحص الإبصار من أجل رخصة قيادة السيارات
BLISSESTR. 5, U7 P
10713 Berlin - Wilmsdorf
لدينا أماكن لانتظار السيارات
TEL 030 86 10 86

www.dalil.de

تسوق بالعربي



للتعود بالنفع على أهلك
في بلدك وتدعم الجالية العربية

Versicherungen

تأمينات

Nemer El-Ahmed نمر الأحمد
Versicherungsbüro, Gotzkowskystr. 29, 10555
Berlin, Tel. 030-3347198
Ramy Elsayad (BHW/Postbank) رامي الصياد
Mohriner Allee 70, 12347 Berlin, Tel.:
030-22439834

St. Joseph-Krankenhaus
Bäumerplan 24, 12101 Berlin - Tempelhof
Tel. 7882-0, Bus: 140, 184
Vivantes Wenckebach-Klinikum
Wenckebachstr. 23, 12099 Berlin - Tempelhof.
Tel. 7561-0, U-Bahn: Kaiserin-Augusta-Str
Elisabeth-Krankenhaus
Lützowstr. 24-26, 10785 Berlin - Tiergarten
Tel. 2506-1, Bus: 341
Krankenhaus Hedwigsh
Buntzelstr. 36, 12562 Berlin - Treptow
Tel. 6741-0, Bus: 163
Deutsches Herzzentrum Berlin
Augustenburger Platz 1, 13353 Berlin
Wedding, Tel. 4593-0
U-Bahn: Amrummer Str., Bus: 221, 248
DRK-Kliniken Mark Brandenburg
Drontheimer Str. 39-40, 13359 Berlin
Wedding, Tel. 3035600-0
U-Bahn: Osloer Str., Bus: 150, 228
Universitätsklinikum Charité
Augustenburger Platz 1, 13353 Berlin
Wedding, Tel. 450-50
U-Bahn: Amrummer Str., Bus: 126, 221, 248
Park-Klinik Wessensee
Schönstr. 80, 13086 Berlin - Weißensee
Tel. 96280
Park-Sanatorium Dahlem
Hammersteinstr. 20, 14199 Berlin
Wilmsdorf, Tel. 82 99 91-0, Bus: 110
St. Gertrauden-Krankenhaus
Paretzer Str. 12, 10713 Berlin - Wilmsdorf
Tel. 8272-0, U-Bahn: Heidelberger Platz,
S-Bahn: S4, S45, S46 Heidelberger Platz
Ev. Krankenhaus Hubertus
Spanische Allee 10-14, 14129 Berlin
Zehlendorf, Tel. 81 00 8-0, Bus: 118, 318
Krankenhaus Waldfriede
Argentinische Allee 40, 14163 Berlin - Zeh-
lendorf, Tel. 81 81 0-0, U-Bahn: U1 Krumme
Lanke, Bus: 112, 211, 629
Krankenhaus Zehlendorf
Gimpelsteig 9, 14165 Berlin Tel. 8102-0

Apotheken

صيدليات

Akazien Apotheke, ص/ أشرف خويطر
Hauptstr. 19, 10827 Berlin
Tel. 030-76768777
Am Gartenplatz, ص/ عبد الناصر السقا
Feldstr. 10, 13355 Berlin
Tel. 030-4639855
Berg Apotheke, ص/ نبيل الدسوقي
Skalitzer Str. 133, 10999 Berlin,
Tel. 030-61609999
Herzapotheke ص/ علاء الحلو
Badstr. 57-58, 13357 Berlin,
Tel.: 030- 4614079
Kaiserdamm Apotheke, ص/ محمد نوفل
Kaiserdamm 114, 14057 Berlin
Tel. 030-32602142
Konradin, ص/ مالك فاعور
Friedrich-Karl-Str. 23, 12103 Berlin,
Tel. 030-7525717
Lukas Apotheke, ص/ ياسين مطر
Wrangelstr. 78, 10997 Berlin,
Tel. 030-6123950
Orchideen Apotheke, ص/ سمير حسني
Britzer Damm 67, 12347 Berlin,
Tel. 030-6065062
Potsdamer-Platz-Apotheke, ص/ أنيا
Linkstr. 4, 10785 Berlin,
Tel. 030-2559220

Abdul O T Genesung GmbH

Orthopädietechnik & Sanitätshaus



بيت الإسعافات الطبية

Kompressionsversorgungen
Rehabilitationsmittel
Stützmidler, Med. Bandagen
Hausbesuchsservice
Beratung & Versorgung

سنادات وحافظات للمصابين
مشدات لجميع أعضاء الجسد
جوارب طبية وحافظات
زيارات منزلية مجانية

➔ **Manfred von Richthofen Straße 24**
12101 Berlin
Tel 030 788 97 955 Fax 030 788 97 956

Mobil 0171 991 81 96

Mo-Fr: 09.00- 18.00 Uhr & nach Vereinbarung

E-Mail info@abdul-ot.de

Krankenhäuser

مستشفيات

Avicenna Klinik, مستشفى ابن سينا
Paulsborner Str. 2, 10709 Berlin
Tel. 030-2360830
DRK-Kliniken Westend
Spandauer Damm 130, 14050 Berlin
Charlottenburg Tel. 3035-0
S-Bahn: S45, S46 Westend, Bus: 145
Paulinenkrankenhaus
Dickensweg 25-39, 14055 Berlin
Charlottenburg, Tel. 30008-0
U-Bahn: U2, U12 Neu-Westend, Bus: 104
Schlossparkklinik
Heubnerweg 2, 14059 Berlin - Charlottenburg
Tel. 3264 0, S-Bahn: S45, S46 Westend
Vivantes Klinikum im Friedrichshain
Landsberger Allee 49, 10249 Berlin
Friedrichshain, Tel. 4221-0, Tram: 5,6,8,15
Vivantes Klinikum Hellersdorf
Myslowitzer Str. 45, 12621 Berlin
Hellersdorf, Tel. 5651-0
S-Bahn: S5 Kaulsdorf, Bus 169
DRK-Krankenhaus Köpenick
Salvador-Allende-Str. 2-8, 12559 Berlin
Tel. 3035300-0
Bus: X69,167,169, 369, Tram: 26, 67
Vivantes Klinikum am Urban
Dieffenbachstr. 1, 10967 Berlin - Kreuzberg
Tel. 697-1, Bus: 248
Ev. Krankenhaus Königin Elisabeth
Herzbergstr. 79, 10362 Berlin - Lichtenberg
Tel. 5472-0, Tram: 8, 27
Krankenhaus Lichtenberg
Fanninger Str. 32, 10365 Berlin - Lichtenb.
Tel. 5518-1, Bus: 193, 256, Tram: 21, 27
Unfallkrankenhaus Berlin
Warener Str. 7, 12683 Berlin - Marzahn
Tel. 5680-0, Bus: X69, 190
Wilhelm-Griesinger-Krankenhaus
Brebacher Weg 15, 12683 Berlin - Marzahn
Tel. 5680-0
U-Bahn: U5 Wuhltetal, Bus: X69, 190
Bundeswehrkrankenhaus Berlin
Scharnhorststr. 13, 10115 Berlin - Mitte
Tel. 28 41-0, Bus: 147

St. Hedwig-Krankenhaus
Große Hamburger Str. 5-11, 10115 Berlin
Mitte, Tel. 2311-0
Universitätsklinikum Charité
Schumannstr. 20/21, 10117 Berlin - Mitte
Tel.: 4505-0, Bus: 147
Krankenhaus Neukölln
Rudower Str. 48, 12351 Berlin
Tel. 6004-1, Bus: 141, 174
Franz-Volhard-Klinik
Wiltbergstr. 50, 13125 Berlin - Pankow
Tel. 941720, S-Bahn: S4 Berlin-Buch,
Bus: 158,159,251, 891
Klinikum Buch
Wiltbergstr. 50, 13122 Berlin - Pankow
Tel. 9401-0, S-Bahn: S4 Berlin-Buch, Bus:
158,159,251, 891
Vivantes Klinikum Prenzlauer Berg
Fröbelstr. 15, 10405 Berlin - Prenzlauer Berg,
Tel. 4242-0, Tram: 1, 20
Dominikus Krankenhaus Berlin
Kurhausstr. 30, 13467 Berlin - Reinickendorf
Tel. 4092-0
Vivantes Humboldt Klinikum
Am Nordgraben 2, 13509 Berlin
Reinickendorf, Tel. 4194-0, Bus: 120
Vivantes Auguste-Viktoria-Klinikum
Rubensstr. 125, 12157 Berlin - Schnöeberg
Tel. 7903-1, Bus: 187
Ev. Waldkrankenhaus
Stadtrandstr. 555, 13589 Berlin - Spandau
Tel. 3702-0, Bus: 130, 237
Vivantes Klinikum Spandau
Neue Bergstr. 6, 13585 Berlin
Tel. 3387-0, Bus: 131, 136, 331
Vivantes Klinikum Spandau
Griesingerstr. 27-33, 13589 Berlin - Spandau
Tel. 3701-1, Bus: 130
Krankenhaus Bethel
Promenadenstr. 3-5, 12207 Berlin - Steglitz
Tel. 7791-0, S-Bahn: S25 Lichterfelde-Ost
St. Marien-Krankenhaus
Gallwitzallee 123-143, 12249 Berlin - Steglitz
Tel. 76783-0, Bus: 182, 187
Universitätsklinikum Benjamin Franklin
Hindenburgdamm 30, 12200 Berlin - Steglitz
Tel. 8445-0, Bus: 185, 285

IT'S TIME TO

Travel

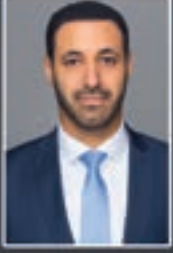
DANIA
REISEN

Müllerstr. 119, 13349 Berlin
U-Bhf. Rehberge (U6)
030 8179 9643
0171 7575 464
dania-reisen@t-online.de



RECHTSANWÄLTE

IHR FALL | IHR RECHT | IHRE ANWÄLTE

المحاميان
ناصر عادل منصور
رياض خليل حسنينRechtsanwalt
Dipl.-Jur.
Naser Mansour☎ 030 - 69532914
☎ 030 - 69532915
✉ info@ra-mansour.deRechtsanwalt
Riad Khalil Hassanain☎ 030 - 37584248
☎ 030 - 37584249
✉ kontakt@imRecht.comBußgeldrecht
Steuerrecht
Steuerstrafrecht
Strafrecht
Verkehrsrecht
Familienrecht
(Scheidung)
Arbeitsrecht
Internetrecht
Kaufrecht
Mietrecht
Vertragsrecht
Verwaltungsrecht

RECHTSGEBIETE

قانون المخالفات

قانون الضرائب

قانون الجنائي للضرائب

القانون الجنائي

قانون السير

قانون الطلاق

قانون العمل

قانون الأنترنت

قانون البيع و الشراء

قانون الإيجار

قانون العقود

قانون الدوائر

Adresse: Meinekestr. 8 | 10719 Berlin | (U-Bhf. Kurfürstendamm)

TERMINE NACH VEREINBARUNG

100%
OFFSET-
DRUCK
KEIN BILLIGER
DIGITAL-DRUCK!!

باب الطباعة للجميع

إعلانات ضوئية
للمحلات
تنظيم حملة إعلانية
مكاملة للمؤسسات
والشركات التجاريةتصميم إعلانات
و مواقع إنترنت
A8 A7 A6 A5 A4 A3 A2 A1
A0 Din-Lang Art
CD Oval Maxi Rund
Q6 Q5 Q4 Q3بطاقات شخصية
ملصقات كتب
أختام
بطاقات أفراح
طباعة على
القماشعنوان الجوده
DALIL Verlag

Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin • Tel 030 615 76 70 • Fax 030 616 53 889 • Mail post@dalil.de • Web www.dalil.de

Rechtsanwälte

محامون

Abokai Najat
Kienitzer Str. 107, 12049 Berlin
Tel.: 030-62206896

أ/ نجات أبوقال

Ahmed Abed
Schönstedtstr. 7, 12043 Berlin
030-2850 2300

أ/ أحمد عابد

Ahmad Chahrour
Anzengruber Str. 8, 12043 Berlin
Tel.: 030-921066470

أ/ أحمد شحرور

Ibrahim Housam
Müllerstr. 156 A, 13353 Berlin,
Tel. 030-469062822

أ/ حسام إبراهيم

Jawabreh, Imad
Kurfürstendamm 152, 10709 Berlin,
Tel. 030-3974470

أ/ عماد جوابرة

Naser Mansour
Meinekestr. 8, 10719 Berlin,
Tel. 030-69532914

أ/ ناصر منصور

Nasereddin Josef
Bastianstr. 5, 13357 Berlin
Tel.: 030-66403045

أ/ يوسف ناصر الدين

Riad Khalil
Meinekestr. 8, 10719 Berlin,
Tel. 030-37584248

أ/ رياض خليل

Tarig Elobied
Alt Moabit 108a, 10559 Berlin,
Tel. 030-330999990

أ/ طارق العبيد

26 Jahre Dalil Magazin

HOUSAM IBRAHIM
RECHTSANWALT

الحسامي حسام إبراهيم

Müllerstraße 156 A
13353 Berlin
U-Bhf. LeopoldplatzTel 030 469 062 822
Fax 030 469 062 829

Designed By Dalil

متخصص في
قوانين الأسرة، قوانين السير، القانون الجنائي،
قانون الأجانب واللجوء، القوانين الطبيةSCHWERPUNKTE
Familienrecht, Verkehrsrecht,
Strafrecht, Ausländer- & Asylrecht

Optiker

نظارات

Brillen Studio,
Blissestr. 5, 10713 Berlin
Tel. 030-8610686

د/ عبد الله

Marmor, Granit &
Wandverkleidungمرمر و
جرانيتAmerco Handels GmbH & Co. KG
Harzer Str. 51, 12059 Berlin
Tel.: 0157-35114708أميركو
للتجارة

Reinigung

أعمال النظافة

BGR, Gebäudereinigung
Carstennstr. 29 a, 12205 Berlin,
Tel. 030-81490342

شركة برلين للنظافة

Laham

شركة لحام

Wrangelstr. 100, 10997 Berlin, 030-61043213

Josef Nasereddin

Bastianstr. 5
13357 Berlin
(UB Pankstr.)

post@rechtsanwalt-plus.de

Tel.: 030 - 66 40 30 45

www.Rechtsanwalt-plus.de

المحامي يوسف ناصر الدين

Arbeitsrecht Ausländerrecht Familienrecht
Strafrecht Verkehrsrechtmit Smartphone
scannen

Transporte

أعمال النقل

Firma Mattar
Tel. 0176-26888250
Hajjir Umzüge
0176-70739151
IL Dienstleistung
Kottbusser Damm 70, 10967 Berlin
Tel.: 030-9838845
Mattar Transport
0176-61799437

- شركة مطر
- نقلات حجير
- عبد الله سعد
- مطر للنقلات

Mobilfunk

خليوي / محمول

AliTel
Brisestr. 5, 12053 Berlin
Tel.: 0176-71050656
Bassal-Shop
Sonnenallee 36, 12045 Berlin
Tel. 030-62725201
City Phone
Sonnenalle 42, 12045 Berlin
Tel. 030-62989399
Handy World
Karl-Marx-Platz 1, 12043 Berlin
Tel.: 030-50915236
Handy & Technik
Erkstr. 7, 12043 Berlin
Tel. 030-33029960
I like Handy
Kottbusser Damm 70, 10967 Berlin,
Tel.: 030-6807 0391
Tam Tam
- Karl-Marx-Str. 65, 12043 Berlin
Tel. 03087339250
- Karl-Marx-Str. 175, 12051 Berlin
Tel. 030-68088030

- علي للاتصالات
- هواتف بصل
- هواتف المدينة
- عالم الموبيل
- رمضان
- عبد الله سعد
- طم طم

Elektriker

أعمال الكهرباء

Al Basrawy :
Waschmaschinen, Geschirrspüler,
Trockner
0157-5789 1714

- البصراوي للأجهزة
المنزلية
والكهربائية

Khadem , Mustapha
Großbeerenstr. 67, 10963 Berlin,
Tel. 030-2517742
Hatem El-Batta
Swinemünder Str. 48B, 13355 Berlin,
Tel. 030-7914857
Khleif, Moussa
Greifenhagener Str. 48, 10437 Berlin,
Tel. 030- 4455725
Naim Ashour / TransLina
Hermannstraße 21, 12049 Berlin, Tel. 030-
60978727
Sudgi Hamdan
Kurfürstenstr. 37a, 12249 Berlin-Lankwitz,
Tel. 030- 81001323 / 0163-7280250

- /المصطفى
- /حاتم البطة
- /موسى
- /نعيم عاشور
- /صدقي حمدان

Steuerberater

محاسبون

F&S Steuerberatung
Friedrichstr. 231, 10969 Berlin
Tel.: 030-9940 496 80
Dr. Nagih Al-Obaidi
Degnerstr. 140, 13053 Berlin
Tel.: 01736001126

- فرات العبيدي
- د. ناجح العبيدي

Fahrschulen

مدارس قيادة

cab24 Taxischule
Dominicusstr. 11, 10823 Berlin, Tel.:
030-47399222
Die Smarte Fahrschule
Klosterstr. 28, 13581 Berlin, Tel.: 0157-
80556115
Exakt Fahrschule
Anzengruberstr. 6, 12043 Berlin, Tel.: 030-
23536205
Sonnen Fahrschule
- Sonnenallee 82, 12045 Berlin, Tel.:
030-68072096
- Karl-Marx-Str. 163, 12043 Berlin, Tel.:
030-98409549
- Tempelhofer Damm 214, 12099 Berlin,
Tel.: 030-55596711
Turbo Fahrschule
- Bredowstr. 2, 10551 Berlin, Tel. 030-
39837537

- كاب ٢٤
- سمارت
- إكس اکت
- أ / محمد
- أ / حبيب

من الجذور يشرق المستقبل

لغتنا



مدرسة لتعليم اللغة العربية

www.alphabet-sprachschule.de

هل ترغبون بتعلم اللغة العربية في مدرستنا؟ أهلاً وسهلاً بكم
- كل يوم سبت وأحد من الساعة العاشرة صباحاً حتى الواحدة ظهراً
لكافة المستويات ابتداءً من صغر ثلاث سنوات وفي أجواء من المرح
- يتوفر لدينا دورات خاصة للأهالي والراغبين بتعلم اللغة العربية أو الألمانية
(تقديم فهوة أو شاي مجاناً).
ونقدم مساعدة للتلاميذ في جميع الواجبات المدرسية.
- كورسات فهوة وزوميا والعزف على جميع الآلات الموسيقية.

Wollen Sie oder Ihre Kinder Arabisch lernen?

- Jeden Samstag und Sonntag 10:00 bis 13:00 Uhr.
- Ab 3 Jahren in der Vorschule und allen Stufen, Lernen mit Spaß.
- Kurse für die Eltern parallel zu den Kinderkursen
(Deutsch-Arabisches Sprachcafé). Kaffee / Tee kostenlos.
- Nachhilfeunterricht für Schüler.
- Wir bieten Musikunterricht für alle Instrumente (Darbuka, Oud, ...)

Charlottenburg (Samstag und Sonntag)

Sophie-Charlotten-Str. 30a, 14059 Berlin

Schöneberg (Samstag)

Crellestraße 38, 10827 Berlin (9:30 bis 12:30 Uhr)

Willmersdorf (Sonntag)

Straße am Schoelerpark 37, 10715 Berlin (So.: 10:00 bis 13:00 Uhr)

بريد الكتروني: alphabet_berlin@online.de | 015201951947
الهاتف: واتس اب: 015201951947
حضانة ومنع الانسحاب 2019 | Charlottenburg / Willmersdorf

ADRA Solutions

هدف جديد لقصة نجاحك



خدماتنا

استشارات الأعمال للشركات الناشئة
إعداد خطط الأعمال للهيئات الحكومية والبنوك
إدارة تكاليف الأعمال وتحليل البيانات

المحاسبة المالية

مسك الدفاتر
محاسبة الدخل والنفقات

الاتصال بالسلطات

التواصل والترجمة الفورية
تقديم الطلبات

خدمات السكرتارية

المراسلات (رسائل البريد الإلكتروني والخطابات وغيرها)
تخطيط وتنسيق المواعيد
المهام المكتبية

ادجز
موعدا
الآن

الدكتور بلال عدده

0172 - 420 240 6

info@adra.solutions

Mittelweg 50, 12053 Berlin (5 min. von Karl-Marx-Str.)

www.adra.solutions



STRAFRECHTSKANZLEI
DIETRICH

STRAFRECHTSKANZLEI DIETRICH

www.anwalt-strafrecht-arabisch.de

Rechtsanwalt Steffen Dietrich ist Fachanwalt für Strafrecht.
Er tritt deutschlandweit als Strafverteidiger auf.

الحامي شتيبن ديتريش متخصص في القانون الجنائي.
يرافع في محاكم برلين وبراندنبورغ وكافة ألمانيا



WIENER STRASSE 7, 10999 BERLIN
TELEFON 030 - 609 857 413
TELEFAX 030 - 612 83 067
AUSKUNFT@STRAFRECHTSKANZLEI-DIETRICH.DE



Alamal
TRAVEL

للسفر و السياحة

✉ alamal.berlin@gmail.com
☎ +49 176 624 958 94
☎ +49 176 808 111 81
🌐 www.alamaltravel.net
📍 **Sonnenallee 94**
12045 Berlin




Nagham
Tel. 0173-6178173
Ronaldo
Tel. 0179-5571314
FESTSAAL
Alafrah Saal
Puderstr. 8, 12435 Berlin,
Tel. 0176-63886003
AWA Saal
Wiebestr. 49, 10553 Berlin
Tel. 030-88531058
Charisma Festsaal
Colditzstr. 29, 12099 Berlin
Tel. 0173-2059765
Elegance Event

- نغم
- رونالدو
- صالات افراح
- الأفراح
- أوا
- كاريزما
- اليجنس

Festlichkeiten

إحتفالات

Al Atfal
Tel. 030-3424988
Dj. Al-Afrah
Tel. 030-85977769 / 01761-63886003
Dj. Farid
Tel. 030-60507180
Dj. Hanin
Tel. 0176-22045953
Dj. Zakareya
Tel. 0171-8792784
Essam
Tel. 0162-3523883

- الأطلال
- الأفراح
- فريد
- حنين
- زكريا
- عصام زمببلا

56823914
Haus der Weisheit
Rathenower Str. 16, 10533 Berlin, Tel. 030-39808625
Ibn-Khaldon
Karl-Marx-Str. 78, 12043 Berlin
Karame e. V.
Puttkamer Str. 19, 10969 Berlin, Tel. 0176-40198574
Palästina Sportvereine e.V.
Prinz-Eugen-Str. 17, 13347 Berlin,
Tel. 030-2111562

- دار الحكمة
- ابن خلدون
- المدرسة العربية / الكرامة
- مدرسة فلسطين

Kindergärten رياض الأطفال

Safina
Rathenower Str. 16, 10553 Berlin,
Tel. 030-39480386
Traum Insel
Wilhelmstr. 15, 10963 Berlin
Tel.: 030-25923697
Traum Insel
Wilhelmstr. 3, 10963 Berlin
Tel.: 030-25938954

- سفينة الحكمة
- الناصرة
- بيت لحم

Bauarbeiten أعمال البناء

Jamil, Kamal
Wolframstr. 5, 12105 Berlin, Tel. 030-7511433
Khadem, Mustapha
Großbeerenstr. 67, 10963 Berlin,
Tel. 030-2517742
Nouri, Nouredine
Linienstr. 46, 10119 Berlin,
Tel. 030-28879659
Safadi
Hardenbergplatz 2, 10623 Berlin,
Tel. 030-20454766

- م / كمال جميل
- م / مصطفى خادم
- م / نور الدين نوري
- م / حاتم الصفدي

Firma A. Khellouf
Braunschweiger Str. 68, 12055 Berlin,
Tel. 030-6834583
Firma KS tec
Tel. 030-48826242 / 0176-61799437

- خليف لأعمال الدهان
- فسفوف للنقل والإعمار

Schulen

مدارس عربية

AKI
Falkstr. 23, 12053 Berlin, Tel. 68081472
Alfalalah
Koloniestr. 30, 13359 Berlin
Tel. 41719694
Al-Baian
Huttenstr. 31, 10553 Berlin,
Tel. 34357644
Alphabet
- Nehringstr. 8, 14059 Berlin
- Crellstr. 38, 10824 Berlin
Tel.: 01520151947
Al-Huleh
Weisestr. 23, 12049 Berlin,
Tel. 6214959
Al-Irschad e.V.
Flughafenstr. 79/ 81, 12049 Berlin,
Tel. 030-62983410
Arabischer Unterricht
Uthmannstr. 23, 12043 Berlin
Tel. 030-21806954
Arresalah
Turmstr. 83, 10551 Berlin, Tel. 030-46309555
Al Andalus
Falkstr. 22, 12053 Berlin,
Tel. 030-68054435
Cordoba
- Finowstr. 27, 12045 Berlin;
Tel. 030-51630581
- Drontheimer Str. 32a, 13359 Berlin,
Tel. 030-49908859
- Flughafenstr. 43, 12053 Berlin
Tel. 030-62731998
Deutsch-Libanesische Gemeinde
Kurmärkische Str. 1-3,
10783 Berlin, Tel. 030-8335332
Diwan,
Sonnenallee 114, 12045 Berlin,
Tel. 030-39480910
El-Nur
Haberstr. 3, 12057 Berlin, Tel. 030-

- المعهد الثقافي العربي
- الفلاح
- البيان
- مدارس ألفابت
- الحولة
- الإرشاد
- تعليم اللغة العربية
- مدرسة الرسالة
- مدرسة الأندلس
- مدرسة قرطبة للبنين و البنات
- الرابطة اللبنانية
- الديوان
- مدرسة النور

26 Jahre Dalil Magazin

Klavierschule Zoyee


Klavierunterricht für
klassische und arabische Musik

مدرسة زويي للبيانو

تعليم البيانو للموسيقى الكلاسيكية والعربية

für Kinder und Erwachsene
mit Frau Zoya Zabaneh

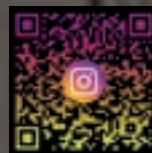
📍 Berlin Schöneberg & Frohnau
✉ zoya@zabaneh.de
☎ 030-98528795
☎ 0172-7946769
📷 klavierschule.zoyee

 Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie
Anerkannte Bildungseinrichtung nach § 4 Nr. 21 a) bb) UStG



Vertragsgestaltung

- Jahresverträge nach dem Berliner Schulkalender mit je 30, 45 oder 60 Minuten wöchentlich
- Einzelstunden möglich
- Probestunde kostenlos



Instagram:
[klavierschule.zoyee](https://www.instagram.com/klavierschule.zoyee)

Juweliere مجوهرات

Al Afrah - مجوهرات الأفراح
Karl-Marx-Str. 71,
12043 Berlin, Tel.: 030-85977769

Al Aman - مجوهرات الأمان
Hermannstr. 39
Tel. 030- 6213477

Al Hadi - الهادي
Hermannstr. 177, 12051 Berlin, Tel.
030-68791508

Al Hanan - مجوهرات الحنان
Sonnenallee 98, 12045 Berlin
Tel. 030-6875793

Al Hanan - مجوهرات الحنان
Badstr. 28, 13357 Berlin,
Tel. 030-75631605

El-Reda - مجوهرات الرضا
Huttenstr. 110553 Berlin
Tel. 030-3995991

Dubai - مجوهرات دبي
Turmstr. 47a, 10551 Berlin
Tel. 030-39493541

Gulf - مجوهرات الخليج
Turmstr. 15, 10559 Berlin,
Tel. 030-3944280

Sport-Vereine أندية رياضية

Al Badawi - نادي البدوي
Wilhelmshafener Str. 47, 10553 Berlin
Tel. 030-39037151

FC Al-Kauthar - نادي الكوثر
Glasower Str. 54, 12051 Berlin
Tel. 030-6263638

FC Karama 1978 - نادي الكرامة
Prinzregentstr. 5, 10717 Berlin
Tel. 030-2112547

Palästina Sport Verein - نادي فلسطين
Prinz-Eugen-Str. 17, 13347 Berlin
Tel. 030-74736864

SC Al-Qods - نادي القدس
Weisestr. 23, 12049 Berlin
Tel. 030-6214959

Kosmetik تجميل

Biomedizinische Kosmetik - ريم اسماعيل
Kadiner Str. 23, 10243 Berlin,
Tel. 030-42021213

Docure - زهرة بوركادي
Niebuhrstr. 69, 10629 Berlin
Tel.: 0173-6148018

Khaled Salebi - مركز خالد صليبي للتجميل
Mainzer Str. 12, 10715 Berlin
Tel. 030-8536521

Kleopatra - كليوبترا
Feitschestr. 49, 10627 Berlin,
Tel. 030-20093965

Textilien أزياء

Adil Mode - أزياء عادل
Südster 4, 10961 Berlin
Kottbusser Damm 103, 10967 Berlin
Tel./ Fax: 030-69507373

Al-Hanan - الحنان
Sonnenallee 98, 12045 Berlin
Tel. 030- 56822927

Tabarak - تبارك
Erkstr. 4, 12043 Berlin,
Tel. 030-68080633

Nour - فساتين نور
Sonnenallee 92, 12045 Berlin
Tel.: 0179-1319048

Möbel / Deko موبيليا/ شرقيات

Bissan - بيسان
- Sonnenallee 52, 12045 Berlin
- Alvenslebenstr. 6, 10783 Berlin
Tel. 030-61204861

Orient 36 - الشرق
Ohlauer Str. 4, 10999 Berlin
Tel. 030-51052119

Swedan Möbel - موبليات سويدان
Hemannstr. 141, 12051 Berlin
Tel. 030-6283334

Tel. 030-81799075

Vandam
Tel.: 015759643529

Goldene Finger
Sonnenallee 13, 12047 Berlin
Tel. 030-62985725

Haissam - هيثم
Gneisenaust. 83, 10961 Berlin
Tel. 0173-8248026

Hussein coiffeur - كوافير حسين
Prinzenallee 36, 13359 Berlin
Tel. 030-21471352

Kassem - صالون قاسم
Mittenwalder Str. 43, 12049
Berlin Tel. 0176-82076032

Kristall - كريستال
Urbanstr. 37, 10967 Berlin
Tel. 0176-26598848

Malla Styling - صالون الملا
Sonnenallee 44, 12045 Berlin
Tel. 030/62001839

Mohsen - صالون محسن
Hermannstr. 92, 12051 Berlin
Tel. 030-68328673

Nasser - صالون ناصر
Warthestr. 67, 12051 Berlin,
Tel. 030-62842801

Street Cut - صالون هنادي
Brunnenstr. 94, 13355 Berlin
Tel.: 030-94866121

Super Cut - صالون هنادي
Badstr. 48, 13357 Berlin
Tel. 030-55955388

Venezia - صالون فينيسيا
Triftstr. 3, 13353 Berlin
Tel. 030-46988442

Wael - صالون وائل
Sonnenallee 161, 12059 Berlin
Tel. 030-43910087

Wael Coiffeur - كوافير وائل
Reinickendorfer Str. 48, 13347 Berlin
Tel. 030-4526016

Yassin - صالون ياسين
Ostender Str. 4, 13323 Berlin,
Tel. 0157-73461990

Youssef - صالون يوسف
Stettiner Str. 62, 13357 Berlin
Tel. 030-49989960

Colditzstr. 27, 12099 Berlin
Tel. 030-75447181-83

Kontrast Festsäle - كونتراست
Handwerkerstr. 33, 15366 Berlin
Tel.: 0151-66505050

Orient Festsaal - أورينت
Colditzstr. 27, 12099 Berlin
Tel. 030-75447183

Queen Event - كوين
Colditzstr. 27, 12099 Berlin, (Seitenflügel)
Tel. 030-75447183

Royal Event Center - رويل
Am Juliussturm 55, 13559 Berlin

Frisiersalons صالونات حلاقة

Ahmad - صالون أحمد
Weisestr. 8, 12049 Berlin,
Tel. 030-21803302

Alouisal - صالون الوصال (أبو الخير)
Sonnenallee 99, 12045 Berlin
Te. 0176-85247263

Alouisal - صالون الوصال (سليم)
Weichselstr. 56, 12045 Berlin
Tel.: 030-6130 9162

Al-Faisal - صالون الفيصل
Exerzierstr. 3, 13357 Berlin
Tel. 030-69525178

Aamir - صالون أمير
Voltastr. 35, 13355 Berlin,
Tel. 030-46456799

Belal - صالون بلال
Gotzkowskystr. 32, 10555 Berlin
Tel. 030-20953282

BON BON - صالون بون بون
Sonnenallee 68, 12045 Berlin
Tel.: 030-22460787

Byblos - صالون بيبولوس
Scharnweber Str. 122, 13405 Berlin
Tel. 0176-67667070

Kleopatra - صالون كليوبترا
Fritschestr. 49, 10627 Berlin, Tel. 030-
37591085

Elegance - الأناقة
Sonnenallee 112, 12045 Berlin
Tel. 030/6872483

El-Sufara - السفراء
Maxstr. 15, 13347 Berlin

Manakish by Ibo

Orientalisches Frühstück & Catering



- Manakish
- Foul
- Falafel
- Hummus
- tägl. wechselnde Mittagsmenüs
- und vieles mehr



Gerichtstr. 10, 13342 Berlin
S-Bhf. & U-Bhf. Wedding
S-Bhf. Humboldtshain

DEUTSCHE BOTSCHAFTEN

السفارات الألمانية في الدول العربية

Abu Dhabi
P.O. Box 2591
Tel. (00971 2) 443 56 30
FAX: (00971 2) 443 56 25

Algier
B.P. 664, DZ-16000 Algier,
Tel. (00213 2) 174 19 41
FAX: (00213 2) 174 05 21

Amman
P.O. Box 183, 11118 Amman,
Tel. (00962 6) 59 30 351
FAX: (00962 6) 59 30 481

Bagdad
P.O. Box 2036

Beirut
B.P. 2820,
Tel. (009614) 91 44 44,
FAX: (0096 14) 91 44 50

Damaskus
B.P. 2237
Tel. (00963 11) 3 32 38 00,
FAX: (00963 11) 3 32 38 12

Doha
P.O. Box 3064
Tel. (00974) 487 69 59,
FAX: (00974) 487 69 49

Dubai
P.O. Box 2247,
Tel. (009714) 397 23 33,
FAX: (00971 4) 397 22 25

Kairo
Hassan Sabri Str 8 B, Zamalek,
Tel. (0020 2) 739 96 00
FAX: (0020 2) 7351076

Khartum
P.O. Box 970,
Tel. (00249 11) 77 79 90,
FAX: (00249 11) 77 76 22

Kuwait
P.O. Box 805 Safat, 13009 Safat,
Tel. (00965) 2 52 08 57,
FAX: (00965) 2 52 07 63

Manama
P.O. Box 10306, Manama, Bahrain.
Tel. (00973) 1753 02 10,
FAX: (00973) 1753 62 82

Maskat
P.O. Box 128, Ruwi, PC 112,
Tel. (00968) 773 24 82,
FAX: (00968) 773 56 90

Rabat
B.P. 235, 10.000,
Tel. (0021237) 70 96 62,
FAX: (002123 7) 70 68 51

Ramallah
P.O. Box 1854,
Tel. (00972 2) 298 47 88,
FAX: (00972 2) 298 47 86

Riad
P.O. Box 94001, Riyadh 11693,
Tel. (00966) 14 88 07 00,
FAX: (00966) 14 88 06 60

Sanaa
P.O. Box 2562,
Tel. (00967 1) 41 31 74,
FAX: (00967 1) 41 31 79

Tripolis
P.O. Box 302,

- أبو ظبي

- الجزائر

- الأردن

- العراق

- لبنان

- سورية

- قطر

- دبي

- مصر

- السودان

- الكويت

- البحرين

- عُمان

- المغرب

- فلسطين

- السعودية

- اليمن

- ليبيا

Tel. 030-68972913
Aljalil Minimarkt
Erkstr. 11, 12045 Berlin,
Tel. 030-6814502

Alschem Markt
Sonnenallee 94, 12045 Berlin
Tel. 030-56822620

Azzam
- Willmannsdamm 13a, 10827 Berlin
Tel. 030-78706213

- Sonnenalle 54, 12045 Berlin
Tel. 030-62985505

Bagdad
Mehringplatz 6, 10963 Berlin
Tel. 030-22433003

Baraka Supermarkt
Sonnenallee 39, 12045 Berlin,
Tel. 030/62725040

El-Faisal
Sonnenallee 158, 12059 Berlin
Tel. 030-68977147

El Mona
Maxestr. 17, Wedding
Tel. 030-45804727

El Reda Fleischerei
Huttenstr. 3, 10553 Berlin
Tel. 030-39743128

El Salam
Sonnenallee 44, 12045 Berlin
Tel. 030-53091012

El-Schahbaa Fleischerei
Tempelhofer Damm 201, 12099 Berlin
Tel. 030-81726078

Fleischerei Jabal Amer
Richardstr. 11, 12043 Berlin
Tel.: 030-6870325

Habibi
- Müllerstr. 157, 13353 Berlin
Tel. 030- 46797910

- Perleberger Str. 27, 10559 Berlin
Tel. 030-39884657

-Harb
Potsdamer Str. 93, 10785 Berlin
Tel. 030-2651627

Lebensmittel
Manteuffel Str. 68, 12103 Berlin
Tel. 030-75653869

Mini-Markt Damis
Wollankstr. 27, 13359 Berlin
Tel. 030-48478607

Wael Markt
Badstr. 48, 13357 Berlin
Tel. 030-4656199

Orient
Emser Str. 104, 12051B Tel. 030-62843854

Perle des Orients
Mariendorfer Str. 14, 12109 Berlin
Tel. 030-42090729

Sbaiti
Gotenstr. 26-28, 10829 Berlin,
Tel. 030-7881562

Youssef Fleischerei
Sonnenallee 80, 12045 Berlin,
Tel. 030-60902102

Zogheib Fisch & Fleisch
Meraner Str. 4, 10825 Berlin
Tel. 030-85479090

Cafés

Barbar Aga
Karl-Marx-Str. 46, 12045 Berlin
Tel. 030-62985881

El-Salam
Sonnenallee 44, 12045 Berlin, Tel. 62726510

Goldene Shicha
Graefestr. 65a, 10967 Berlin
Tel. 0176-29873909

Sahara
Boddinstr. 4, 12053 Berlin,
Tel. 62989528

Sehrya
Großbeerenstr. 79, 10963 Berlin
Tel. 030-25938733

Tausend und eine Nacht
Potsdamer Str. 137, 10783 Berlin
Tel. 030-32890986

Um Kalthum
Sonnenallee 40/70, 12045 Berlin,
Tel. 030-2732509

Ya Hala
Pankstr. 51, 13357 Berlin,
Tel. 030-46905038

- الجليل

- سوق الشام

- عزام

- بغداد

- البركة

- الفيصل

- المنى

- ملحمة الرضا

- ملحمة السلام

- ملحمة الشهباء

- ملحمة جبل عامر

- حبيبي

- حرب

- محل القنعة

- محلات دامس

- وائل

- الشرق

- جوهرة الشرق

- سبتي

- ملحمة يوسف

- ز غيب

مقهى عربية

- بربر أغا

- السلام

- الشيشة الذهبية

- صحارى

- سهراية

- ألف ليلة و ليلة

- أم كلثوم

- ياهلا

Tel. 030-25931818
Nour
Kaiserdamm 89, 14057 Berlin,
Tel. 03033008145

Qadmous
Am Friedrichshain 1, 10407 Berlin
Tel. 030-4246255

Rousche
Putbusser Str. 44, 13355 Berlin
Tel.: 030-34722645

Sabil
Boxhagener Str. 28, Friedrichshein
Tel. 030-29009227

Salam
Rankstr. 3, 10789 Berlin
Tel. 030-8813461

Salamat
Dunckerstr. 18, 10437 Berlin
Tel. 030-4443136

Salsabil 1
- Göhrener Str. 6, 10437 Berlin
Tel. 030-44053504

- Wörther Str. 16 10405 Berlin
Tel. 030-44046073

Sanabel
Gabriel-Max-str. 16, 10245 Berlin
Tel. 030-29006999

Scarabeo
Ludwigkirchstr. 6, 10719 Berlin
Tel. 030-8850616

Sesam
Gneisenaustr. 22, 10961 Berlin
Tel. 030-6946801

Shaam Restaurant
Karl-Marx-Str. 177, 12043 Berlin
Tel.: 030-68084054

Sharazad
Dahlmannstr. 27, 10629 Berlin
Tel. 030-53216767

Tiba
Karl-Marx-Str. 175, 12043 Berlin
Tel. 030-68087535

Ya Hala
Pankstr. 51, 13357 Berlin
Tel. 030-46067274

Um Kalthoum
Sonnenallee 34, 12045 Berlin
Tel.: 0151-45012777

مخابر و حلويات Backwaren

Abu Laila,
Beusselstr. 68, 10553 Berlin
Tel. 030-39848063

Albascha
Huttenstr. 5, 10553 Berlin

Al Iman
Schierker str. 33, 12051 Berlin
Tel. 030-6272 8443

Aljaazeera
Sonnenallee 15, 12047 Berlin
Tel.: 030-62725489

Al Manar
Lüderitzstr. 10, 13351 Berlin,
Tel.: 030-4514818

Goldene Bäckerei
Kiehlufur 115, 12059 Berlin
Tel.: 030-6808 1077

Habibi
Erkstr. 6, 12043 Berlin, Tel. 030-6820381

Nuss Depot
Sonnenallee 73, 12045 Berlin,
Tel. 030-62727797

Um Kulthum
Sonnenallee 50, 12045 Berlin, Tel. 62734399

Abu Laila,
Beusselstr. 68, 10553 Berlin
Tel. 030-39848063

Albascha
Huttenstr. 5, 10553 Berlin

Al Iman
Schierker str. 33, 12051 Berlin
Tel. 030-6272 8443

Aljaazeera
Sonnenallee 15, 12047 Berlin
Tel.: 030-62725489

Al Manar
Lüderitzstr. 10, 13351 Berlin,
Tel.: 030-4514818

Goldene Bäckerei
Kiehlufur 115, 12059 Berlin
Tel.: 030-6808 1077

Habibi
Erkstr. 6, 12043 Berlin, Tel. 030-6820381

Nuss Depot
Sonnenallee 73, 12045 Berlin,
Tel. 030-62727797

Um Kulthum
Sonnenallee 50, 12045 Berlin, Tel. 62734399

- نور

- قدموس

- روشة

- سبيل

- سلام

- سلامات

- سلسبيل

- سنابل

- سكارايبوس

- سمسم

- شام

- شهرزاد

- طيبة

- ياهلا

- أم كلثوم

- أبو ليلي

- الباشا

- الإيمان

- الجزيرة

- المنار

- المخبز الذهبي

- حبيبي

- المحمصة العربية

- أم كلثوم

- حبيبي

- الهنا

- القدس العربي

- ملحمة المصطفى

- الريان

Restaurants

مطاعم

Al-Andalus
Sonnenallee 40, 12045 Berlin

Al Hamra
Raumer Str. 16, 10437 Berlin
Tel. 030-42850095

Al Omaraa
Kaiserin-Augusta-Allee 85, 10589 Berlin
Tel. 030-33006543

Al Pascha
Sonnenallee 77, 12045 Berlin
Tel.: 030-62903549

Al-Rahme
- Flughafenstr. 49, 12053 Berlin,
Tel.: 0179-171 30 11

- Karl-Marx-Str. 194, 12055 Berlin,
Tel.: 0176-2684 6030

Al-Safa
Sonnenallee 75, 12045 Berlin
Tel. 030-62737894

Al Sultan
Mehringdamm 44, Berlin
Tel. 030-78897239

Akroum
Sonnenallee 45, 12045 Berlin
Tel. 030-23619319

Amira
Donaustr. 131, 12043 Berlin
Tel. 030-6233790

Asaad
Luxemburger Str. 6, 13353 Berlin
Tel. 030-81799951

Assala
Hohenzollerndamm 11, 10717 Berlin
Tel. 030-47595598

Babel
- Gabriel-Max-Str. 16, 10245 Berlin
Tel. 030-29368784

- Kaftanienallee 33, 10437 Berlin
Tel. 030-44031318

Baharat
Winterfeldstr. 37, 10789 Berlin
Tel. 030-2168301

Baraka
Lausitzer Platz 6, Kreuzberg
Tel. 030-6126330

Barbar Aga
Karl-Marx-Str. 45, 12045 Berlin
Tel. 030-6242708

Casalat
Claire-Waldoff-Str. 5, 10117 Berlin
Tel. 030-27572210

City Chicken
Sonnenallee 59, 12045 Berlin
Tel. 030-6248600

City House
Sonnenallee 73, 12045 Berlin
Tel.: 030-62904952

El Chahrour
Ohlauer Str. 10, 10999 Berlin
Tel. 030-6117115

El-Daia Snack
Sonnenallee 46, 12045 Berlin
Tel: 030-63413250

El Reda
Huttenstr. 69, 10553 Berlin
Tel. 030-3911119

El-Rief
Schönhauser Allee 46 a, 10437 Berlin
Tel. 030-44043370

Jamal Elshaam
Pettendorferstr. 2, 10247 Berlin,
Tel.: 030-37472929

Habibi
- Winterfeldplatz, Tel. 030-2153332

- Akazienstr. 9, Tel. 030-7874428

- Körtestr. 35, Tel.: 030-2922401

Jaffa
Pariserstr. 39-40, 10707 Berlin
Tel. 030-88702908

Lasan
Adelbertstr. 96, 10999 Berlin
Tel. 030-69814098

Mandi
Seestr. 57, 13347 Berlin
Tel.: 030-20095700

Marooush
Knesbeckstr. 48, Ecke Ku'damm
10719 Berlin, Tel. 030-887118335

Maroush
Adelbertstr. 93, 10999 Berlin
Tel. 030-69536171

Masaya
Wilhelmstr. 22, 10963 Berlin

- الأندلس

- الحمرا

- الأمراء

- الباشا

- مطاعم الرحمة

- الصفا

- السلطان

- أكروم

- مطعم أميرة

- أسعد

- اصالة

- بابل

- بهارات

- بركة

- بربر أغا

- إكسال

- فوج المدينة

- بيت المدينة

- الشحرور

- معجنات الضيعة

- الرضا

- الريف

- جمال الشام

- حبيبي

- يافا

- لازان

- مندي

- مروش

- مروش

- مسايا

Medien

إعلام

Al-Ahram,
Schiffbauerdamm 40, 10117 Berlin,
Tel. 030-2064690

Iraq Network,
Postfach 1456, 63128 Dietzenbach
www.aliraqnews.com

KUNA,
Schiffbauerdamm 40, 10117 Berlin,
Tel. 030-20913695

Maghreb Presse,
Dricksenstr. 50, 10171 Berlin,
Tel. 030-2096172

- جريدة الأهرام

- شبكة الأخبار العراقية

- وكالة الأنباء الكويتية

- وكالة الأنباء المغربية

www.dalil.de

تسوق بالعربي

لتعود بالنفع على أهلك

في بلدك وتدعم الجالية العربية

www.dalil.de

أنا مين؟؟



كاتب وصحفي فلسطيني

أنا فين؟؟



العاصمة

دولة تقع في قارة افريقيا؟
ما اسم الدولة؟
ماهي العاصمة؟
من يحكمها؟

فرا فيش

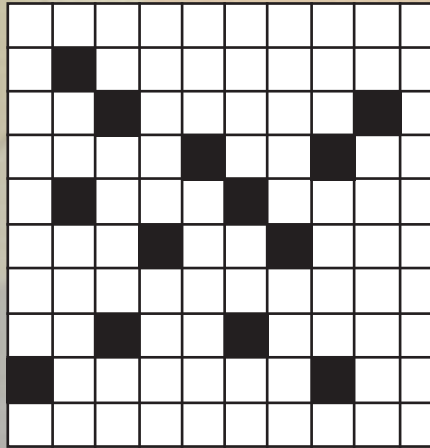
- الرقم ٥ في اللغة التايلندية ينطق "ها"
، والارقام ٥٥٥ تنطق: "هاهاها"
- هناك أكثر من ٥٠٪ من سكان العالم
لم يقوموا بإجراء أو تلقى مكالمات هاتفية
واحدة طوال حياتهم .
- الحياة بدون أصدقاء لها نفس تأثير
تدخين ١٥ سيجارة يومياً على الصحة.
- هناك دولتان في العالم تحظر بيع
مشروب الكوكاكولا، هما كوريا الشمالية
وكوبا.
- الحصان و الفأر لا يتقنون.
- الاستماع إلى التعليقات الساخرة اليومية
عليك من الناس عليك، تزيد من ابداعك!
- حالة الشك تصيب كل الناس عدا
الأغبياء فقط .



الكلمات المتقاطعة



10 09 08 07 06 05 04 03 02 01



01
02
03
04
05
06
07
08
09
10

أفقي

- 01 - مطرب عراقي
- 02 - بلدة أمريكية في فيرجينيا انتصر فيها واشنطن على الإنكليز
- 03 - طبيب نمساوي و مؤسس علم التحليل النفسي - هر
- 04 - للنداء - حرف جر - عائلة عالم جرائم فرنسي راحل عكشاف
- 05 - جرثومة الطاعون
- 06 - صاحبة الأمر و السلطة على البلاد - أنهى الأمر
- 07 - نزع الشعر أو الريش - للتعريف - فريق غنائي سويدي معزّل
- 08 - عاصمة بشتيريا الروسية أو إسم نهر روسي عكسها صرخة
- 09 - وجع - سقي
- 10 - نوّنة موسيقية - عاصمة أمريكية

رأسي

- 01 - أعلى قمة في أفريقيا و هي كتلة بركانية في تنزانيا علي حدود كينيا
- 02 - حرف عطف - جعل قضية وطن علي المستوى الدولي
- 03 - بيت الرسالة - أعمى
- 04 - عمل خير - والد سليمان الحكيم
- 05 - ما يقام من الحجارة فتوقد فيه النار الي أن تصير الحجارة كلسا
- 06 - للتأوه - اضطرم و تلهب
- 07 - كذبة بالأجنبية - خلاف الاتعم
- 08 - منطقة جبلية شمال شرقي بوهيميا احتلتها ألمانيا خلال الحرب
- 09 - العالمية خلال الحرب العالمية الثانية ثم اجلي سكانها الألمان بعد
- 10 - نهاية الحرب

- 08 - حرف نصب - ما يلي من العظام - ندي
- 09 - خلط بالزيت أو السمن - قطعنا
- 10 - سياسي و رئيس جمهورية إيراقي سابق



الاختلافات السبعة

بين الصورتين توجد سبعة فوارق حاول أن تجدها في دقيقتين

7x



A8 A7 A6 A5 A4 A3 A2 A1 A0 Din-Lang Art CD Oval Maxi Rund Q6 Q5 Q4 Q3

باب الطباعة للجميع

"نحن نهتم بالتنوعية وليس بالكمية"



Braunschweiger Str. 82, 12055 Berlin Tel 030 615 76 70 Fax 030 616 53 889 Web www.dalil.de Mail post@dalil.de



Sprüche

أقوال مأثورة

أصعب معركة في حياتك، هي عندما يدفعك الناس
إلى أن تكون شخصاً آخر

William Shakespeare

ويليام شكسبير

المزيد عنه في صفحة الحلول ٩٨

فكر

أكتشف الرقم الخطأ في المجموعة التالية

: ٣٥ ، ٣٩ ، ٤٥ ، ٥٢ ، ٦٠

سؤال يحتاج جواب ...

- ١- أين تقع جزر القمر على الخريطة؟
- ٢- ما هي أسرع حشرة في العالم؟
- ٣- ما هي أكبر دولة في قارة افريقيا؟
- ٤- ما هي أكبر مدينة عربية؟
- ٥- ما هي أعرق نقطة على وجه الأرض؟
- ٦- من هو مخترع التليفون؟
- ٧- ما هي الدولة التي ولد فيها أبو علاء المعري؟
- ٨- من هو أول العلماء الذي اهتم بدراسة النباتات؟
- ٩- من أول من أطلق على داء السكر هذا الاسم؟
- ١٠- من هي أول طبيبة على مستوى العالم؟
- ١١- من هي الدولة التي لا تملك أي قوة عسكرية؟
- ١٢- ما هو أول الأقمار الصناعية؟
- ١٣- في أي وقت يبدأ الجنين بالشعور بالأصوات خارج رحم أمه؟
- ١٤- أطول حروب العالم كانت بين من؟
- ١٥- نظام الحكم في اليابان هو؟
- ١٦- ما الذي يحدث إذا أحيط العقرب بالنار؟
- ١٧- من هو مخترع الآلة الحاسبة؟
- ١٨- ما هو ناتج العملية الحسابية $1 + \frac{3}{1} \div \frac{3}{9}$ ؟
- ١٩- ما عدد حواف المكعب المستقيمة؟
- ٢٠- ما هو الجذر التربيعي للعدد ١٤٤؟



حكاية صور



أول لقاء مع الملك توت
عنخ آمون :

الرجل في هذه الصورة هو "هوارد
كارتر" الذي يعد من أشهر علماء الآثار
المصرية في العالم، قاد بعثة إستكشافية
عام ١٩٢٢ إلى ضريح الملك "توت
عنخ آمون".

أنت والنجوم

حلول التسلالي

الحمل
21.03-20.04

مهنيًا: مهنيًا: أصبحت الأمور أكثر دقة ومرونة، وهذا مكسب لك ونقطة ناجحة تسجل لمصلحتك. عاطفيًا: الجرة في القرارات الحاسمة لا بد منها في بعض الأحيان، بينما التسرع مرفوض نهائياً. صحيًا: من أجل الحصول على جسم رشيق يكمن الحل بالحمية والرياضة.

الثور
21.04-20.05

مهنيًا: عليك أن تنتبه لتصرفاتك المزجة نوعاً ما، وخصوصاً أن خسارة أي زميل قد لا تعوض سريعاً. عاطفيًا: تعجبك رقة الشريك، لكن الحذر واجب بعض الأحيان، لتتوضح الأمور على نحو كامل. صحيًا: كثرة السهر ترهق جسدك وتيقك في حال من التعب والعجز عن القيام بواجباتك كما يجب.

الجوزاء
21.05-21.06

مهنيًا: لا تزال الحظوظ تدعم كل تطلعاتك وتوجهاتك، ولا بد من أن تكون وضعت الخطوط العريضة على الصعيد المهني. عاطفيًا: مهما حاولت إخفاء شعورك الحقيقي عن الحبيب فأنك لن تستطيع خداعه. صحيًا: لا تكثّر من تناول الفواكه مساء وحاول أن تكون معتدلاً في تناولها.

السرطان
22.06-22.07

مهنيًا: من يتمتع بكفاءته يجب ألا يستسلم للامر الواقع، فأنت قادر على النهوض والسير مجدداً نحو مستقبل أفضل. عاطفيًا: يجب أن تفهم عقلية الشريك بعدما مضى على ارتباطكما زمن طويل، وحين لك أن تعرفه جيداً. صحيًا: عليك القيام بتمارين رياضية قاسية للتخلص من السمّة الزائدة، والامر يحتاج إلى بعض الوقت لتظهر النتائج.

الأسد
23.07-23.08

مهنيًا: الأجواء ساحرة واللقاءات مشوقة ومصالحات، إنه يوم جيد تكثر خلاله الاتصالات الناجحة. عاطفيًا: علاقتك بالحبيب بحاجة إلى المزيد من العاطفة والحنان من قبلك قبل أن تسوء. صحيًا: تتعدد الحلول أمامك لمساعدتك على التخلص من بعض الآلام، يبقى عليك اختيار الأنسب.

العذراء
24.08-23.09

مهنيًا: اقتنع بما كتب لك، والعمل الذي تؤدّيه اليوم هو مصدر رزقك ولا بدّيل عنه أقله في المدى المنظور. عاطفيًا: لا تقدم على أعمال عشوائية للفت نظر الشريك، فهو راضٍ عنا قدمته حتى اليوم ولست مضطراً إلى بذل المزيد.

الميزان
24.09-23.10

مهنيًا: الحوار والنقاش هما الطريق الأمثل للتوصل إلى قرارات صائبة وتعود عليك بالنفع في مهنتك. عاطفيًا: يفتك الشريك باقتراحات تنطلق بحياتكما، عليك أن تضي مع وقتاً أطول لتصل إلى النتائج الجيدة. صحيًا: تشعر بآثك تمتلك طاقة جبارة تريد تفجيرها في نشاطات أو أعمال جماعية مفيدة صحيًا.

العقرب
24.10-22.11

مهنيًا: مشكلة إدارية لم تكن في الحسبان لكنتك لن توفر أي وسيلة للتخلص منها ووضع خريطة طريق جديدة في التعاطي. عاطفيًا: خطوة استباقية تجاه الشريك تفتح أمامك الأبواب، وتمهّد الطريق لك للقيام بخطوات انتظرتها طويلاً. صحيًا: عليك أن تحاول قدر الإمكان الابتعاد عن الحلويات، مستعصاً عنها بالفواكه المفيدة.

القوس
23.11-21.12

مهنيًا: الثقة المطلوبة اليوم أكثر من أي وقت مضى، وقد تفتح أمامك مجالات متعددة وأفاقاً لم تكن تتوقعها. عاطفيًا: استعداك للدفاع عن الشريك حتى النهاية، يشكل علامة فارقة في حياتك ويعزز موقفك عنده. صحيًا: خفف قدر الإمكان من النقليات والحلويات ولا سيما في وجبات العشاء.

الجدي
22.12-20.01

مهنيًا: تعيش يوماً متعباً فيئاتر مزاجك بعض الأخبار التي تعثر خطواتك المستقبلية، لكن لا شيء خطيراً يستحق القلق. عاطفيًا: الضغوط من جانب الشريك قد تؤثر سلباً في العلاقة بينكما، فحاول أن تستعيد المبادرة إذا كنت مهتماً. صحيًا: تناول الحليب كل صباح لأن الكالسيوم ضعيف في جسمك وهو مفيد للعظام.

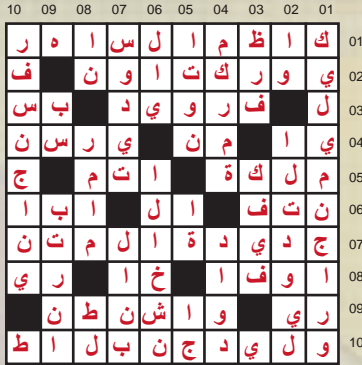
الدلو
21.01-20.02

مهنيًا: تطرأ مشكلات مع المحيط، لا تستفز أحداً، بل تجنب التسلط وفرض الرأي. عاطفيًا: تجد تعاوناً ملحوظاً من قبل الشريك وتشعر بارتياح في وجوده بقربك عند الملمات. صحيًا: تستعدّ لرحلة ترفيهية تقوم بها مع بعض الأصدقاء تنسيك بعض الآلام.

الحوت
21.02-20.03

مهنيًا: مفاجأة مادية صغيرة تفرحك وتدفعك قدماً نحو تطوير ادائك في العمل بغية تحسين الإنتاج. عاطفيًا: يتسم الحب ويليكتك في أي مكان، فيأخذك إلى عالم جديد ويهزّك من الداخل، وتميخ حياتك العاطفية صحيًا. يوم جميل للقيام بنشاطات متنوعة في أحضان الطبيعة والترفيه عن النفس.

الكلمات المتقاطعة



الاختلافات السبعة



أنا مين؟

إميل حبيبي

أنا فين؟

تونس/ تونس/ قيس سعيد

فكر شوية!

- ١- في المحيط الهندي، ٢- حشرة اليسوب، ٣- الجزائر، ٤- مدينة القاهرة عاصمة جمهورية مصر العربية، ٥- خندق ماريانا، ٦- الكسندر غراهام بيل، ٧- سوريا.
- ٨- ابن بطار، ٩- الطبيب اريتاويوس وهو أغريقي، ١٠- الطيبية اليزابيث باكويل وهي بريطانية الجنسية، ١١- سويسرا، ١٢- سيوتنيك الروسي وأطلق في عام ١٩٥٧م، ١٣- في الشهر السادس من الحمل، ١٤- فرنسا وبريطانيا.
- ١٥- إمبراطوري، ١٦- يلسع نفسه ويموت، ١٧- الرياضي والفيلسوف بلز باسكال، ١٨- ١٩، ١- ١٢ حافة، ٢٠- ١٢

الرقم الخطأ ٣٥ والتصويب يجب أن

يكون ٣٤

فكر

William Shakespeare

ويليام شكسبير



وُلِمَ شكسبير شاعر وكاتب مسرحي وممثل إنجليزي بارز في الأدب الإنجليزي خاصة والأدب العالمي عامة، سمي بـ«شاعر الوطنية» و«شاعر افون الملحمي» أعماله موجودة وتتكون من ٣٩ مسرحية و١٥٨ قصيدة قصيرة (سونيته) واثنيتين من القصص الشعرية (قصيدتين سرديتين طويلتين) وبعض القصائد الشعرية وقد ترجمت مسرحياته وأعماله إلى كل اللغات الحية وتم تأديتها أكثر بكثير من مؤلفات أي كاتب مسرحي آخر.

ولد شكسبير وترعرع في ستراتفورد أبون آفون، وارويكشاير، وتزوج من آن هاثواي وعمره في الـ١٨، وأنجب منها ثلاثة أطفال: سوزانا وتوأم وهما جوديث وهامنت، وفي فترة ما بين ١٥٨٥ و ١٥٩٢، بدأ حياته المهنية الناجحة في لندن كممثل، وكاتب، وشريك في شركة عروض مسرحية تسمى رجال اللورد تشامبرلين، والتي عرفت فيما بعد باسم رجال الملك، وفي سن الـ٢٩ (حوالي ١٦١٣)، تقاعد في ستراتفورد، حيث توفي بعد ذلك بثلاث سنوات، وُجِدت سجلات قليلة ومحدودة عن حياة شكسبير الخاصة؛ مما أدى لظهور تكهنات كثيرة حول عدة أمور مثل مظهره الجسدي، حياته الجنسية، معتقداته الدينية، وما إذا كانت الأعمال المنسوبة إليه مكتوبة من قبل الآخرين أم لا. وكثيراً ما يتم انتقاد مثل هذه الآراء والتكهنات لأنها لم تشير إلى حقيقة أن عدداً قليلاً من السجلات عن حياته ظلت موجودة في تلك الفترة.

قام شكسبير بإنتاج معظم أعماله المعروفة في الفترة بين ١٥٨٩ و ١٦١٣، كانت مسرحياته الأولى تركز على الكوميديا والتاريخ، وكانت تعدّ من أفضل الأعمال التي تم إنتاجها من هذا النوع، ثم بعد ذلك، حتى حوالي ١٦٠٨، اتجه إلى كتابة التراجيديا، فقد كان من ضمن أعماله في تلك الفترة هاملت، عطيل، الملك لير، وماكبث، وكلها تعدّ من أفضل الأعمال في الأدب الإنجليزي على الإطلاق. وفي المرحلة الأخيرة من حياته، اتجه إلى الكتابة في الكوميديا التراجيدية (المعروفة أيضاً باسم الرومانسيات) بالتعاون مع كتاب مسرحيين آخرين.

سافر مع الملكية الأردنية بكل راحة وبأقل الأسعار

من دوسلدورف إلى الشرق الأوسط عبر عمان

مع حقيقتي سفر مجاناً



ابتداءً من 399 يورو

399 يورو	عمان
399 يورو	أربيل
399 يورو	بغداد
399 يورو	دبي
459 يورو	بيروت
459 يورو	القاهرة
489 يورو	دمشق

هاتف رقم: 0049-69 231853/54





6X IN BERLIN

أكبر مدرسة سواقة عربية احترافية في أوروبا

ANGEBOT

Anmeldegebühr

19€



inklusive

- Theorieunterricht
- Lern-App (deutsch)
- ADAC (1 Jahr Mitgliedschaft + 1 Fahrsicherheitstraining)



PREISLISTE Fahrschule Sonne UG

Übungsfahrt	Überlandfahrt	Autobahnfahrt	Nachtfahrt	Vorstellung zur
45min. 47,81€	45min. 55,00€	45min. 55,00€	45min. 55,00€	prakt. Prüfung
80min. 85,00€	225min. 275,00€	190min. 220,00€	135min. 165,00€	150,00€

www.fahrschule-sonne.de

Wir sprechen auch

- Englisch
- Arabisch
- Türkisch
- Kurdisch
- Bulgarisch
- Russisch
- Ukrainisch

SPANDAU	NEUKÖLLN	TEMPELHOF	LICHTENBERG	NEUKÖLLN	TEMPELHOF
<p>1 MARKTSTRASSE 10 13597 BERLIN</p> <p>2 030-1234 74 94</p> <p>3 7 Rathaus Spandau</p> <p>4 3, 9</p> <p>5 134, M36, M45, X33, X37</p>	<p>1 SONNENALLEE 82 12045 BERLIN</p> <p>2 030-680 720 96</p> <p>3 7 Rathaus Neukölln</p> <p>4 M41</p>	<p>1 TEMPELHOFER DAMM 123 12099 BERLIN</p> <p>2 030-65 00 55 94</p> <p>3 6 Tempelhof</p> <p>4 41, 42, 45, 46</p> <p>5 140, 184</p>	<p>1 HAUPTSTRASSE 9 13055 BERLIN</p> <p>2 030-263 077 78</p> <p>3 27, M5, M13, M17</p> <p>4 256, 294</p>	<p>1 GRENZALLEE 4 12057 BERLIN</p> <p>2 030-98 444 108</p> <p>3 45 Köpenicker Heide</p> <p>4 M41</p>	<p>1 TEMPELHOFER DAMM 214 12099 BERLIN</p> <p>2 030-555 96 711</p> <p>3 6 Uffnerstraße</p> <p>4 170</p>